

## Zamiast dyskutować, wolą protestować

Część radnych z gminy Władysławów oburzyła relacja z sesji, jaka ukazała się w poprzednim numerze ET. Dlaczego radni wolą protestować artykuły prasowe, niż debatować na sesji? Odpowiedź w polemicznym artykule naczelnego ET na str. 4

## Miejsce pełne dobroci i miłości



Już po raz drugi w Miłaczewie, w gminie Malanów, bawiono się na imprezie integracyjnej pod hasłem „Razem – Więcej – Łatwiej”. *Czytaj str. 3*

## Dlaczego stracono wakacje?

Mieszkańcy Turku od wielu miesięcy wyczekują remontu skrzyżowania przy Szkole Podstawowej nr 1. Niestety, przetarg na wykonanie inwestycji oprotostowała jedna z uczestniczących w nim firm. Teraz procedura rozpoczęła się od nowa. Władze powiatu planują oddanie nowego skrzyżowania dopiero w maju przyszłego roku. Od jesieni do wiosny, turkowie czekają więc w tej części miasta potężne korki. *Czytaj str. 10*

## W ślubnej sukni i garniturze u podnóża Jasnogórskiego klasztoru

*Czytaj str. 22*

## Skończ Pan z tą PiS-aniną!

Odpowiada staroście Ryszardowi Bartosikowi radna Anita Dzieciatkowska-Pieścik.

*Czytaj str. 8*

# Śmierć w trybach maszyny



W momencie, gdy mężczyzna, próbował odblokować maszynę – ta ruszyła i wciągnęła go do środka. 33-latek zginął wciągnięty przez maszynę rolniczą podczas prasowania słomy. Do tragedii doszło w Turkowicach.

*Czytaj str. 2*

## ZAPISY

### SZKOŁA KOSMETYCZNA

„AKADEMIE PRENIER”  
W KONINIE

ogłasza nabór  
do klas pierwszych  
w zawodzie

TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH  
W SYSTEMIE ZAOCZNYM

KONIN  
ul. Kryształowa 3, 62-504 Konin  
budynek Gimnazjum nr 2  
tel. 063-244-48-58  
www.akademieprenier.pl

## SALON DIANA ODNOWY

zaprasza ul. 3-go Maja 18  
tel. 063 289-10-90



Najpierw dokładnie poznamy Twoją skórę  
dopiero potem zaproponujemy Ci zabieg  
Od tego właśnie zależy właściwa pielęgnacja

### POLECAMY NOWOŚCI KOSMETYCZNE

- zabiegi na bazie DNA żywych komórek
- ekskluzywny zabieg odmładzający "lifting różany"
- zabieg na bazie "białego minerału"
- oczyszczający, wygładzający skórę po intensywnym opalaniu
- zabieg uspokajający skórę tłustą z wypryskami
- zabieg na bazie czerwonych pomidorów

### TY TEŻ JESTEŚ PIĘKNA

- TYLKO ZADBAJ O SWOJĄ SKÓRĘ

Pomożemy Ci wygładzić skórę, zliftingować, usunąć rozszerzone pory,  
pozbyć się trądziku, przebarwień, uelastyczyć skórę na nowo!

Wakacyjne promocje - zapraszamy!!!



## Tragedia na polu

## Zginął w trybach maszyny

33-letni mężczyzna zginął, wciągnięty przez maszynę do prasowania słomy. Rolnik mógłby żyć, gdyby przed przepychaniem prasy, wyłączył silnik.



Aby wydobyć ciało rolnika z prasy, strażacy musieli otworzyć jej tylną część przy pomocy sprzętu hydraulicznego.

Tragiczny wypadek wydarzył się w miniony poniedziałek, 11 sierpnia, około godz. 20.20 w Turkowicach, w gminie Turek. Po całodziennym zbieraniu słomy z pola, rolnik, tuż za zabudowaniami, prasował ją. Jak wynika z relacji policji, w pewnym momencie maszyna przestała pracować. Najprawdopodobniej prasa zablokowała się, wtedy mężczyzna, nie wyłączając maszyny, próbował ją uruchomić. Prasa nagle ruszyła. Najpierw wciągnęła rol-

nikowi prawe ramię i mężczyźni nie udało się już z niej wyzwolić. Zginął na miejscu. Być może tragedii można było uniknąć, gdyby w pobliżu znalazł się ktoś, kto w porę wyłączyłby urządzenie. Sam niestety nie miał na to szans.

Przybyli na miejsce strażacy, zastali makabryczny widok, którego, jak mówią, nie zapomną długo. Aby wyciągnąć 33-latkę z tylnej części prasy, musieli użyć hydraulicznych nożyc.

*-Pomimo licznych apeli, kierow-*

*wanych do rolników, o zachowanie ostrożności przy pracach polowych, policja często dostaje zgłoszenia o wypadkach, do jakich dochodzi na polach. Apelujemy jeszcze raz, by zachować wyobraźnię i rozsądek w trakcie wykonywania prac polowych oraz korzystania z maszyn rolniczych – mówi Bożena Majewska, rzecznik turkowskiej Komendy Powiatowej Policji.*

Rolnik, który zginął w Turkowicach, pomagał sąsiadowi, podjął się sprasowania jego słomy, bo ten był pijany. Jeszcze tego samego dnia policjanci zatrzymali nietrzeźwego mężczyznę. Najprawdopodobniej, w sprawie prowadzonej przez miejscową prokuraturę, wystąpi on w charakterze świadka. **ii**

policyjny parking strzeżony.

## Rejon

W sobotę, 9 sierpnia około godz. 21.40 w Tuliszkowie przy Placu Powstańców Styczniowych policjanci zatrzymali nietrzeźwego motorowerzystę. 52-letni mieszkaniec gminy Tuliszków w wdychanym powietrzu miał 0,68 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,42 promila) alkoholu.

12 sierpnia do dyżurnego turkowskiej komendy zadzwonił mężczyzna, który zgłosił, że w nocy z poniedziałku, 11 na wtorek, 12 sierpnia z szuflady bufetu w barze w Słodkowie (gm. Turek), nieznaną sprawca ukraść 400 zł, na szkodę mieszkańca Turku.

ogień, jeszcze przed przybyciem strażaków z Turku i Brudzewa.

W niedzielę, 11 sierpnia tuż przed północą w Malanowie przy ul. Tureckiej strażacy z miejscowej OSP wezwani zostali do wypadku. Po przyjeździe na miejsce, okazało się, że chwilę wcześniej doszło do zderzenia renault 19 z ciężarówką Daf. Jedną raną osobę, pogotowie zabrało do szpitala. Strażacy zabezpieczali i oświetlali teren zdarzenia, a także odłączali akumulatory z obu aut.

We wtorek, 12 sierpnia o godzinie 16.23 w Bratuszynie w gminie Brudzew palila się sterta słomy. Strażacy z Turku i Brudzewa najpierw ugasili ogień, a następnie przetrząsnęli i przelali wodą resztki słomy.

## KRONIKA WYPADKÓW

## POLICJA

## Turek

W poniedziałek, 11 sierpnia o godz. 17.50 przy ul. Browarnej do rutynowej kontroli zatrzymany został kierowca fiata 126p. Okazało się, że był pijany. 0,66 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,38 promila) alkoholu miał w organizmie 23-letni mieszkaniec gminy Brudzew. Samochód odstawiony został na

## STRAŻ

## Rejon

W sobotę, 9 sierpnia tuż po 18.00 w Brudzewie palila się arcierniska, które gasiła jednostka z Brudzewa. Najprawdopodobniej przyczyną pożaru było celowe podpalenie.

Już następnego dnia tuż po 15.00, druhowie z OSP z Kozmina, gasili dziesięć arów ścierniska w miejscowości Dąbrowa w gminie Brudzew.

W poniedziałek, 11 sierpnia o godz. 19.50 w Tarnowej w gminie Brudzew podczas prac polowych, zapalił się kombajn bizon. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej zwarcie instalacji elektrycznej w silniku maszyny. Właściciel ugasił

## II TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ O PUCHAR KOMENDANTA POWIATOWEGO POLICJI W TURKU

W dniu 29 sierpnia 2008 roku o godz. 9.00 na terenie OSIR-u przy ul. Armii Krajowej w Turku, odbędzie się II Turniej Siatkówki Plażowej o Puchar Komendanta Powiatowego Policji w Turku pod hasłem

### „Bez uzależnień”

Do wzięcia udziału serdecznie zapraszamy młodzież szkolną do 18-tego roku życia.

Zapisy pod numerem telefonu 063 289 82 39 lub osobiście w KPP w Turku, w pokoju nr 212. Spośród wszystkich zawodników zostanie wyłoniony Mistrz Turnieju, który otrzyma puchar oraz koszulkę z autografem Kamili Frątczak – Mistrzyni Polski z drużyny „Muszynianka-Muszyna”.

Serdecznie zapraszamy!

Zespół ds. Nieletnich i Patologii  
Sekcji Prewencji  
Komendy Powiatowej Policji w Turku

## Wylądował w rowie

Trzy osoby ranne w wypadku w Szadowie Księżym trafiły do szpitala w Turku.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 11 sierpnia, około godz. 15.45 w Szadowie Księżym w gminie Turek. Jadący oplem astrą, 66-letni mężczyzna, na prostym odcinku drogi, z nieznaną przyczyną, stracił panowanie

nad pojazdem i wjechał do rowu. Kierowcy na szczęście nic się nie stało. Ale obrażeń ciała doznały trzy pasażerki, trójka dziewcząt w wieku od 12 do 15 lat. Ranne odwieziono do turkowskiej lecznicy. Kierowca był trzeźwy **ii**

Dziewięć samochodów okradli i zniszczy złodzieje w ciągu zaledwie trzech dni. Dodatkowo, włamali się do mieszkania oraz zakładu. Łączne straty złodziejskich poczynañ sięgają dziesięciu tysięcy złotych.

## Złodziejska szajka?

Przez tydzień, bo od czwartku, 7 sierpnia do środy, 13 sierpnia, złodzieje i wandalę grasowali w powiecie turkowskim ze wzmożonym natężeniem. Jak wynika z relacji policji: *-Ze specyfiki tych zdarzeń wynika, że rabusie wykorzystują każdą okazję aby osiągnąć zamierzony cel.*

Do pierwszej kradzieży doszło między czwartkiem a piątkiem (7 a 8 sierpnia od godz. 17 do 18.00) w Wysynie przy ul. Konińskiej. Nieustalony dotąd sprawca, pod nieobecność właścicieli, włamał się do domu jednorodzinnego, skąd ukraść biżuterię o wartości 1680zł. W nocy z soboty na niedzielę (9 na 10 sierpnia), z pomieszczeń biurowych chrapczewskiej firmy, złodzieje ukradli komputer i drukarkę o łącznej wartości 2000zł.

W ciągu wspomnianego tygodnia złodzieje okradli i zniszczyli aż dziewięć samochodów, z czego aż siedem tylko jednej nocy. Z piątku na sobotę (8 na 9 sierpnia), w Turku przy ul. Komunalnej z fiata punto zginęły dwie damskie torebki z zawartością: aparat cyfrowy,

telefony komórkowe i 20zł. Łączną sumę strat właściciel oszacował na około 1000 złotych. Od poniedziałku do środy, czyli od 7 do 13 sierpnia, ze stojącego na parkingu daewoo nexia złodziej ukraść radioodtworacz o wartości 100 zł.

Najwięcej włamań do samochodów było w nocy z wtorku, 12 na środę, 13 sierpnia: w zaparkowanym na parking przy ul. Broniewskiego w Turku volkswagenie passacie, ktoś uszkodził zamek, którego wartość właściciel oszacował na 500 zł, przy ul. Dworcowej z volkswagena transportera złodzieje

ukradli nawigację z osprzętem oraz wiertarkę elektryczną o łącznej wartości 1000 zł, z passata zaparkowanego przy Osiedlu Miranda zginął radioodtworacz o wartości 500 zł, z bagażnika renaulta laguny zaparkowanego przy ul. Żwirki i Wigury, złodzieje ukradli telefon komórkowy z osprzętem i dokumentami o wartości 500 zł. W zaparkowanym przy ul. Milewskiego oplu vectra, wandalę wybili szybę w tylnych drzwiach, wartą 300 zł, natomiast przy Armii Krajowej z forda fiesty ukradli radioodtworacz o wartości 237 zł. **ii**

Serdeczne podziękowania dla całej rodziny, przyjaciół, znajomych, sąsiadom oraz tym wszystkim, którym nie jesteśmy w stanie podziękować osobiście za uczestnictwo w ostatniej drodze

ś.†p.

Dariusza Lewandowskiego

składa żona oraz pozostała rodzina



# Miejsce pełne dobroci i miłości

Podczas, gdy w piątek 15 sierpnia w całej Polsce obchodzone były Święto Wojska Polskiego oraz Wniebowzięcie Maryi Panny, w Miłaczewie, w gminie Malanów, postanowiono zorganizować imprezę integracyjną pod hasłem „Razem – więcej – łatwiej”. Zdaniem wielu z jej uczestników, było to najlepsze przedsięwzięcie tego dnia w całym powiecie.

Po raz drugi Środowiskowy Dom Samopomocy oraz Stowarzyszenie „Nadzieja”, działające w Miłaczewie, a także Gminne Centrum Kultury i Sportu w Malanowie przygotowali spotkanie integrujące gminną społeczność. Oprócz lokalnych władz, wzięli w niej udział przedstawiciele zaprzyjaźnionej gminy Zdieszowice – burmistrz Dieter Przewdzing, Stefan Czarniecki – przewodniczący Rady Miejskiej oraz Sybilla Zimmerman – kierownik Referatu Organizacyjnego tamtejszego Urzędu Miejskiego.

Współpraca między Malano-

ny Sobczak, prezes stowarzyszenia „Nadzieja” list gratulacyjny oraz słodycze i upominki dla dzieci z przedszkola w Miłaczewie, na scenie pojawił się Dieter Przewdzing wraz z Stefanem Czarnieckim. Chcąc podziękować, za okazaną podczas powodzi pomoc, a także owocną współpracę, wręczył księdzu proboszczowi Stanisławowi Płaszczkowi oraz Grażynie Świerk, kierownicze miłaczewskiego ŚDS ryciny, przedstawiające zdieszowicki, siedemnastowieczny kościół.

Po części oficjalnej, na uczestników imprezy czekało mnóstwo

ki ziemniaczanej. Autorami tych potraw byli: Sabina Kołodziejek, Joanna Graczyk, Wiesława Borkowska i Ilona Izydorczyk. Drugie miejsce zajęło sołectwo Czachulec, za zapiekankę ziemniaczaną i placki ziemniaczane, które przygotowali: Patrycja Laksander, Karolina Pawlak, Katarzyna Kaźmierczak i Krzysztof Kowalski. Racuszki ziemniaczane z szynką oraz sałatką ziemniaczaną Iwony i Hieronima Pyszaków, Renaty Skolińskiej i Agnieszki Woźniak, z sołectwa Poroże, zdobyły trzecie miejsce.

Przyznano także trzy równo-



Grażynie Świerk, kierownicze miłaczewskiego Domu Samopomocy, Dieter Przewdzing wraz ze Stefanem Czarnieckim, wręczyli rycinę przedstawiającą zdieszowicki, zabytkowy kościół.

mopomocy w Miłaczewie – zapraszała Grażyna Świerk, kierownik.

W budynku, oprócz Domu i przedszkola, swą siedzibę ma Stowarzyszenie „Nadzieja”, powstałe w maju 2006 r. z inicjatywy rodzin podopiecznych ŚDSu. To właśnie

dzięki pomocy podopiecznych, uczestnicy piątkowej imprezy mogli skosztować przepysznych ciast, a także spędzić miło popołudnie. Nawet kapryśna pogoda, tego dnia, była dla wszystkich łaskawa.

Iwona Łechtańska



Podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy.

wem a Zdieszowicami rozpoczęła się w roku 1997. Wtedy mieszkańcy gminy Malanów pośpieszyli z pomocą mieszkańcom wsi Januszkowie w gminie Zdieszowi-

atrakcji. Do ciekawszych zaliczyć można konkurs na potrawę lokalną, zatytułowany „Nasze jadło”, z ziemniakiem w roli głównej. Wzięły w nim udział sołectwa: Poroże,

rzędne wyróżnienia dla sołectw: Grąbków, Feliksów i Miłaczewek. Degustacji i wyboru najsmaczniejszych potraw mogli dokonać również uczestnicy festynu. Werdykt publiczności był zgodny z wyborem jurorów, zwyciężyło także sołectwo Kotwasice.

Zebrani mogli zobaczyć występy przedszkolaków oraz podopiecznych domu w Miłaczewie, a także wziąć udział w przygotowanych konkursach. Oprócz tego zorganizowano loterię fantową oraz stoiska z przepyszными potrawami, warszabowe rozgrywki z kominiarzem. A wszystko za przysłowiową złotówkę. Dochód przeznaczony zostanie na pomoc niepełnosprawnym dzieciom oraz dla podopiecznych ŚDSu. Na scenie wystąpili: zespoły „Jarzębinki” z Dziadowic oraz „Retro” z Malanowa, kabaret „Kłapa” z Pleszewa.

Była także możliwość zwiedzania przepięknego budynku Środowiskowego Domu Samopomocy, który powstał trzy lata temu. Obecnie w domu przebywa dziesięciu podopiecznych. Kadra ŚDS-u liczy pięć osób: kierownik, terapeuta, dwóch instruktorów terapii oraz pracownik gospodarczy. *Każdego dnia podopieczni mają możliwość udziału w zajęciach terapeutycznych, które odbywają się w pracowniach: kulinarnej, plastyczno-artystycznej, krawieckiej i stolarsko-ogrodniczej. Wspólne zajęcia dają poczucie bezpieczeństwa i pewności siebie, ale przede wszystkim uczą zaufania wobec siebie, a także radzenia sobie w trudnych sytuacjach. Każdy, kto chciałby się o tym przekonać może zawitać w otwarte progi Środowiskowego Domu Sa-*



Dzieci z miejscowego przedszkola przygotowały dla zebranych piosenki i wierszyki.

ce, zniszczonej przez powódź. Jak mówił burmistrz Zdieszowic:

– W pomoc zaangażowali się wszyscy mieszkańcy gminy Malanów. Nie była to jednak akcja jednorazowa. Z czasem kontakty między obiema gminami zacieśniały się. Rok później, ówczesne władze obu gmin, podpisały oficjalne porozumienie o współpracy.

Warto przypomnieć, że obecne władze obu gmin w czerwcu tego roku odnowiły spisane dziesięć lat temu porozumienie, zobowiązując się tym samym do dalszej współpracy.

Po wystąpieniu Gerarda Krzeszewskiego oraz Ryszarda Bartosika, który przekazał na ręce Krysty-

Miłaczewek, Kotwasice, Feliksów, Grąbków oraz Czachulec. Celem konkursu, jak mówią organizatorzy, było wyszukanie takiej potrawy lokalnej, która mogłaby być wizytówką gminy Malanów. Każde z sołectw do konkursu mogło zgłosić maksymalnie dwie potrawy, w których jury w składzie: Marzanna Szczap, Barbara Bartosik, Gerard Krzeszewski, Ireneusz Augustyniak, Dieter Przewdzing, Stefan Czarniecki, oceniano przede wszystkim smak, estetykę podania oraz oryginalność. Pierwsze miejsce zdobyło sołectwo Kotwasice, za przygotowanie wspaniałych placków ziemniaczanych z gulaszem, knedli z mięsem i owocami oraz zapiekanki.

## Wyrodna matka z promilami

Prawie dwa promile alkoholu miała matka dwójki dzieci, kiedy zatrzymali ją policjanci. Dzieci trafiły do rodziny a wyrodna matka do izby wytrzeźwień. Grozi jej kara do pięciu lat pozbawienia wolności.

Gdyby nie zainteresowanie przypadkowych świadków, którzy zaniepokoiili się tym, że po ruchliwej drodze w Galewie, chodzi, prawdopodobnie pijana, kobieta z dwójkiem dzieci, to mogłoby dojść do tragedii. Na szczęście zawiadomili oni policję, która natychmiast interweniowała.

Policjanci zatrzymali kobietę w poniedziałkowe przedpołudnie, 11 sierpnia. Potwierdziły się informacje telefonicznego rozmówcy – policjanci znaleźli kobietę na środku jezdni. Wraz z nią była dwójka dzieci: 15-letnia dziewczynka i 2-letni chłopczyk. Kobieta próbowała zatrzymać samochody na trasie Turek - Koło, która należy do bardzo niebezpiecz-

nych ze względu na duży ruch i koleiny. Jak wynika z relacji kobiety, próbowała ona zatrzymać samochód, by wrócić do Turku.

Policjanci sprowadzili kobietę na pobocze i sprawdzili jej dane. Okazało się, że jest to 41-letnia mieszkanka Turku. *-Kobieta był pijana, w wydychanym powietrzu miała prawie 2 promile alkoholu* – poinformowała Bożena Majewska, rzecznik turkowskiej policji.

Policjanci pijaną matkę odwieźli do konińskiej izby wytrzeźwień, dzieciom zapewnili opiekę u członków rodziny. Decyzję o jej dalszych losach oraz losach dzieci podejmie prokurator i sędzia sądu rodzinnego.

## Nawałnica ominęła powiat turkowski

Ulewnie deszcze, burze oraz silny wiatr, które w ostatni weekend spowodowały ogromne straty w całym kraju, oszczędziły powiat turkowski.

Meteorolodzy ostrzegali przed porywistym wiatrem oraz ulewami, które miały w sobotę dotknąć także województwa zachodniej Polski, w tym Wielkopolskę. Na szczęście, oprócz obfitych opadów deszczu, nie dotarły do nas inne anomalie pogodowe.

Strażacy wyjeżdżali tylko raz - na ulicę Górniczą, gdzie na skutek silnych opadów deszczu, woda z kratak kanalizacyjnych, zalała piwnicę jednego z bloków.

Policjanci także nie otrzymali żadnego zgłoszenia o wypadku oraz innym zdarzeniu, do którego doszłoby z powodu fatalnej pogo-

dy. Oprócz kilku kolizji i zatrzymanych nietrzeźwych kierowców, nic poważniejszego się nie wydarzyło.

Można więc powiedzieć, że mieszkańcy Turku i powiatu mieli naprawdę szczęście, bo sytuacja w innych regionach Polski, była naprawdę tragiczna. W całym kraju zginęły cztery osoby, a 37 zostało rannych. Wielu Polaków straciło dach nad głową oraz majątki. Wichura uszkodziła około tysiąca budynków, z czego większość nadaje się tylko do rozbiórki. Jak mówią meteorolodzy, dotąd nawałnice i burze nie wyrządziły nigdy aż tak wielkich strat.



# Zamiast dyskutować wolą prostować

W związku z podaniem niekompletnych informacji, mogących wprowadzić Czytelników „Echa Turku” w błąd, oraz tym, iż – zdaniem Waszego Tygodnika – zasada u nas staje się brak publicznej dyskusji na „trudne” tematy; posiłkując się art. 31 oraz art. 32 ust.1 pkt. 2, ust. 5 i ust. 6 ustawy prawo prasowe uprzejmie prosimy o sprostowanie artykułu „Żelazna ręka Przewodniczącej” który ukazał się w 33 nr „Echa” z dnia 12 sierpnia 2008 r.

## Sprostowanie

Od zarania naszej pracy w urzędzie, staraliśmy się dokładać wszelkich starań, aby nasza praca była przejrzystą i transparentną. Udostępniamy wnioskodawcom oraz mediom wszelkie materiały, na które pozwala prawo.

Dodatkowo zapis dźwiękowy z obrad każdej sesji Rady Gminy – jako jedyny samorząd w subregionie konińskim – umieszczamy do odsłuchania wszystkim zainteresowanym na naszej stronie [www.wladyslawow.pl](http://www.wladyslawow.pl) i wiemy że korzystają z tego ludzie z całego świata; dlatego zastanowiło nas dość głęboko i pochyliliśmy się w zadumie nad treścią informacji prasowej przytoczonej w ostatnim numerze „Echa”.

Otóż nie wiedzieć czemu we wspomnianym artykule opisującym sesję napisano, iż „ogniskiem zapalnym stała się kwota zaplanowana na 3 służbowe komórki trzech wladyslawowskich VIP-ów”.

Skąd ta liczba? Co i kto jest źródłem tych „informacji”?

W naszej gminie telefonów służbowych używa 11 pracowników i są one potrzebne do zaspokajania potrzeb naszych mieszkańców. Kwota na wszystkie 11 komórek, przeznaczona na ostatniej sesji, wynosi 10000 zł, – a nie jak błędnie podano w artykule 17800 zł, i jest potrzebna, aby można było sprawnie pracować do końca roku 2008.

Wielość i różnorodność prowadzonych spraw, a także fakt że z komórki na komórkę dzwonić jest taniej wymusiło na nas przesunięcie tej kwoty w zaplanowanym wcześniej budżecie. W związku z tym, iż Komisja Rewizyjna wkrótce po rzecznej sesji dokonała za pierwsze półrocze 2008 r. kontroli wydatków telefonii komórkowej wykazano:

Oprócz wydatków na telefon służbowy:

• Wójta Gminy – średnio 270 zł miesięcznie,

• Zastępcy Wójta – średnio 250 zł miesięcznie,

• Sekretarza Gminy – średnio 200 zł miesięcznie,

służbowe telefony mają jeszcze kierowcy, pracownicy oczyszczalni, używają ich wszędzie tam gdzie wymaga tego potrzeba chwili, np. przy awariach wodociągowych, podczas akcji OSP czy do przewozu osób niepełnosprawnych.

Mamy jeszcze specjalny telefon komórkowy podarowany nam przez Wojewodę Wielkopolskiego – używany tylko w przypadkach absolutnej konieczności – na wypadek ataków terrorystycznych czy klęsk żywiołowych.

Co do kwestii odebrania głosu przez Przewodniczącą Rady Radnemu Wypychowi – wspomniany radny potrafi skupić się parę godzin nawet nad tematem chociażby dot. „UFO” i dlatego jego długie wystąpienia większość samorządowców we Władysławowie już nużą. W tym przypadku został wprowadzony wniosek formalny o zakończenie przydługiej dyskusji i zgodnie z prawem zabrano Radnemu głos już po głosowaniu, gdyż tak chciała większość radnych – jest to normalna procedura i takim porządkiem rządzi się każda rada gminy. Poza tym wszelkie sprawy gminne omawiane są długo i szczegółowo na Komisjach Rady, które do tego są powołane a na które wstęp ma każdy mieszkaniec i przedstawiciel mediów; Sesje Rady mają służyć ku zbudowaniu i dla rozwoju gminy – a Przewodniczący poszczególnych Komisji zgodnie ze Statutem Gminy mają prezentować stanowiska Komisji już wcześniej szczegółowo omówione – i to robią, mamy nadzieję sprawnie!!

Świeże jeszcze, bolesne doświadczenia z poprzedniej kaden-

cji samorządu staramy się spożytkować w obecnej i uniknąć tego, co działo się kiedyś podczas sesji, dlatego są one rzeczowe, krótkie, omawiane są ważne, prawdziwe a nie iluzoryczne tematy. Mijmy nadzieję i życzymy sobie, aby efekty ZGODY w samorządzie i budowania nowoczesnej gminy dobrze ocenili niedługo wyborcy, a „Echo Turku” pomogło relacjonować rzetelnie i bezstronnie po-

zytywne wydarzenia w samorządzie Gminy Władysławów.

Podpisano: Wójt Gminy Krzysztof Zająca, Przewodnicząca Rady Gminy Krystyna Michalak, Zastępca Wójta Piotr Szewczyński, Wiceprzewodniczący Marek Szczeciński, Radni: Maciej Czaja, Krystyna Wróbel, Hieronim Darul, Andrzej Kujawa, Waldemar Jesiołowski.

ps. tytuł pochodzi od redakcji

## W odpowiedzi ekipie wójta Zająca

# Przeciw władzy, a po stronie demokracji

Nawet najbardziej zagorza-  
lemu kibicowi demokracji lokalnej musi zrzędnąć mina po lekturze tekstu autorstwa grupy trzymającej władzę w gminie Władysławów. W zamierzeniu autorów miała to być reakcja na relację z obrad Rady Gminy, którą pod wielce wymownym tytułem „Żelazna ręka przewodniczącej”, zamieściliśmy w ubiegłotygodniowym wydaniu Echa. Na początek, chcemy zaznaczyć, że doprawdy akurat w całej sprawie nie jest najważniejsza wysokość kwoty wydawanej przez władze gminy na telefony komórkowe. Problem jest bowiem bardziej zasadniczej natury. Oto np. ciarki przechodzą po plecach, gdy czytamy, że jednemu z wladyslawowskich radnych na sesji odebrano głos, gdyż – tu cytuję – tak chciała większość radnych. Co więcej, wedle autorów przywoływanego tekstu jest to normalna procedura i takim porządkiem rządzi się każda rada gminy. No cóż! Okazuje się, że i do Władysławowa zdążył zawędrować chuligański obyczaj, w myśl którego większość w Radzie ma zawsze rację i jak zechce, to może wszystko i zawsze przegłosować. Słowem, ta kultura nie zabrania robić takie głosowania. A przecież inkryminowanemu radnemu (nazwisko nie jest tu najważniejsze) chodziło jedynie o precyzyjne ustalenie wysokości finansowania z publicznej kasy rozmów z telefonów komórkowych. Zwłaszcza, że jak raz na sesji podnoszono wielkość wydatków na m. in. i ten akurat cel. Może jednak ta sprawa żywotnie interesuje podatników z gminy Władysławów? Jak zresztą wszelkie wydatki publiczne każdej, nie tylko gminnej, władzy. Zaś na arogancję i zwykłą bezczelność zakrawa odsyłanie mieszkańców na posiedzenia poszczególnych komisji stałych, gdzie wszelkie sprawy gminy ponoć „omawiane są długo i szczegółowo”. Nieodparcie nasuwa się pytanie – a z jakiegoż to powodu długie i szczegółowe debatowanie na komisjach jest uprawnione, ale już na plenarnych sesjach rady jest to zachowanie niegodne radnego i niewłaściwe dla uszu obywatela? Grupa Trzymająca Władzę w gminie Władysławów na tak postawione pytanie ma gotową odpowiedź. - Sesje Rady mają służyć ku zbudowaniu i dla rozwoju gminy – do-

wiadujemy się z treści omawianego pisma. Czyli, to co w gronie 4-5 radnych na komisji uznaje się za słuszne i sprawiedliwe, to reszcie radnych, obradujących na sesji pozostaje już bez gadania, podnieść tylko łapę. - Bo co tu deliberować po próżnicy i mieszać w głowy maluczkiemu, miast służyć ku ich zbudowaniu i dla rozwoju gminy. Sesje zaś mają być rzeczowe i krótkie – głosi logika wladyslawowskiej GTW. W tym momencie aż korci, by postawić kwestię potrzeby w ogóle zwoływania jakichś sesji. Przecież wszystko można ustalić już na komisjach. Czy nie jest to jednak aby logika rodem z PRL-u? Wtedy to kluczowe decyzje i owszem, „długo i szczegółowo” omawiano w wąskich gremiach członków politbiura, czy innej egzekutywy, zaś obrady szerszych ciał miały wyłącznie dekoracyjny charakter. Wypada tylko żywić nadzieję, że wladyslawowscy samorządowcy nie mają zamiaru sprowadzenia obrad Rady Gminy do roli czysto dekoracyjnej, rodem z PRL-u. Nawet pod hasłami twardego zaprowadzanej tam ostatnio tzw. ZGODY W SAMORZĄDZIE.

Serdecznie radzimy za to odrzucić postawę zadufanego paternalizmu. Przecież słowa o „świeżych jeszcze, bolesnych doświadczeniach z poprzedniej kadencji samorządu” brzmią co najwyżej śmiesznie. Wszak wyborcy przed niemal dwoma laty sami dokonali jednoznacznej oceny, tego co działo się wcześniej na sesjach. Ówczesna większość w Radzie co miesiąc fundowała ekipie wójta Zająca prawdziwe, wielogodzinne jatki zamiast alternatywnego pomysłu na gminę. Obywatele nie są jednak głupcami i zauważywszy to wszystko zapewnili obozowi Zająca przygniatający sukces wyborczy. Ale nie w tym celu, aby nowa większość w Radzie mogła trzymać oponentów krótko za pysk. Natomiast, co do Echa Turku, to chcemy zapewnić o naszej stronnictwie. Czyli opowiadaniu się po stronie demokracji. Nie baczając przy tym na to, czy w danym momencie wypadnie nam występować przeciw Stasiowskiemu i Wypychowi, czy też raczej być oponentem Zająca, Szewczyńskiego i przewodniczącej Michalak. Bo za lordem Actonem zakładamy, że każda władza demoralizuje.

Andrzej Jarek



## Nieprzewidziane skutki inflacji świąt bardzo oficjalnych

Jak Turkiem jeszcze nigdy tak niewielu jego mieszkańców wzięło udział w obchodach Święta Wojska Polskiego. Bo odliczając orkiestrę OSP i poczty sztandarowe, to w miniony piątek pod pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego, pofatygowano się wszystkiego może z pięć tuzinów turkowskich. A właściwie oficjeli, którzy pomaszzerowali tam raczej tylko z obowiązku. Powiedzmy uczciwie, że kolejne rocznice Bitwy Warszawskiej w naszym mieście już od lat, pod względem frekwencji, prezentują się bardzo skromnie. W tym roku za sprawą kiepskiej pogody było może jeszcze gorzej, niż zazwyczaj. W Turku żartuje się nawet, że sierpniowy deszczyk ze szczerem wyplukał z parku ostatnich żywych ochotników. Mówiąc jednak serio, to przebieg piątkowych uroczystości potwierdza jedynie postępujący uwiąd patriotycznych manifestacji, podlewanych tylko i wyłącznie bogoojczyźnianym sosem. Dlatego trudno też dziwić się, że serwowany na ten sposób patriotyzm okazuje się niezbyt strawny dla młodego, przede wszystkim, pokolenia. Chociaż chyba nie tylko. W efekcie w naszym mieście, tak jak i pewnie w całej tzw. Polsce powiatowej Święto Wojska Polskiego coraz bardziej przeradza się w alibi dla wyjazdów rodaków na długie weekendy. Zaś w ramach manifestowania patriotycznych uczuć turkowskim

provincjuszom musi wystarczyć msza św., Pierwsza Brygada, odegrana przez orkiestrę strażacką i wiązanki kwiatów, składane pod pomnikiem Marszałka, przez niedobitki lokalnych VIP-ów, którym albo jeszcze nie udało się wyjechać na urlop, albo już zeń wrócili. Słowem, kolejna imprezka organizowana przez oficjeli w zasadzie wyłącznie dla siebie. Nie chciałbym, aby cała ta pisanina wyglądała na jakieś zwykłe czepianie się. Bo to przecież sierpień, czyli sezon urlopów i wakacyjnych wyjazdów, a więc skąd mają się niby brać w większej liczbie uczestnicy patriotycznej manifestacji. Nie przesadzajmy z tymi wyjazdami. Takiego dobrobytu, to w Polsce jeszcze nie ma i na regularny wyjazd na urlop stać ponoć tylko co piątą rodzinę. Z kolei jakoś nie zauważyłem w naszym powiecie specjalnego natłoku atrakcyjnych imprez akurat w tego-rocznym wydłużonym sierpniowym weekendzie. Prawdę mówiąc, w całym powiecie na 15 sierpnia zaplanowano raptem dwie masowe imprezy. Jedna to tradycyjne kryterium kolarskie w Turku, a drugą był integracyjny festyn w Miłaczewie. I to chyba byłoby wszystko. Niezbyt wiele, jak na terytorium zamieszkałe przez 85 tysięcy mieszkańców, z całymi tuzinami urzędników odpowiedzialnych za szeroko pojmowaną kulturę. Gdyby rzecz tak się miała tylko z okazji 15 sierpnia. Bieda w tym, że w zasadzie na straszliwą drętwotę i koturnowość usychają

w naszym mieście wszystkie oficjalne święta i związane z nimi uroczystości. I nieważne czy będzie to 3 Maja, 11 Listopada, czy kolejna rocznica Bitwy Warszawskiej – zawsze jest tak samo, czyli nudno i drętwie. A może po prostu tego typu świąt mamy najwzyczajniej w świecie za dużo. I sytuacja zaczyna przypominać zjawisko ze sfery pieniądza. Kiedy w obiegu pojawia się go za dużo w stosunku do ilości towarów na rynku skutkiem tego jest inflacja, onegdaj nazywana też psuciem pieniądza. Podobnie byłoby z oficjalnymi świętami – gdy jest ich nazbyt dużo, wówczas instytucja święta podlega swoistej inflacji. Czyli zepsuciu.

Wszystkie w oczach społeczeństwa coraz bardziej tracą znaczenie i zaczynają występować w roli pretekstu do dnia wolnego od pracy. I już niczego więcej. Wraz z nadmiernie rozmnożonymi świętami swoistej inflacji muszą ulegać wypowiedane przy ich okazjach wielkie słowa. Ponad miarę nadużywane także i one ulegają zużyciu i w efekcie ich znaczenie coraz bardziej deprecjonuje się w świadomości społecznej. Okazać się też może, że to ostatnie zjawisko jest największym kosztem, jakim przychodzi nam płacić za zbyt liczne rozmnożenie oficjalnych świąt. Bowiem i w tym przypadku postulat „więcej” wcale nie równa się „lepiej”. Prędzej już obowiązuje zasada – im więcej, tym gorzej.

Andrzej Jarek



**Chcieć to móc czyli**

# Na słodkowskiej plaży

Własnym sumptem grupa słodkowskich zapaleńców wybudowała boisko do siatkówki plażowej. Dzięki temu stworzono tam niemalże kompleks sportowo-rekreacyjny, składający się z trzech boisk i placu zabaw.

Inicjatywa, jak to zwykle w Słodkowie Kolonii bywa, wyszła od radnego Andrzeja Wojtkowiaka. Znalazł wsparcie zarówno wśród dorosłych mieszkańców wsi, jak i miejscowej młodzieży i dzieci. Pomocy nie odmówili również przedsiębiorcy. Widząc ich zaangażowanie, wójt Jan Owczarek zgodził się, aby teren ten (pierwotnie przeznaczony w planach zagospodarowania przestrzennego pod osiedlowy sklepik), został wykorzystany na boisko do plażowej siatkówki. Niezbędne mimo wszystko, przy takich inwestycjach pieniądze, uzyskano organizując majówki na świeżym powietrzu.

Oddane w sierpniu do użytku boisko tętni życiem. Wręcz trudno się na nie dostać, by poodbić piłkę. Padają sugestie, aby zaprowadzić harmonogram jego użytkowania. Jak nas zapewnił radny Wojtkowiak, teren wokół tego kompleksu boisk zostanie również społecznie uporządkowany. Radny zapowiada, że w przyszłym sezonie plażowym, zorganizowany zostanie tutaj po-

ważny turniej, co najmniej powiatowego szczebla.

\*\*\*

*Mieszkańcy Słodkowa Kolonii już po raz kolejny pokazali, że chcieć to móc. Na szczęście takich miejscowości w powiecie tureckim jest coraz więcej. Wystarczy kreatywny człowiek (lokalny przywódca), który skupi wokół siebie grono równych sobie zapaleńców i jeżeli tylko nikt im nie przeszkadza, potrafią góry z posad ruszyć (proszę nie kojarzyć z międzynarodówką). Warto, żeby takie oddolne inicjatywy były wspierane finansowo (choć w niewielkim stopniu) przez władze samorządowe. To się opłaca bardziej niż uszczęśliwianie kogoś na siłę. Są miejscowości, gdzie budowano boiska, kupowano sprzęt, a teraz przysłowiowy pies z kulawą nogą się tam nie pokazuje. Natomiast tam, gdzie lokalna społeczność zaangażuje się w powstanie czegoś, dba o to, czując się prawdziwym gospodarzem, a wręcz współwłaścicielem. Echo Turku ze swojej strony będzie promowało i patronowało takim inicjatywom.*

Andrzej R. Tyczyno



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**EUROPEJSKI**  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## „STUDIA SZANSĄ NA LEPSZĄ PRZYSZŁOŚĆ”

**REALIZACJA PROJEKTU: OD 14.07.2008 DO 31.10.2008**



**Projektodawca: Powiat Turecki**  
Starostwo Powiatowe w Turku,  
ul. Kaliska 59, 62-700 Turek

Wniosek złożony w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Poznaniu  
w ramach konkursu PO KL/9.5/1/08

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Priorytet IX

Działanie 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich  
Program Operacyjny Kapitał Ludzki

Projektem zostanie objętych 90 uczniów klas maturalnych szkół ponadgimnazjalnych z terenu Powiatu Tureckiego, którzy jednocześnie: osiągają wysokie wyniki w nauce pochodzą z obszarów wiejskich lub miast do 25 tys. mieszkańców planują kontynuować naukę na poziomie wyższym

W ramach projektu zorganizowane zostaną 3 dwudniowe wyjazdy edukacyjne do ośrodków akademickich – Poznania, Łodzi, Wrocławia i Krakowa.

W każdym wyjeździe weźmie udział 30 maturzystów.

Program wyjazdów obejmuje wizyty na uczelniach wyższych oraz poznanie oferty historyczno-kulturalnej danego miasta.

Projekt ma przyczynić się do zainteresowania maturzystów kształceniem na poziomie wyższym.

Informacje dot. projektu zostaną przekazane maturzystom w pierwszym tygodniu września b.r.

285/DK

**KAMIENIARSTWO**

**GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA**  
**BOGATE WZORNICTWO**  
**NAGROBKI**  
**SPRZEDAŻ PŁYT**  
**PARAPETY, SCHODY**

CENY WYNIEMNIENIE PRISNE  
SPRZEDAŻ RATALNA

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna  
**Turek, ul. Komunalna 2**  
tel. (063) 280 37 11 (063) 278 58 49 0661 301 778

Zaplanuj wakacje z PKS Turak

**SŁONECZNA**  
*Linia*  
**WROCŁAW - TURK - ŁĘBA**

**od 21 czerwca do 31.08.08**  
rozpoczynamy regularne kursy

**Informacja:**  
Kasy biletowe - 063 280 32 47  
Informacja: 0300 300 154, \*720 80 54

**ULGA! 10%**

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej  
w Turku S.A.  
ul. Milewskiego 9, 62-700 Turek

www.pks-turek.pl  
mail: przewozy@pks-turek.pl

**zapraszamy**

29/DK

## Partner GE Money Bank

Korzystaj z możliwości jakie daje Tobie  
Kredyt GE Money Banku

Placówka Partnerska  
GE Money Banku zaprasza:

62-700 Turek  
Pl. Wojska Polskiego 4 (rynek)  
tel.: (063) 289 16 87  
Poniedziałek - piątek: 10.00-18.00  
Sobota: 10.00-14.00



GE działamy z wyobraźnią



210/DK



## POWRÓT LEGENDY

Peugeot 206 w limitowanej serii GENERATION  
już za 34 900 zł



www.peugeot.pl

Niezwykły Peugeot 206 teraz w limitowanej serii Generation z bogatym wyposażeniem:

- elektryczne szyby przednie,
- zamek centralny z pilotem,
- poduszki powietrzne kierowcy i pasażera,
- światła przeciwmgielne.

Zapraszamy.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT w partnerstwie z TOTAL

Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,4 do 6,4 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 116 do 152 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji dostępne są na stronie internetowej: www.peugeot.pl

**PEUGEOT Konin**

Broniszewski i Wspólnicy Sp. J.

ul. Torowa 4, 62-510 Konin

tel. 063/245 79 79

0693 607 607

www.asokonin.peugeot.com.pl

e-mail: asokonin@peugeot.com.pl

z/pp

## MARPOL PLUS

Rewelacyjny kredyt dla rolników!

- KREDYTY**
- gotówkowe na oświadczenie
  - samochodowe na oświadczenie
  - mieszaniowe
  - konsolidacyjne
  - hipoteczne
  - leasing na maszyny
  - obrotowe dla firm (bez zaśw. US i ZUS)

Możliwy dojazd do klienta!  
tel. 0511 104 521, 0516 078 141  
Turek, Os. Młodych 8/1

pośrednictwo  
w sprzedaży  
maszyn rolniczych

**Sun Day**  
Zdzisław Krzesiński

tel. (0-63) 280 20 24,

**OKNA I DRZWI**  
PCV, ALUMINIUM, DREWNO

**WAKACYJNA  
PROMOCJA**

na okna firmy Jezerski  
lub na okna z pakietem 3 szybowym K=0,7

**DRZWI**

POL-SKONE, PORTA, DRE, DOOR-POL, KMT

profile: VEKA, SCHUCO, GELAN, DECEUNICK, REHAU, ALUPLAST, KBE  
okucia srebrne: WINKHAUS Auto Pilot, ROTO NT  
PARAPETY, MOSKITIERY, ROLETY, ROLETKI MATERIAŁOWE

Turek, ul. Ogrodowa 5

**WSPT**

Wyższa Szkoła Pedagogiczno - Techniczna  
w Koninie

studia o kierunku

EDUKACJA TECHNICZNO - INFORMATYCZNA

- specjalności:
- nauczycielska (nauczanie przedmiotów technicznych i informatycznych)
  - informatyczne systemy w administracji oświatowej i samorządowej
  - inżynieria środowiska pracy
  - technologia informatyczna w reklamie i internecie
  - systemy informatyczne w bakowości
  - rachunkowość i finanse

**Studia Podyplomowe**

1. INFORMATYKA I TECHNOLOGIA INFORMACYJNA
2. TECHNIKA I INFORMATYKA
3. TECHNIKI INFORMATYCZNE W STRATEGICZNYM ZARZĄDZANIU FIRMA
4. TECHNOLOGIE INTERNETOWE W ZARZĄDZANIU PRZEDSIĘBIORSTWEM
5. SYSTEMY INFORMATYCZNE W ZARZĄDZANIU

6. TECHNOLOGIE INTERNETOWE I SIECI
7. TECHNIKI MULTIMEDIALNE I APLIKACJE INTERNETOWE
8. Z PRZYGOTOWANIA PEDAGOGICZNEGO
9. INFORMATYKA EKONOMICZNA
10. INFORMATYKA W BIZNESIE I ADMINISTRACJI
11. SIECI KOMPUTEROWE I BAZY DANYCH
12. ADMINISTRATOR SIECI KOMPUTEROWYCH
13. GRAFIKA KOMPUTEROWA I MULTIMEDIALNA
14. INFORMATYKA PRZEMYSŁOWA

**REKRUTACJA NA STUDIA:**

Dziekanat Wyższej Szkoły Pedagogiczno - Technicznej w Koninie ul. Chopina 21H  
(Zatorze - pasaż Fryderyk II piętro p..41)  
tel. (063) 245-70-08, tel. kom. 605-222-755  
Turek, ul. Parkowa 2, tel. 063 278 47 77, Koło, ul. Kolejowa 5, tel. 063 272 08 65,  
Słupca, ul. Powst. Wlkp. 22, tel. 063 241 74 62

www.wspt.pl dziekanat@wspt.pl

z/955

**Gminna Spółdzielnia „Sch” w Dobrej**  
ul. Narutowicza 13, 62-730 Dobra

wydzierżawi

1. Pomieszczenia biurowe
2. Budynki rozlewni wód gazowanych i masarni
3. Magazyny składowe

tel. 0-63 279-90 14 do godziny 15.30  
lub 600456940

studium w konińskiej uczelni

## WYŻSZA SZKOŁA KADR MENEDŻERSKICH W KONINIE

prowadzi nabór na studia:

Licencjackie:

**ADMINISTRACJA**

SPECJALNOŚCI: Administracja gospodarcza \*Administracja publiczna \*Prawo i ochrona pracy w Polsce i UE

**EKONOMIA**

SPECJALNOŚCI: Agroturystyka z agrobiznesem \*Finanse i administracja samorządu terytorialnego  
\*Gospodarka elektroniczna \*Obsługa rynku nieruchomości \*Zarządzanie firmą \*Zarządzanie mieniem komunalnym

**PEDAGOGIKA**

SPECJALNOŚCI: \*Animacja czasu wolnego i edukacja pozaszkolna \*Doradztwo zawodowe z pedagogiką pracy  
\*Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza \*Pedagogika rodziny i opieka nad dzieckiem \*Polityka społeczna  
\*Promocja zdrowia i gerontologia

Inżynierskie

**ENERGETYKA** – tylko w naszej uczelni!

SPECJALNOŚCI: Energoozczędna motoryzacja z elementami mechatroniki  
\*Gospodarka energetyczna \*Odnawialne wytworzenie i przetwarzanie energii

PROPONUJEMY STUDIA PODYPLOMOWE

\*Edukacja wczesnoszkolna \*Logopedia \*Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza \*Prawo spółek i ekonomika  
\*Przygotowanie pedagogiczne \*Zarządzanie oświatą

Informacji udziela i zapisy przyjmuje dziekanat WSKM  
Konin, ul. Powstańców Wlkp. 16A, pokój 311

(budynek Telekomunikacji Polskiej), tel. 063 249 15 15; czynny pon. – sob. godz. 9.00-14.30

dziekanat@wskm.edu.pl; www.wskm.edu.pl

z85/bob

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Turku  
Kancelaria Komornicza w Turku  
Tadeusz Malesza

62-700 Turek, ul. Gorzelniarna 1,  
tel. 063 278 43 64, 063 214 12 41

**OBWIESZCZENIE O PIERWSZEJ  
LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
nr KW 18884

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Turku Tadeusz Malesza na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **18 września 2008r. o godz. 10.00** w budynku Sądu Rejonowego w Turku, ul. Legionów Polskich 4 w sali nr 17, odbędzie się **pierwsza licytacja** zabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerami działki 227, o powierzchni 0,28,00 ha położonej: Marcinów gmina Kawęczyn, stanowiącej własność Doroty Wiczewskiej, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Turku prowadzi księgę wieczystą o numerze KW 18884.

**Nieruchomość zabudowana budynkiem mieszkalnym wolnostojącym o powierzchni użytkowej 55,35 mkw. oraz budynkiem inwentarsko-składowym o powierzchni użytkowej 66,05 mkw.**

Suma oszacowania wynosi **30.000,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **22.500,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmę w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **3.000,00 zł**. Rękojmę powinna być złożona w gotówce albo książeczkę oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmę. Rękojmę można uiścić także na konto komornika: **Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA o. Centrum w Kole 03 1020 2762 0000 1802 0026 8243.**

www.toyota.pl



# NOWA POLITYKA CENOWA TOYOTY

## Mocna złotówka to niższe ceny w salonach Toyoty!

AYGO	cena od 29 100 zł	(taniej nawet o 3 700 zł)
YARIS	cena od 33 700 zł	(taniej nawet o 4 300 zł)
AURIS	cena od 50 300 zł	(taniej nawet o 7 200 zł)
COROLLA	cena od 55 200 zł	(taniej nawet o 9 800 zł)
COROLLA VERSO	cena od 65 000 zł	(taniej nawet o 10 100 zł)
AVENSIS	cena od 62 400 zł	(taniej nawet o 11 300 zł)
RAV4	cena od 82 500 zł	(taniej nawet o 18 500 zł)
LAND CRUISER	cena od 135 000 zł	(taniej nawet o 35 900 zł)



TODAY TOMORROW TOYOTA

**AUTO KAMIŃSKI Sp. z o.o.**

ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin, tel. (063) 249 17 77, e-mail: 038@toyota.pl

z/79



## Dożynkowa niedziela

## W rytmach zespołu Voyager i TATUASH

Niedziela, 24 sierpnia, zapowiada się dość gorąco dla mieszkańców kilku gmin w powiecie turkowskim. Tego dnia aż w pięciu gminach zaplanowano uroczystości święta polonów.

Najwcześniej, bo godz. 13.30 rozpoczną się dożynki w Krwonach, w gminie Brudzew. Miejscem zbiórki będzie plac przed tamtejszą remizą OSP. O godz. 14.00 odbędzie się uroczysta msza polowa, a po niej oficjalne otwarcie dożynek z tradycyjnymi punktami prezentacji starostów dożynekowych, krojenia chleba czy konkursu wieńcowego. O godz. 16.30 nastąpi rozstrzygnięcie konkursów na najpiękniejszą i przyjazną środowisku posesję oraz „produkt lokalny”. O godz. 17.00 zaplanowano występy artystyczne, a na zakończenie – zabawę taneczną.

Gospodarzem tegorocznego święta płonów w gminie Władysławów, będzie Jabłonna. Tam uroczystości rozpocznie msza polowa. Po części oficjalnej, nastąpi cześć artystyczna, w której wystąpią: zespoły wokalnie-instrumentalne Wyszynianki i Wspomnienie, a także Big Band Blue. O godzinie 18.00 organizatorzy zapraszają na zabawę taneczną przy muzyce zespołu VIPERS.

Z kolei święto polonów w gminie Malanów odbędzie się przy sali OSP w Feliksowie. Uroczystość rozpocznie msza św. o godzinie 15.00. Natomiast gmina Tuliszków będzie

świętowała zakończenie żniw we Wróblinie. W tamtejszej kaplicy odprawiona zostanie o godz. 16.00 msza dziękczynna, a po niej uczestnicy przemarszerują przed strażnicę OSP, gdzie rozpocznie się oficjalna część dożynek. Dopiero na godzinę 18.40 przewidziano rozstrzygnięcie konkursu na najładniejszą posesję w gminie. O 19.00 na scenie pojawi się zespół Wrzos, a po nim – o godz. 20.00 zagra Voyager. Na koniec wszyscy będą mogli potać się na zabawę.

Gospodarzem dożynek w gminie Dobra będzie Rzechta. Rozpocznie je o godz. 14.00 msza św. w kościele Św. Trójcy w Skęczniewie. Po niej korowód wieńcowy przejdzie przed remizę w Rzechcie. Po oficjalnej części, w programie przewidziano występy zespołu Serenada, Orkiestry Dętej OSP Dobra-Żeronice, a potem na scenie pojawią się aktorzy z krakowskiego kabaretu „LOCH CAMELOT” oraz „Piwnicy Pod Baranami”. Ale gwiazdą wieczoru będzie TATUASH z Katowic. Ich występ zaplanowano na godz. 20.30. Po godzinie 22.00, kto tylko będzie chciał, ruszyć będzie mógł w tany. Podczas zabawy nastąpi pokaz sztucznych ogni. **ika**



\*Szczegóły konkursu w Punkcie Sprzedaży Plus

## Kup aktywację - WYGRAJ Notebooka!

Tylko w sklepach Plusa sieci C&C Partners przy zakupie telefonu wraz z aktywacją otrzymasz w prezencie pamięć Flash 1GB oraz dodatkowo masz szansę wygrać Notebooka\*

Turek, Rynek - Pl. Wojska Polskiego 4  
tel. 63 289 17 89

**Plus**  
RAZEM LEPIEJ

# JAK POZBYĆ SIĘ STARYCH DŁUGÓW?



**Nie trzeba już ustanawiać hipoteki, by spłacić swoje zobowiązania bankowe jedną pożyczką.**

Każdy może w niesprzyjających okolicznościach wpaść w duże problemy finansowe.

– Pierwszy kredyt wziąłem, bo chciałem wyremontować mieszkanie – wspomina Władysław Kowalewski, budowlaniec z Turku. – Potem córka obwieściła, że wychodzi za mąż, a ślub chciała wziąć jak najszybciej, bo wspólnie z zięciem dostali propozycję pracy za granicą. Wziąłem drugi kredyt – przecież mam dobrą pracę. Niestety posypało się zdrowie i by zapewnić sobie lepszą opiekę korzystałem z karty kredytowej. Problem w tym, że dopóki nie wyzdrowieję, mam o wiele niższe zarobki i ciężko jest spłacać tyle rat. Wyjściem mógł być kredyt konsolidacyjny. Płaciłbym jedną, mniejszą ratę – dalibyśmy z żoną radę. Niestety. Mieszkanie nie jest moją własnością i nie mogę na nim ustanowić hipoteki.

Takich głosów, jak pana Władysława, słyszymy na około coraz więcej. Gdzie szukać wyjścia z tego rodzaju spirali zadłużenia? Poprosiliśmy o poradę Michała Ratajczyka, kierownika regionalnego SKOK Stefczyka.

– Co SKOK Stefczyka jest w stanie zrobić dla klientów, takich jak pan Władysław, którzy mają kilka kredytów?

– (Michał Ratajczyk) SKOK Stefczyka proponuje bardzo proste rozwiązanie. Pan Władysław może teraz wziąć nową pożyczkę refinansową, która służy właśnie spłacie takich zobowiązań zewnętrznych, czyli pożyczek, kredytów, linii pożyczkowych, debetów, kart kredytowych itp., które posiada się w innych instytucjach finansowych, np. w bankach.

– Tak, ale co mają zrobić osoby, które nie mają np. mieszkania na własność?

– Zabezpieczeniem pożyczki refinansowej nie musi być hipoteka, ale poręczenie – tzw. żyrant. O taką pożyczkę może starać się każdy. Pożyczka jest bardzo korzystnie oprocentowana. Co więcej, obniżka oprocentowania zależy od długości okresu kredytowania oraz wysokości kwoty pożyczki i można ją spłacać od 1 roku do 6 lat.

– Czy SKOK Stefczyka wprowadził jakieś ułatwienia proceduralne dla klientów?

– Oczywiście. Wniosek jest rozpatrywany bardzo szybko. Jeśli pożyczka refinansowa nie przekracza 36 tys. zł – nie jest nawet potrzebne zaświadczenie z banku o kredycie. Wystarczy umowa, plan spłaty, lub inny dokument, który pozwoli ustalić saldo zadłużenia w banku. Ponadto do 36 tys. pożyczka przyznawana jest bez poręczyciela. Wszystkie formalności przy spłacie ciężącego nam kredytu załatwią pracownicy Kasy.

– Czy kwota takiej pożyczki konsolidacyjnej może być wyższa niż suma starych zobowiązań?

– Przygotowując nową ofertę Kasa pomyślała i o tego rodzaju rozwiązaniu. Kwota pożyczki refinansowej może być większa niż spłacane w bankach zobowiązania. To powinno rozwiązać problemy finansowe tych, którzy zdecydowali się na pożyczkę refinansową w SKOK Stefczyka. Wiele osób z problemami finansowymi stara się je ukryć. Jeśli przyjdą po kredyt, to nie informują, że jest im potrzebny na spłatę innych kredytów w bankach. Biorą na ten cel zwykłą pożyczkę gotówkową. Nie wiedzą, że tracą, ponieważ konsolidowanie zobowiązań zewnętrznych jest tańsze niż zwykła pożyczka.

– Można powiedzieć, że staracie się rozwiązywać problemy waszych klientów.

– Tak, zawsze staramy się doradzać, podsuwać lepsze rozwiązania. Chcemy oferować możliwość konsolidacji zobowiązań zewnętrznych osobom, które przy mniejszych kwotach tych zobowiązań nie chcą ustanawiać hipoteki lub nie mają takiej możliwości. Chcemy by nasi klienci mieli wybór, nie musieli się decydować tylko na jedno rozwiązanie.

– Dziękując za rozmowę, pozostaje tylko zaprosić do oddziału w Turku.

oferta **konsolidacyjna**

przenieś kredyty do **SKOK Stefczyka** i zamień je na **jeden, tańszy**



**8,15%**

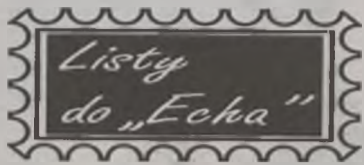
RRSP dla kwoty 30 000 PLN na 10 lat, przy maksymalnych obniżkach dla stałych klientów wynosi 8,84%.

**SKOK STEFCZYKA**

www.skokstefczyka.pl  
0 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora) lub 058 782 93 00  
TUREK, ul. Kaliska 2, tel. 063 278 30 10



# Skończ Pan z tą PiS-anią!



Długo zastanawiałam się czy podejmować polemikę z kimś takim, kto zamiast merytorycznie odpowiedzieć na konkretne, udokumentowane zarzuty, tworzy wypocony, żaloszny i prostacki tekst skierowany przeciwko autorce. Zdecydowałam się, bo po pierwsze, chodzi o moje dobre imię a ponadto nie mogę pozwolić, żeby taki „cienki facet dmuchał mi w kaszę”?

## Jak Bartosik walczył z komuną

Otóż, panie Bartosik (starosta, to zbyt zacne słowo, aby w pańskim przypadku go używać) z tzw. komuną, to ja mam najprawdopodobniej mniej wspólnego, niż pan. Żył pan w niej przecież dłużej. Uprzejmie informuję, że w czasach tzw. komuny sikałam w pieluchy, z oceną bardzo dobrą ukończyłam szkołę podstawową i liceum. Z takimi samymi ocenami ukończyłam dobre studia, a następnie studia podyplomowe, ale to już w czasach III RP. Co pan w tym czasie robił? Chyba nie chce nam pan wmówić, że ukończenie tylko Technikum w Kaczkach i to, podobno z miernymi ocenami, to pański protest przeciwko komunie? Dla mnie praca w Radzie Nadzorczej Energetyki Kaliskiej i Agencji Rozwoju Regionalnego, to zdobywanie olbrzymiego doświadczenia zawodowego. Poprzedzone wielomiesięcznym kursem i bardzo trudnym egzaminem. Wiedzą, to najlepiej ci, którzy w tym czasie zdobywali uprawnienia członków rad nadzorczych. A co pan wtedy robił? Czy oprócz namaszczenia PiS oraz wypełniania, i to jak mówią, w sposób dość mierny funkcji softysa ma pan jeszcze jakieś przygotowanie, aby być starostą? O pana złej woli świadczy i to, że pisząc o Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, nie bardzo pan wie o czym pisze. Tak sądzę bo, gdyby było inaczej, to wiedziałby pan, że teraz także przewodniczącym tej komisji jest sekretarz miasta pan Drzewiecki. Różnica jest taka, że ja miałam uprawnienia do wykonywania tej funkcji uzyskane na studiach, kursach i szkoleniach organizowanych przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych o jakich pan Drzewiecki może tylko pomarzyć. W tamtych czasach nasza komisja naprawdę działała i były tego efekty. Jako jedni z pierwszych w województwie wielkopolskim utworzyliśmy z prawdziwego zdarzenia Miejski Ośrodek Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Uruchoiliśmy kilka świetlic terapeutycznych dla dzieci z rodzin dotkniętych alkoholizmem, ściśle współpracowaliśmy z klubami AA, organizowaliśmy szkolenia dla pedagogów, realizowane były programy terapeutyczne dla dzieci i młodzieży, pogadanki i konkursy w szkołach. Pomogliśmy setkom ludzi dotkniętych tą chorobą. Setki dzieci z rodzin patologicznych i ubogich wyjeżdżało na kolonie i zimowiska. Pomogliśmy wielu kobietom, prowadzone też były w szerokim zakresie kontrole w placówkach handlowych. Teraz jakoś o aktywnych działaniach i

sukcesach tej komisji nie słyszymy a jej członkowie to większości „znajomi królika”.

## Telefon to nie kłonica

Panie Bartosik, jest pan wyjątkowo prymitywny i śmieszny pisząc o telefonach sprzed kilku lat. Może pan nie wie, ale telefon to nie kłonica i służy do porozumiewania się. Jest niezbędny urzędnikowi tak samo, jak kserokoparka i komputer. Ja nie zamierzam pana rozliczać z ilości połączeń np. do pana Pawlica, czy pana żony, wykonywanych z telefonu służbowego. Do tego się nie zniżę. Natomiast dobrze byłoby rozliczyć pana z korzystania z samochodu służbowego. Otóż my, tzw. postkomuna, długo się zastanawialiśmy zanim został do Urzędu Miejskiego zakupiony tani, skromny Lanos. Pan wozi tyłek, zakupionym na koszt podatnika „ful wypas”. VW Passatem i jeździ nim na, jak to pan ujął, wiele spotkań. Dodajmy, z których tak naprawdę nic nie wynika. Dodatkowo bierze pan tzw. kilometrówkę, o której nikt z nas, ludzi Lewicy, nawet nie pomyślał. Passat zakupiony za ciężkie pieniądze, a setki mniejszych i większych potrzeb powiatu nawet nie zostało tkniętych. W jakiś wypaczony sposób realizuje pan ideę solidarnego państwa, głoszoną przez PiS. Tutaj widać jedną z zasadniczych różnic pomiędzy Lewicą, a pańskim ugrupowaniem. Jeżeli nie naruszył pan prawa przy zwalnianiu ludzi z pracy, to dlaczego jest prawomocny wyrok sądu, nakazujący panu wypłatę wielotysięcznego odszkodowania. Radni szykowali nawet uchwałę, aby zrobił to pan z własnych pieniędzy, a nie z budżetu powiatu. Do tej sprawy powinniśmy wrócić.

## Głupka czas przestać rżnąć

Co do sprawy sądowej w trybie ordynacji wyborczej proszę przestać „rżnąć głupa” i wmawiać ludziom, że w sprawie szpitala, stając w obronie zatrudnionych tam osób i przyszłości tej placówki, posłużyłam się kłamstwem. Była proceduralna nieścistość w tekście, jaki napisałam na ten temat, a pan to wykorzystał, kierując sprawę do sądu, który ją rozpatrywał w ciągu 24 godz. W starostwie powiatowym uniemożliwiono mi dostęp do dokumentów oraz odmówiono kserowania akt, a tym samym ograniczono mi możliwość obrony. Panie Bartosik. Od podstaw, wraz z niezwykle zaangażowanymi pracownikami, tworzyłam Biuro Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Wzorowo obsługiwaliśmy rolników. Byliśmy stawiani za wzór w woj. wielkopolskim i uzyskiwaliśmy wysokie oceny od naszych przełożonych. Jeśli pan myśli, że nie wiem, kto doprowadził do odwołania mnie z funkcji kierownika tego biura, to się pan myli. Jeśli myśli pan, że nie wiem kto jeździł do Poznania i żądał abym w ogóle została zwolniona i pozostała bez środków do życia, to się pan bardzo grubo myli. To właśnie zawdzięczam PiS. Ale nie wszystko się udało, prawda? Panie Bartosik powtórzę to jeszcze raz. Według mojej oceny, oceny radnej,

doświadczonego pracownika administracji i samorządowca, jest pan złym starostą. Pisze i mówi o tym wielu ludzi. Szkodzi pan powiatowi. Powinien więc pan poddać się do dymisji lub zostać odwołany. Nie mam złudzeń. Nie postąpi pan jak człowiek honorowy i do dymisji się nie podda. Po ostatniej podwyżce - pensyjka ponad 10 tys. zł. Dodatkowo tysiąc zł miesięcznie za udział w radzie nadzorczej Funduszu Ubezpieczeń Rolników. Za dużo więc do stracenia, a jeszcze ten tytuł i VW Passat. Pozostaje druga ewentualność. Czy do zrealizowania?

Anita Dzieciatkowska-Pieścik  
ps. tytuł i śródtytuły pochodzą od redakcji



**PRZEJŚCIE DONIKĄD.** Przejście dla pieszych, a raczej jego połowę wykonano na drodze krajowej nr 83 w miejscowości Długa Wieś. Może nawet nie jest to przejście donikąd, ponieważ na połowie jezdni kończy się Długa Wieś, a zaczyna miasto Dobra. Konkretnie ulica Narutowicza. Niemniej do przejścia na wysokości Zespołu Szkół nie ma utwardzonego dojścia. Od biegnącego wzdłuż drogi chodnika do parkingu, na którym zaczyna się to połowiczne przejście, znajduje się zadrzewiony pas ziemi, taka delikatna skarpa. (can)

## Wakacyjny remont w turkowskim liceum

# Front ważny, ale dach bardziej

**W poprzednich latach budynek turkowskiego liceum w kolejne wakacje przeżywał remontowe kuracje. Nie inaczej jest i w czasie tegorocznej kanikuły. O ile poprzednio gruntownie zmodernizowano wyższe kondygnacje i schody, to tym razem kolej przyszła na parter i sekretariat szkoły. Ale najważniejszym i najpotrzebniejszym szkole remontem jest prowadzona równolegle naprawa dachu budynku. Na wszystkie zaplanowane w tym roku przedsięwzięcia w budynku liceum władze powiatu przewidziały kwotę 460 tysięcy.**

Po gruntownych remontach, jakie w minionych latach przeszły wyższe kondygnacje budynku turkowskiego liceum, jego parter sprawiał wrażenie

mniane elementy pamiętały jeszcze późne lata trzydzieste i przez dekady zostały mocno nadgryzione zębem czasu. Przy okazji tego remontu dyrektor Zielony zdecy-

dował o gruntownej modernizacji szkolnego sekretariatu. Wszystkie związane z tymi remontami prace mają zostać zakończone do 20 sierpnia, a więc na długo przed pierwszym gwizdkiem, rozpoczynającym nowy rok szkolny.

Wprawdzie wejściowa kondygnacja szkoły ma charakter reprezentacyjny i słuszenie, że doczekała się wreszcie pieniędzy na tak potrzebny jej remont, to jednak najważniejszym i najpilniejszym zadaniem wydaje się być sprawa dachu części szkolnego budynku. Na jego kapitalny remont i ocieplenie zaplanowano kwotę 200 tysięcy złotych, pochodzących z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska. Dyrektor Zielony przyznaje, że sprawa dachu była najważniejszym zadaniem tegorocznego remontu wakacyjnego. Dlatego jak przyznaje, mimo wakacji, w lipcu opuścił w szkole tylko jeden dzień.

Aj



Zastąpienie posadzki pakietem oraz położenie boazerii na szkolnych korytarzach, na pewno zmienią wygląd parterowej części budynku.

mocno zapuszczonego. I to nie tylko część korytarzowa mocno odstawała od reszty, ale również sekretariat szkoły sprawiał wrażenie, że pomieszczenie adaptowano na ten cel, jeszcze chyba za króla Ćwieczka. A część parterowa szkoły to, było nie było, jej wizytówka. Przecież każdy odwiedzający szkołę musi najpierw trafić na parterowy korytarz i ewentualnie licealny sekretariat. Dlatego też dyrektor Lech Zielony postanowił tę część zarządanej przezeń szkoły również poddać gruntownym remontom, tak aby nie odstawała ona od części już odnowionych.

Koszt 260 tysięcy złotych wymieniany jest mocno zużyty już parkiet oraz zastępowana jest boazeria na ścianach. Oba wspo-



Jak mówi dyrektor Lech Zielony, wymiana pokrycia dachowego na budynku sali gimnastycznej była niezbędna.





Uniwersytet Szczeciński  
Zamiejscowy Wydział Administracji  
w Jarocinie

# ADMINISTRACJA STUDIA II STOPNIA

ZOSTAŃ MAGISTREM ADMINISTRACJI  
BEZ WZGLĘDU NA KIERUNEK UKOŃCZONYCH  
STUDIÓW LICENCJACKICH

## ALBO WYBIERZ

- PODYPLOMOWE STUDIUM ADMINISTRACJI BEZPIECZEŃSTWA I PORZĄDKU PUBLICZNEGO
- PODYPLOMOWE STUDIUM ADMINISTRACJI SAMORZĄDOWEJ

Rekrutację prowadzi oraz szczegółowych informacji udziela:  
DZIEKANAT ZAMIEJSCOWEGO WYDZIAŁU ADMINISTRACJI  
63-200 JAROCIN, UL. PRZEMYSŁOWA 3, tel. 062 747 64 84

<http://www.sumjarocin.pl>

**CENTRUM MOTORYZACYJNE**  
Turek, ul. Miłewskiego 8 www.ekocar.pl  
tel. 63 21 41 573, 21 41 554

**UWAGA! MYJNIA**  
czynna teraz do godz. 20.00

- gaźnik już od 990 zł
- jednopunktowy wtrysk już od 1.299 zł
- wielopunktowy wtrysk już od 1.499 zł
- sekwencyjny wtrysk gaz 4 cyl. już od 2.699 zł

Jesteśmy generalnym dystrybutorem firmy na Wielkopolskę

MECHANIKA - WULKANIZACJA - MYJNIA  
STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
SKLEP CZĘŚCI ZAMIENNYCH

**BEZKONKURENCYJNA OFERTA  
KREDYTÓW GOTÓWKOWYCH**  
Jeżeli pracujesz i masz umowę ważną jeszcze przez co najmniej 6 m-cy skorzystaj z kredytu do 7 lat

**KREDYT KONSOLIDACYJNY**  
• bez budowania zdolności

**KREDYTY HIPOTECZNE**

DobryKredyt GE milbank Bank BPH fiolet

Autoryzowane biuro kredytowe:  
KONIN, ul. DWORCOWA 15 (była Składnica Harcerska)  
tel. 063-244 88 68, 0663-74-74-02  
TUREK, ul. Kaliska 23, tel. 063-289-44-12

wakacyjna  
wyprzedaż kredytów!

Zapraszamy do placówki eurobanku,  
Turek, ul. Kaliska 21.  
Manager Oddziału Bankowego, Małgorzata Wągrowska  
tel. 0 667 682 967

zadzwoń  
**9000**

eurobank

**SKUP METALI  
KOLOROWYCH  
oraz ZŁOMU  
STALOWEGO**

Oferuje do sprzedaży  
złom użytkowy:

- kątowniki
- ceowniki
- drut zbrojeniowy od ø8 do ø20
- rury

PRZYKONA  
ul. Przemysłowa 6  
Tel. 063 278 04 16  
czynne: 7.00 - 15.00

**Zakład MURARSKI**  
Ryszard Włodarczyk

- wykonawstwo
- usługi koparko-ładowarką JCB

**Materiały ogólnobudowlane:**  
cement, wapno, styropian, kleje, siatki,  
blachy, folie, systemy rynnowe,  
stal zbrojeniowa, płyty karton-gips i OSB  
okna PCV ...

**Cegła Protherm w ciągłej sprzedaży**

**W sprzedaży MIAŁ i EKO-GROSZEK**  
Przydomowe oczyszczalnie ścieków  
Kostka granitowa! - w najlepszej cenie -  
CENY konkurencyjne! Sprzedaż RATALNA!

Zapraszamy:  
pn-pt 7.00 - 17.00  
sob. 7.00 - 14.00

tel. 063 280 20 08  
ALBERTÓW 13, 62-700 Turek

**DREW-MEX**

Turek, Zdrojki Lewe 41c  
tel./fax (063) 214 16 60, tel. (063) 289 14 17

**SYSTEM DOCIEPLEŃ budynków**  
firmy **BOLIX**

**TYNK akrylowy - 126 zł\***  
baranek 2mm brutto za wiadro 30kg  
\* na wybrane kolory

Zapraszamy do naszej hurtowni,  
w której można zaopatrzyć się w:

- panele podłogowe i ściennie
- glazura i terakota
- podbitki drewniane i PCV
- wełna
- okna i drzwi
- płyty wiórowe i OSB
- oraz inne artykuły wyposażenia wnętrza

Zapraszamy od 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>



## Kolejne podejście do skrzyżowania przy „Jedynce”

# Dlaczego stracono wakacje

A miało być tak pięknie. Wedle ustaleń jeszcze w marcu, rozstrzygniętego przetargu modernizację skrzyżowania turkowskich ulic 3-go Maja, Chopina, Kączkowskiego i Milewskiego planowano przeprowadzić w okresie tegorocznych wakacji, cała inwestycja miała zostać ukończona do 31 sierpnia. Jednak werdykt komisji przetargowej został przez konkurentów zaskarżony do Krajowej Izby Odwoławczej, a ta przychyliła się do zgłaszanych zastrzeżeń. Przetarg ostatecznie unieważniono i z początkiem sierpnia rozpisana została nowa procedura.

W marcowym numerze „Echa Turku” niemal z triumfem, a już na pewno z satysfakcją, zapowiadaliśmy rychłą modernizację skrzyżowania przy turkowskiej Szkole Podstawowej nr1. Inwestycję planowano przeprowadzić w miesiącach wakacyjnych, tak aby od 1 września, a więc wraz z początkiem nowego roku szkolnego, skończył się panujący tam koszmar dla uczniów i kierowców. Tak przynajmniej przewidywały zapisy rozstrzygniętego w marcu przetargu. W wyniku zapadłych wówczas rozstrzygnięć, wykonawcą inwestycji miało być konsorcjum dwóch firm. Czyli Przedsiębiorstwa Robót Drogowych sp. z o. o. z Żuk oraz Zakładu Usług Telekomunikacyjnych Ireneusza Wileńskiego z Konina. Wedle zwycięskiej oferty, wartość inwestycji oszacowana została na 2,41 mln zł.

### Bo zwycięzcy przetargu nie mieli doświadczenia

Okazało się jednak, że inwestycja nie rozpocznie się przed wakacjami, jak to wcześniej zakładano. A to dlatego, że autorzy oferty konkurencyjnej poskarżyli się do Krajowej Izby Odwoławczej. Stroną skarżącą się było inne konsorcjum spółek z Konina i Piły o wspólnej nazwie POLDRÓG. Głównym zastrzeżeniem formułowanym pod adresem triumfującej w przetargu konkurencji był zarzut braku doświadczenia. Inaczej mówiąc skarżący wytknęli fakt, że PRD z Żuk i ZUT z Konina nigdy wcześniej inwestycji o takim charakterze i na taką skalę nie prowadzili. Ku zaskoczeniu i zdziwieniu przedstawicieli inwestora, czyli Zarządu Dróg Powiatowych, KIO uznała jednak zgłoszone zastrzeżenia. W świetle takiego rozstrzygnięcia należałoby rozważyć kolejną pod względem wysokości ofertę. A była nią oferta skarżącego się konsorcjum konińskiego i pińskiego POLDROG-u. W tym przypadku wartość tej inwestycji wyceniono na 2,935 mln zł, a więc o ponad pół miliona więcej, niż zaskarżona w KIO konkurencja. *-Doprawdy trudno zrozumieć czym swoim postępowaniu kierowali się szefowie konsorcjum POLDROG-ów. Wielokrotnie uszak przypomniano, że całkowita kwota przewidziana na tę inwestycję to 2,6 mln zł brutto, zatem znacznie mniej niż wynosiła ich oferta – głośno zastanawia się Artur Szczepaniak, kierownik Zarządu Dróg Powiatowych w Turku. Jego zdaniem, po decyzji KIO nie pozostawało nic innego jak unieważnić marcowy przetarg*

*i rozpiąć nowy. -Jeśli Rada Powiatu na tę inwestycję zaplanowała 2,6 mln zł, to nie można było rozważać ofert o wyższej wartości – zauważa Szczepaniak.*

### Trzeba zdążyć do maja

Co gorsza, w trakcie trwających całe lato „przepychanek” skończyła się ważność kosztorysu inwestorskiego, a bez tego nie można było rozpocząć nowej procedury przetargowej. I dopiero, gdy nowy kosztorys został sporządzony możliwe stało się rozpoczęcie postępowania przetargowego, co nastąpiło 12 sierpnia. Oferty wykonawców gotowych podjąć się realizacji tej inwestycji mogą być składane do 2 września. Zakładany termin zakończenia inwestycji, to 20 kwietnia 2009 r. Ta ostatnia data jest o tyle ważna, że na modernizację omawianego skrzyżowania powiat pozyskał 862 tys. zł z kasy Krajowej Rady Bezpieczeństwa Drogowego. Zaś, jeśli do końca maja przyszłego roku nie uda się rozliczyć tych pieniędzy, to trzeba byłoby je zwrócić. Kierownik Szczepaniak jest przekonany, że takiej groźby absolutnie nie ma. *-Jeśli zwyciężskim oferentem okazałaby się poważna firma, a więc dysponująca odpowiednim aparatem wykonawczym, to można przyjąć, że prace przy skrzyżowaniu zostaną podjęte niezwłocznie, a cała inwestycja zostanie zakończona jeszcze w roku bieżącym – przewiduje szef ZDP.*

### Może będzie taniej

Z drugiej strony, prawdziwym nieszczęściem dla mieszkańców miasta i powiatu byłoby rozpoczęcie prac jesienią i nieukończenie ich w tym roku. Wizja zimowo-wiosennych rozkopów na tak ważnym dla Turku węźle komunikacyjnym, byłaby istnym horrorem zarówno dla poruszających się tam kierowców, jak dla uczniów uczęszczających do pobliskich szkół. Chociaż i tak źle się stało, że tak jak planowano, gros prac przy tej inwestycji nie zostało przeprowadzonych w okresie tegorocznych wakacji, czyli do 31 sierpnia. Wtedy społeczność lokalna nie odczułaby dotkliwosci tej jakże potrzebnej miastu inwestycji. Oby tylko potwierdziły się przewidywania kierownictwa ZDP, gdzie panuje przekonanie, że przy obecnych tendencjach na rynku koszt całej inwestycji będzie niższy niż byłoby to w przypadku jej wcześniejszej realizacji. Oby więc tym samym potwierdziła się stara zasada, że nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło. Szkoda tylko, że kosztem balaganu w zbliżającym się roku szkolnym. Aj

Stowarzyszenie „Lepsza Gmina” w Dobrej uatrakcyjniło osiemdziesięciorgu dzieciom z terenu gminy Dobra, uczniów Zespołu Szkół w Dobrej dziesięć tegorocznych wakacyjnych dni. Dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu oraz pomocy Zespołu Szkół w Długiej Wsi, Urzędu Miejskiego w Dobrej i Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych uczestniczyli w szeregu jednodniowych wycieczek i licznych zajęciach prowadzonych na terenie szkoły w tym konkursach i zawodach z nagrodami.

# Lepszy wypoczynek

Tegoroczne swoiste półkolonie, Stowarzyszenie „Lepsza Gmina” realizowała w ramach programu „Organizacja zajęć podwórkowych dla dzieci w czasie wakacji, jako sposób na bezpieczne wakacje wolne od przemocy”. Prezes Stowarzyszenia burmistrz Andrzej Piątkowski powiedział nam, że było to możliwe dzięki pozyskanym na

Stowarzyszenia, którą wspierała: Marek Milczarek – dyrektor Zespołu Szkół i Jolanta Janicka – pedagog szkolny.

Dyrektor z uznaniem mówi o nauczycielach, którzy prowadzili zajęcia i sprawowali opiekę nad dziećmi, a byli to: Danuta Baranowska, Barbara Bartosik, Lilla Bartosik, Magdalena Bartosik, Marcin Białek, Renata Błażelek,

Małgorzata Błażelek, Wojciech Błażelek, Iwona Chwiałkowska, Ewa Czerwińska, Jerzy Durka, Ewa Durka, Dorota Górka, Edyta Górka, Ewelina Gręzicka, Jolanta Janicka, Paweł Janicki, Marlena Jesionek, Iwona Kałużna, Małgorzata Karpińska, Iwona Krajewska, Iwona Krawczyk, Ewa Kubiak, Krystyna Kuszczynska, Ilona Łajdecka,



U McDonalda.



Podczas zajęć z informatyki.

Agnieszka Maciejewska, Barbara Marciniak, Wiesława Michalak, Barbara Muszyńska, Małgorzata Osieńska, Grażyna Pająk, Kamila Pawłowska, Jolanta Piękarska, Justyna Pięstrzyńska, Dariusz Pięstrzyński, Danuta Rozmus, Marzena Sobieracka, Anna Szczecińska, Ewa Szczepanińska, Iwona Śmieja, Jolanta Świerczyńska, Katarzyna Włodarczyk, Dorota Wójcik, Danuta Wypiór, Danuta Zgolińska.

(can)

ten cel 11.270 złotym, głównie z Urzędu Wojewódzkiego. Pozwoliło to, ubarwić codzienną szarość dnia wielu dzieciom z ubogich rodzin.

Nieomal codziennie organizowane były wyjazdy na wycieczki dla kilkudziesięciu osób. Między innymi do Aqua Parku „Fala” w Łodzi, do Multikina Cinema City w tym mieście oraz nieco bliższe do Uniejowa oraz nad zbiornik Jeziersko gdzie dwadzieścioro dzieci uczestniczyło w plenerze malarskim. Na terenie szkoły prowadzono zajęcia sportowo-rekreacyjne, z zakresu informatyki oraz gry i konkursy z nagrodami. W Linem - na terenie turkowskiego Nadleśnictwa gdzie znajduje się pałacyk - odbył się piknik z udziałem wszystkich biorących udział w półkoloniach dzieci. Bawiono się tam znakomicie i grillowano. Dzieci na zajęcia były dowożone. Otrzymywały też posiłki. Na zakończenie odbyła się pożegnalna dyskoteka. Dzieci były cokolwiek zawiedzione, że te chwile wakacyjnej radości trwały tylko dziesięć dni.

Koordynatorem projektu była Marta Zasiadczyk – sekretarz

## DERRIEN

Agencja Pracy Tymczasowej nr licencji 2326/3

Poszukujemy kandydatów – w do pracy we Francji

- SPAWACZ
- MECHANIK - MONTER
- LAKIERNIK

DERRIEN SP. Z O.O., CISEW 18, 62-700 TUREK  
w godz. od 8.00 do 16.00, e-mail: derrien@op.pl  
tel: (063) 289 21 11, 063 289 21 13, fax (063) 278 31 22

z/DK

Miranda Spółka z o.o. w Turku, ul. Jedwabnicza 1  
zatrudni:

### GRAFIKA KOMPUTEROWEGO

#### Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie
- zaawansowana obsługa programów Corel Draw, Photoshop

Mile widziane:

doświadczenie w pracy w poligrafii i sitodruku, znajomość języka angielskiego

#### Oferujemy:

Pracę w godz. 7-15 w młodym dynamicznie rozwijającym się zespole.

Oferty zawierające CV i list motywacyjny prosimy kierować na adres: Miranda Spółka z o.o., ul. Jedwabnicza 1, 62-700 Turek lub na adres mail: kadry@miranda.com.pl



**DDD**

DOBRE DLA DOMU

PODŁOGI  
ŚCIANY  
DRZWI

**W dniu otwarcia**  
**sobota 23 SIERPNIA**  
**PROMOCYJNE CENY**  
**ZAPRASZAMY**

INIVADO

~~450.18~~

**349.00** zł/szt.

Skrzydło drzwiowe Virgo

7mm

~~26.95~~

**19.95** zł/m<sup>2</sup>

Panel podłogowy  
9446 Wiśnia Numidia

\* ceny obowiązujące w dniu otwarcia

**Krono**  
Original  
www.kronooriginal.com

Turek

ul. Kazimierza Wielkiego 2A (wjazd od Uniejowskiej)



90 lat OSP Mikulice

# Grad gości i odznaczeń

Ochotnicza Straż Pożarna w Mikulicach obchodzi w tym roku swoje dziewięćdziesięciolecie. Z tej okazji, na miejscowym placu Pod Dębem, odbyła się okazała uroczystość jubileuszowa. Przybyło na nią wielu samorządowców i polityków z powiatowego świecznika. Zasłużeni strażacy otrzymali szereg odznaczeń i pamiątkowych statuetek.

Jubileuszowe uroczystości rozpoczęły się już o godzinie 10.30 na dobrskim cmentarzu. Tam strażacka delegacja w składzie: Stefan Graczyk, Piotr Michalak, Jarosław Kwiatkowski, złożyła kwiaty na cmentarnym ołtarzu w hołdzie druhów, którzy odeszli na zawsze. Główna część uroczystości na placu Pod Dębem, rozpoczęła się po południową mszą świętą połączoną z celebrowaniem przez ks. kanonika Zygmunta Chromińskiego – dziekana dekanatu dobrskiego. Modlono się w intencji strażaków i ich rodzin.

Po mszy przemaszerowano pod mikulicką remizę. Tutaj wciągnięto na maszt flagę narodową, a o-

członek Wojewódzkiej Komisji Rewizyjnej OSP w Poznaniu, młodszy brygadier Robert Bącała z Komendy Powiatowej PSP w Turku oraz liczne grono delegacji strażackich z zaprzyjaźnionych jednostek. Przybyły tylko trzy poczty sztandarowe reprezentujące: OSP Potworów, OSP Dobra i KS „Wicher” Dobra. Kler, oprócz księdza dziekana i księdza kapelana, reprezentowali: ks. Marek Daczkowski – proboszcz z Miłkowic, ks. Waldemar Kowal – wikariusz z Dobrej i ks. Roman Żerkowski – rodowity mikuliczaniek, który niedawno objął swoje pierwsze probostwo w parafii Ostrowite.

Pośród partii politycznych, sil-

Po wybuchu II wojny światowej, hitlerowscy okupanci zamienili strażnicę w magazyn broni. Pod koniec 1940 roku remiza została zniszczona.

Po zakończeniu działań wojennych strażacy zaczęli organizować swoją jednostkę na nowo. W marcu 1946 roku powstał komitet budowy strażnicy, w skład którego, oprócz przedwojennych komendantów, wszedł Józef Michalak. Teren pod budowę przekazał Czesław Rosiak. Już rok później wzniesiono mury i zadano budynek. Na jego wykończenie trzeba było jednak poczekać dziewięć lat. Oficjalnego otwarcia, w 1959 roku, nie doczekali najbardziej



Druhnym z Mikulic uhonorowano statuetkami i kwiatami

Grzegorz Iwaniak.

Funkcję gospodarza powierzono Krzysztofowi Michalowskiemu. Rok później Mikulice wystawiły w gminnych zawodach pożarniczych cztery drużyny. Rozpoczęto też remont i modernizację strażnicy oraz wymianę zużytego sprzętu strażackiego i umundurowania. Pozyskano służący nadal samochód marki Żuk.

## Dzień dzisiejszy jednostki

Obecnie funkcję prezesa jednostki pełni Rafał Pietrzak, który jest zarazem prezesem Zarządu Gminnego OSP i to najmłodszym w Wielkopolsce. Remiza stała się ośrodkiem życia kulturalnego i społecznego wsi. Organizuje się tutaj każdego roku wiele okolicznościowych imprez. Swoje lokum znalazły w niej również inne organizacje i stowarzyszenia, które współpracują z OSP. Są to: Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Mikulice i Stefanów „Dąb”, Nieformalna Grupa Młodzieżowa miCOOLice, Rada Sołecka, Koło Gospodyń Wiejskich oraz Klub Sportowy „Sparta” Mikulice.

## Odnaczeni

Honorową odznaką „Za zasługi dla powiatu tureckiego” odznaczony został pośmiertnie Józef Stasiak, który w wieku 101 lat zmarł w grudniu 2007 roku. Jego staż w szeregach OSP wynosił 69 lat. Złoty medal „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymał Władysław Graczyk, srebrny Władysław Grzybowski, a brązowy: Roman Sypniewski, Tadeusz Gebler, Józef Izdorczyk, Józef Graczyk, Szczepan Bę-



Burmistrz podarował obraz.

dziechowski i Stefan Graczyk. Odznaki „Wzorowy Strażak” nadano: Agnieszce Gromadzie, Kazimierzowi Szulcowi, Rafałowi Pietrzakowi, Wacławowi Kwiatkowskiemu, Ryszardowi Kościakowi, Robertowi Skonieczce, Grzegorzowi Iwaniakowi, Arturowi Lewandowskiemu. Odznakę honorową za 20-lecie służby w pożarnictwie otrzymał Roman Graczyk, a za pięćdziesiąt lat: Rafał Kuczborski, Piotr Michalak, Piotr Zięba i Marcin Kokorzycki.

Wręczono również dziesiątki pisemnych podziękowań i statuetek strażakom, instytucjom i organom samorządowym, organizacjom pozarządowym oraz sponsorom, współpracującym i wspomagającym OSP Mikulice. Z pustymi rękami nie przyjechali również goście. Starosta podarował mikulickim strażakom rzeźbę ludową przedstawiającą św. Florianą, burmistrz Piątkowski obraz z remizą i wizerunkami obecnych członków Zarządu, a wójt Krasowski zaśpiewał im „Sto lat”. Na ręce prezesa Pietrzaka przekazano wiele pisemnych życzeń i gratulacji. Kilka, w tym od pośtanki Zesiuk, nadeszło pocztą.

## Grochówka pod dębem

Wokół placu Pod Dębem rozlokowały się stoiska gastronomiczne i handlowe. Tradycyjnie nie brakowało grochówki i kiełbasy z rożna. Szereg atrakcji przygotowano dla dzieci. Można też było obejrzeć gablotę z odznaczeniami, otrzymanymi przed laty przez strażaków z OSP Mikulice oraz wystawę części dyplomów za udział w zawodach sportowo-pożarniczych.



Dzielni strażacy z Mikulic.

kiestra dęta OSP Dobra-Mikulice odegrała hymn państwowy. Następnie starosta Ryszard Bartosik i burmistrz Andrzej Piątkowski odsłoniли umieszczoną na ścianie remizy pamiątkową tablicę, upamiętniającą tegoroczny jubileusz. Poświęcił ją ks. Antoni Janicki – kapelan powiatowy strażaków.

## Gości co niemiara

Po powrocie na plac Pod Dębem, Rafał Pietrzak – prezes OSP Mikulice, a zarazem prezes Zarządu Gminnego OSP, powitał przybyłych gości. Ich liczba i ranga była zaskakująca. Powiat, oprócz starosty, reprezentowało dwoje wiceprzewodniczących rady: Małgorzata Golczyńska i Zenon Kurzawa. Był też członek Zarządu Powiatowego Wojciech Rusek. Gminne władze samorządowe reprezentowali obok burmistrza: jego zastępca Jacek Gajewski, Paweł Janicki – przewodniczący Rady Miejskiej oraz kilku radnych.

Z zaprzyjaźnionych gmin przybyli: Cezary Krasowski – wójt gminy Brudzew i Roman Marciniak – wice wójt gminy Przykona. Do Mikulic zjechali również przedstawiciele Ochotniczej i Państwowej Straży Pożarnej. Byli to: Mirosław Sekura – wiceprezes Zarządu Powiatowego OSP, Jan Bartosik

na ekipę z Bogdanem Włodarczykiem – prezesem Zarządu Powiatowego przysłało PSL.

## Historia osiemdziesięciolecia

Prezes Pietrzak przedstawił historię mikulickiej jednostki, opartą na zapiskach w kronice, a częściowo odtworzoną z ustnych przekazów. Powstała po zakończeniu I wojny światowej. Formalnie zarejestrowana została w 1918 roku. Inicjatorem jej założenia był Sławomir Dzierżawski, właściciel tutejszej posiadłości ziemskiej. Bezpośrednią przyczyną był ponoć wielki pożar, który strawił większość folwarcznych zabudowań. Dziedzica wsparło liczne grono światłych mieszkańców wsi. Byli wśród nich: Józef Malik i Józef Krauze.

Pierwszą remizę wzniesiono w miejscu, gdzie znajduje się obecnie sklep Gminnej Spółdzielni. Już na początku, w strażackie szeregi wstąpiło 40 mężczyzn. Pierwsze mundury uszyto z płótna lnianego. Kupiono też ręczną sikawkę „Jadwigę”. Do pożaru wzywał strażaków zawieszony obok strażnicy lemiesz. W 1920 roku komendantem Straży Ogniowej w Mikulicach został Stefan Karłyński, a jego zastępcą Stefan Piotrowski.

zaangażowani w to dzieło komendanci Karłyński i Piotrowski. W czasach PRL-u jednostka przechodziła okresy wzlotów i upadków. Prawdziwy jej rozkwit zaczął się w 2004 roku, kiedy stery władzy objęli dynamiczni, i co najważniejsze, kreatywni młodzi ludzie.

Funkcję prezesa powierzono Rafałowi Skonieczce. Wiceprezesem został Maciej Dudek, naczelnikiem Rafał Pietrzak, sekretarzem Krzysztof Kmieć, a skarbnikiem



Wzorowi strażacy.



50 lat OSP Kawęczyn

## Ojciec odznaczył syna

W Kawęczynie odbyła się jubileuszowa uroczystość 50-lecia powstania tamtejszej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Była to okazja do odsłonięcia pamiątkowej tablicy oraz odznaczenia licznej grupy zasłużonych w minionym półwieczu kawęczyńskich strażaków.

Uroczystość rozpoczęła msza święta w intencji strażaków, którą koncelebrowali w kawęczyńskiej kaplicy: ks. Antoni Janicki – powiatowy duszpasterz strażaków, a zarazem proboszcz parafii Tokary oraz ks. Mirosław Dereszewski – proboszcz parafii Kowale Pańskie i kapelan wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej.

Po mszy, orkiestra dęta OSP Tokary, szesnastce pocztów sztandarowych z całego powiatu oraz pododdział kawęczyńskich strażaków i liczne grono gości, przemaszerowali pod remizę. Tam Wojciech Dytwiński - prezes OSP Kawęczyn - odsłonił na frontonie budynku tablicę pamiątkową dla uczczenia jubileuszu. Poświęcił ją ks. Janicki. Następnie przemaszerowano na plac za remizą, gdzie naczelnik kawęczyńskiej straży, Krzysztof Dytwiński (syn prezesa) złożył Zbigniewowi Gradeckiemu – prezesowi Zarządu Powiatowego OSP, raport o gotowości do rozpoczęcia uroczystości.

### Komuniści utrudniali

Po wciągnięciu flagi narodowej na maszt i odegraniu przez orkiestrę hymnu narodowego, przybyłych na uroczystość gości powitał prezes Dytwiński. Byli wśród nich: starostowie Ryszard Bartosik i Krzysztof Kolenda, brygadier Leonard Soja – komendant powiatowy PSP w Turku oraz Jan Nowak – wójt Gminy Kawęczyn. Następnie przedstawił w kilku zdaniach historię jednostki. Inicjatorem jej założenia był nieżyjący już Edward Kostrzewski. Zebranie inauguracyjne odbyło się 12 mar-

ca 1958 roku. Wybrano na nim zarząd, na którego czele stanął Jan Zając. Dwa lata później, jednostka otrzymała pierwszą motopompę. Sprzęt przechowywany był na prywatnych posesjach, a do pożaru pędzono wozem zaprzęgniętym w konie, należącym do któregoś ze strażaków. W 1970 roku podjęto uchwałę o budowie strażnicy. Jednak ówczesne komunistyczne władze (co podkreślił prezes Dy-



Prezes Tomczyk otrzymał jedno z najwyższych strażackich odznaczeń.



Uhonorowano czterech weteranów z 50 letnim stażem.

twiński) nie kwapiły się do tego, a wręcz utrudniały strażacką inicjatywę. Dopiero w 1975 roku otrzymali pozwolenie na budowę oraz działkę. Otwarcie strażnicy nastąpiło w 1982 roku. Dopiero po 1990 roku, kiedy władzę w gminie objęły demokratycznie wybrane władze samorządowe, rozpoczęły się tłuste lata dla jednostki w Kawęczynie. Jako pierwsza w gminie, a jednocześnie jedna z pierwszych w powiecie tureckim, włączona została do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego. Teraz posiada dwa dobrze wyposażone samochody bojowe i grono przeszkolonych strażaków.

### Zasłużeni odznaczeni

Z okazji jubileuszu, sztandar jednostki odznaczono srebrnym medalem „Za zasługi dla pożarni-

ctwa” oraz honorową odznaką „Za zasługi dla powiatu tureckiego”. Jedno z najwyższych strażackich odznaczeń, Medal im. Bolesława Chomicza, Zarząd Główny OSP RP, nadał Zenonowi Tomczykowi – piastującemu funkcję prezesa Zarządu Gminnego OSP. Srebrne medale „Za zasługi dla pożarnictwa” wręczono: Henrykowi Binkowskiemu i Józefowi Rykowskiemu. Brązowe medale zawisły na piersiach: Krzysztofa Dytwińskiego Wojciecha Frygi, Romana Trochy, Józefa Jasiaka, Dominika Krajewskiego, Dariusza Rosiakowskiego, Romana Warszawskiego i Leszka Raszewskiego.

Odznaczenia „Wzorowy Strażak” otrzymali: Marcin Michalak, Dawid Rykowski, Tomasz Kalinowski, Marcin Kotas i Rafał Gil.

Honorowe odznaki „Za zasługi dla powiatu tureckiego” wręczono: Markowi Pustemu, Wacławowi Mikołajczykowi i Marianowi Studniarzowi. Prezes odznaczył swojego syna Krzysztofa Dytwińskiego – naczelnika i Henryka Antczaka – sekretarza zarządu – Honorowymi Krzyżami Zasługi. Dyplomem uznania za szczególne zaangażowanie się w pracę na rzecz jednostki uhonorował Zenona Tomczyka. Pamiątkowe statuetki i dyplomy wręczył także czterem weteranom, którzy działają w kawęczyńskiej OSP od jej powstania, a są to: Ryszard Leśniewski, Tadeusz Mazurek, Józef Gieros i Stanisław Dytwiński.

Liczne życzenia i listy gratulacyjne przekazali lub przysłali między innymi: bryg. Leonard Soja, wójt Jan Nowak, senator Ireneusz Niewiarowski i poseł Irena Tomaszak-Zesiuk.

### Świnia dostała w łeb

Obok remizy rozstawiono stoły, gdzie każdy chętny mógł skosztować „strażackiej grochówki”. Jednak natłoku zbytniego nie było, ponieważ kawęczyńskie nieliczne przybyli na tę doniosłą uroczystość. Gdyby nie przyjezdni druhowie byłoby wręcz pustawo. Dodatkową atrakcją był występ zespołu ludowego z Żelazkowa w powiecie kaliskim oraz koncert muzyki marszowej w wykonaniu orkiestry dętej z OSP Tokary, pod batutą Eugeniusz Grzelaka. Zaproszonych gości ugoszczono na sali w strażnicy. Jak się dowiedzieliśmy z dobrze poinformowanego źródła, na tą okazję: „świnia dostała w łeb i została przerobiona”.

Andrzej R. Tyczyno



Duże oklaski zebrały dzieci i młodzież z Nieformalnej Grupy Młodzieżowej miCOOLice, którzy przygotowali okolicznościowe przedstawienie. Składankę muzyki marszowej zaprezentowała orkiestra dęta Dobra-Żeronicie. Jubileuszowy dzień zakończyła 12-tysięczna zabawa taneczna.

Andrzej R. Tyczyno

## DOŻYŃKI GMINNE

### 2008

# KRWONY

przy remizie OSP



## 24 SIERPIEŃ (NIEDZIELA)

### W PROGRAMIE:

13<sup>30</sup> Przyjęcie Starostów Dożynkowych i delegacji wieńcowych

14<sup>00</sup> Msza Święta Dziękczynna - polowa

15<sup>00</sup> Uroczyste otwarcie dożynek

- Ceremoniał dożynkowy
- prezentacja Starostów
- wręczenie chleba
- prezentacja delegacji wieńcowych
- konkurs wieńcowy

16<sup>30</sup> Rozstrzygnięcie i wręczenie nagród w konkursach:

- "Najpiękniejsza i przyjazna środowisku posesja w Gminie Brudzew w 2008 roku.
- "Produkt lokalny"

17<sup>00</sup> Występy artystyczne

18<sup>00</sup> Zabawa taneczna (zespół "Impresja")

**BEZPŁATNIE ZAPRASZAMY**



Tablicę poświęcił ks. Janicki.



Kryterium kolarskie

# Powtórka Grosza

Turkowskie Towarzystwo Cyklistów już po raz VII organizuje w Turku, kolarskie kryterium uliczne pod nazwą Memoriał Mirosława Rabczewskiego i Edwarda Gałczyńskiego. Trasa została wyznaczona na ulicy Kaliskiej, długość jednego okrążenia wynosiła 1 km 350 m. Jazda na tak wyznaczonej

województwa wielkopolskiego i łódzkiego. Zbigniew Grosz w walce z rywalami pokazał się ponownie z jak najlepszej strony w wyścigu. Przegrał na punkty jedynie z Arkadiuszem Garczarkiem z zespołu GARCHEM - TEAM i zajął drugie miejsce. Czołowa szóstka każdego z wyścigów otrzymała nagrody rzeczowe,

puchary i dyplomy ufundowane przez organizatorów i sponsorów kolarskiego kryterium, które wręczali burmistrz Turku Zdzisław Czapla, Marian Więckowski, Dariusz Mikołajewski, Zdzisław Wojtkowiak, Tadeusz Pańczyszyn, Maciej Rosiak - prezes PZ LZS w Turku.

Turkowskie Towarzystwo Cy-



Przygotowanie do startu do wyścigu Żaków.

płaskiej trasie jest szybka i sprzyja licznym ucieczkom, gdy w grupie jest niekwestionowany lider zespołu. Turek przywitał uczestników pochmurnym niebem i deszczem. Drugą niespodzianką dla uczestników i kibiców było przybycie Mariana Więckowskiego - trzykrotnego zwycięzcy wyścigu Dookoła Polski, dzisiaj zwanego Tour de Pologne. W kategorii open amatorów, która zaczynała się od 30 lat wwyż, wystartowało 14 zawodników z

**W poszczególnych kategoriach wiekowych na pierwszych 6 miejscach zostali sklasyfikowani następujący zawodnicy:**

1. Dominik Wiewiór - AS Biadki
2. Karol Wolny - KKS Gostyń
3. Patryk Wiewiór - AS Biadki
4. Marlena Wawrzyniak - UKS Koźminianka
5. Marceł Zieliński - Szaniec Świecie
6. Paweł Zalesny - UKS Wola Droszewska Młodziczka

1. Sylwia Kowalczyk - KTK Kalisz - 14 pkt
2. Lucyna Pietrzak - UKS Koźminianka - 7 pkt
3. Joanna Dębowa - UKS Koźminianka - 5 pkt
4. Wiktoria Żegleń - UKS Jedyńska Kórnik - 2 pkt

W wyścigu młodzieżek tylko 4 najsilniejsze zawodniczki punktowały na kresce.

**Młodzik**

1. Łukasz Marcinkowski - KKS Gostyń - 11 pkt
2. Maciej Kasperkiewicz - KTK Kalisz - 8 pkt
3. Radosław Foremski - UKS „ŻAK” Gronowo - 8 pkt
4. Wojciech Rowicki - KTK Kalisz - 5 pkt
5. Jakub Substely - KLTC Konin - 4 pkt
6. Patryk Głogowski - WLKK BRZEG Nysa - 3 pkt
7. Przemysław Swojak - KKS Gostyń - 2 pkt
8. Andrzej Koszur - KNAUF Kleszczów - 1 pkt

W wyścigu młodzików 8 zawodników zdołało zapunktować na kryterium po zostali przyjechali w dalszej grupie.

**Junior**

1. Karolina Karasiewicz - KK „TRAMWAJARZ” Łódź - 19 pkt
  2. Patrycja Wiza - GKS „TARNOVIA” Tarnowo Podgórne - 11 pkt
  3. Kinga Daszyńska - KK „TRAMWAJARZ” Łódź - 11 pkt
  4. Katarzyna Matusiak - KK „TRAMWAJARZ” Łódź - 9 pkt
  5. DĘBOWA Katarzyna - UKS „KOŹMINIANKA” Koźminiek - 5 pkt
  6. Natalia Potrzebowska - KK „TRAMWAJARZ” Łódź - 1 pkt
- W końcowej klasyfikacji 6 zawodniczek zdobyło punkty.



Żak Walka o punkty na punktowanym okrążeniu

klistów w Turku składa serdeczne podziękowanie sponsorom wyścigu: KWB Adamów S.A., Sintur, Andrewex, Auto części Mercedes - Daf - Man, Tur - Stal Bis, Elektrokabel, Drewtur, sklep rowerowy „IMP” ul. Kaliska, Towarzystwa Ubezpieczeniowe „Ergo Hestia” oddział w Turku, TECH - Dom sklep rowerowy ul. Mickiewicza, Jacek Wzorek, Zakład Obróbki Szklą i Metalu - Marek Stasiak, Zakład Murarski - Ryszard Włodarczyk. W kategorii młodzik, junior, junior, wyścigi rozgrywano na punkty, co 4 okrążenie było punktowane 5, 3, 2, 1 na „kresce”, a pozostałe okrążenia punktowano na „kresce” 2 pkt, 1 pkt. Punktacja w kategorii „open” była taka sama jak w kategoriach młodzieżowych. Zwycięzcą wyścigu został zawodnik z największą ilością punktów. O zwycięstwie w kategorii „zak” decydowała kolejność na mecie wyścigu. Łącznie w kryterium kolarskim wystartowało 180 zawodników. RB

## Wywiad z Marianem Więckowskim, trzykrotnym zwycięzcą wyścigu Dookoła Polski w latach 1954, 1955, 1956.



Burmistrz Zdzisław Czapla i Marian Więckowski.

**ET: Ile lat pan uprawiał kolarstwo i w jakich klubach?**

**MW:** Licząc wszystko, to 18 lat. Reprezentowałem barwy klubów „Ogniwo” Warszawa i CWKS „Legia” Warszawa.

**ET: Który z kolarzy był pana największym rywalem?**

**MW:** Stanowczo byli nimi Stanisław Królak oraz mój brat Stanisław Góralski, z którym zawsze rywalizowaliśmy w jeździe na czas.

**ET: Jak w późniejszych latach przebiegała pańska kariera kolarska?**

**MW:** Z roku na rok dochodziła nowa fala kolarzy młodych i już rywalizacja była wyrównana. Zdaniem działaczy, stałem się za stary w gronie młodych kolarzy, którzy jeździli ze mną. Dlatego postanowiłem odejść, robiąc miejsce swoim młodszym kolegom. Jednocześnie podjąłem studia i pracę z młodzieżą.

**ET: W których latach przejeżdżał pan z kolarzami przez Turek?**

**MW:** Były to lata siedemdziesiąte.

**ET: Jak pan ocenia dzisiejsze kryterium kolarskie?**

**MW:** Naprawdę byłem zaskoczony tak dużą liczbą startujących zawodników i miłą atmosferą jak panowała podczas wyścigu.

Rozmawiał Rafał Buchali

**Junior młodszy**

1. Piotr Wojciechowski - KTK Kalisz - 31 pkt
  2. Igor Krymski - KTK Kalisz - 11 pkt
  3. Mateusz Bioderman - KKS Gostyń - 9 pkt
  4. Jędrzej Jagodziński - „VICTORIA” Jarocin - 5 pkt
  5. Patryk Okoń - „LITYŃSKI” Bełchatów - 4 pkt
  6. Bartosz Kłerek - MLUKS „BURGHANDT” Raszaków - 3 pkt
  7. Eryk Latoń - KTK Kalisz - 3 pkt
  8. Andrzej Pawlarczyk - KTK Kalisz - 2 pkt
  9. Michał Kosior - „LITYŃSKI” Bełchatów - 1 pkt
- W wyścigu dominowali zawodnicy z Kalisza, którzy umiejętnie pracowali na punkty na finiszowych okrążeniach. Punkty do klasyfikacji końcowej zdobyło 9 zawodników.

**Junior**

1. Ewa Kostera - KTK Kalisz - 30 pkt
2. Agata Pecyna - MLUKS Koło - 14 pkt

**Junior**

1. Łukasz Biernat - KTK Kalisz - 21 pkt
  2. Kornel Sójka - KTK Kalisz - 19 pkt
  3. Adrian Marciniak - KTK Kalisz - 17 pkt
  4. Mariusz Woźnicki - LUKS „BŁĘKITNI” PACYNA - 11 pkt
  5. Adam Dudziak - KS Gostyń - 1 pkt
  6. Szymon Mikler - „VICTORIA” Jarocin - 1 pkt
- Punktowało 6 najlepszych zawodników w wyścigu.

**Kategoria OPEN**

1. Arkadiusz Garczarek - „GARCHEM - TEAM” - 36 pkt
2. Zbigniew Grosz - TTC Turek - 15 pkt
3. Adam Okupnik - KTK Koło - 10 pkt
4. Jan Kozłowski - nie zrzeczony Turek - 4 pkt
5. Janusz Przybysz - nie zrzeczony - 1 pkt
9. Zygmunt Warach - TTC Turek



**Łukasz Cichos idzie na króla strzelców**

# Zremisowali w ostatnich sekundach

Turek, 17.08

## Tur Turek – Warta Poznań 2:2 (1:1)

Gole: 0:1 M. Klatt (3') 1:1 Ł. Cichos (18') 1:2 P. Iwanicki (90'+2)  
2:2 Ł. Cichos (90'+4 głową)

**Żółte kartki:** Kubowicz (Tur) – Klatt, Strugarek, Radliński, Sikora, Wojciechowski (Warta)

**Czerwona kartka:** Wojciechowski (za drugą żółtą po zakończeniu meczu)

**Sędzia:** Cezary Smoleński (Suwałki)

**Tur:** Sabela - Grabowski, Imbiorowicz, Kiczyński, Derbich, Kubowicz, Olszewski (75' Różycki), Pruchnik, Hyży (71' Topolski), Bieniek (78' Witeczak), Cichos

**Trener:** Włodzimierz Tylak

**Warta:** Radliński - Marcinkiewicz, Jankowski, Strugarek, Otuszewski, Bekas, Batata, Magdziarz, Burkhardt (60' Iwanicki), Wan (46' Sikora), Klatt (72' Wojciechowski)

**Trener:** Bogusław Baniak

W tryptyku rzeczonym z Wisłą, Odrą i Wartą piłkarze Tura wszystkie trzy mecze zagraли na remis. Na pewno każdy punkt jest ważny, ale wiadomo, że jeden, to nie to samo co trzy. Drugie w tym roku derby Wielkopolski ponownie miały miejsce w Turku i znów zakończyły się podziałem punktów.

„Ale to już nie były te derby z wiosny. Teraz Tur jest taktycznie poukładany i umiejący założyć pressing - komplementował po meczu Bogusław Baniak. -Gdyby ktoś powiedział mi, że to będzie tak otwarty mecz, który poniesie kibiców i chyba również media, to takie derby powinny być zawsze - dodał szkoleniowiec Warty.

Na pewno był to twardy pojedynek, toczony w dobrym tempie, z sytuacjami, okraszony czterema golami i dramaturgią w doliczonym czasie gry. Były też błędy, ale taka jest piłka. Pierwszy popełnili gospodarze w 3 minucie. Piłkę stracił **Radosław Pruchnik**, ta trafiła do **Sergio Bataty**, który zagrał ją między nogami **Dariusza Imbiorowicza** do wbiegającego w pole karne **Marcina Klatta** i **Witold Sabela** został pokonany po raz pierwszy. Tur pozbił się i ruszył do odrabiania straty. Na

prawym skrzydle hasał **Paweł Olszewski**, z którym kompletnie nie radził sobie lewy obrońca **Przemysław Otuszewski**. Efekt bramkowy przyniosła akcja z 18 minuty zainicjowana przez **Robertą Hyżego**. Po płaskim dośrodkowaniu Olszewskiego do siatki trafił niezawodny **Łukasz Cichos**. Siedem minut później **Piotr Bieniek** przejął świetne podanie od Hyżego, ale przegrał pojedynek sam na sam z **Łukaszem Radlińskim**.

„Szanujcie piłkę, nie grajcie jej byle jak” - to najczęstsza uwaga kierowana do swoich graczy przez **Włodzimierza Tylaka**. Do przerwy musiała razić celność podań u **Bartosa Grabowskiego** i **Dawida Kubowicza** oraz ilość strat u **Pruchnika**. Po zmianie stron pierwszy sytuację bramkową stworzyli sobie goście (48'). Wprowadzony na boisko **Krzysztof Sikora** strzelił głową groźnie, ale nie celnie. W 58 minucie mocno zapachniało golem dla Tura. Z rzutu różnego Olszewski idealnie dośrodkował na głowę **Marcina Kiczyńskiego**, jednak **Radliński** zdołał wybronić piłkę zmierzającą pod poprzeczkę. Po drugiej stronie boiska dwie niebezpieczne wrzutki miał **Paweł Iwanicki**, próbował zamykać je **Tomasz**

**Magdziarz**, ale za każdym razem chybił. Niesamowite emocje miały miejsce w przedłużonym o cztery minuty czasie gry. Najpierw fatalny błąd popełnił **Kiczyński** i **Iwanicki** bezbłędnie trafił do bramki **Sabeli**. Większość kibiców zaczęła opuszczać stadion przy Sportowej, ale z porażką nie pogodzili się podopieczni **Tylaka**. Szybko przejęli piłkę i przeprowadzili akcję prawą stroną zakończoną znakomitą wrzutką **Piotra Różyckiego** i celną główką **Cichosa**. Najlepszy snajper Tura zaliczył tym samym swoje piąte trafienie w tym sezonie, a suwalski arbiter odgwiżdżał koniec spotkania i pierwszoligowe derby Wielkopolski zakończyły się remisem 2:2. Zaraz po meczu drugą żółtą kartkę ujrzał **Marcin Wojciechowski**. Tym razem za niesportowe zachowanie.

„Jeżeli wygrasz w 92 minucie, to nie możesz być gapiem i czekać na to, czy sędzia zagwiżdże faul, czy nie - powiedział **Baniak**. I dodał: -Wyszedł charakter Tura i na ten remis zasłużył sobie bramką, kiedy my już prawie zśliśmy do szatni. Gratuluję ci **Włodziu** kapitalnej roboty. Ten zespół wiosną przeżył pewien szok, ale teraz nauczył się nie przegrywać.

„Ta końcówka była dramatyczna, chłopcy grali do końca i ten punkt uratowaliśmy rzutem na taśmę - przyznał **Tylak**. -I z tego trzeba się cieszyć, ale znów jest zawód i niedosyt, bo nadal popełniamy błędy w grze jeden na jeden, w kryciu, w przekazaniu, choć mocno nad tym pracujemy. Nasza gra w obronie musi ulec diametralnej poprawie. Dłużej takie dziury nie mogą się absolutnie zdarzać. W następnym meczu musimy dokonać zmiany w ustawieniu. I mam nadzieję, że nastąpi poprawa w grze defensywnej - zakończył szkoleniowiec Tura.

**Wiesław Klecha**

## Cytaty z pomocowych wypowiedzi

**Krzysztof Sikora (pomocnik Warty)**

„To były prawdziwe derby, bo one przeważnie kończą się remisem”

„Wiadomo, że obydwa zespoły chciały być drugą siłą w Wielkopolsce”

„Boli to, że straciliśmy bramkę w ostatnich sekundach. Biorę to na siebie, bo zagrałem piłkę do środka pola i do tego niedokładnie. Więcej takiego błędu już nie popełnię”

„Tur jest dużo lepszy niż w poprzednim sezonie. Przyszedł nowy trener i widać dużą poprawę. Ja tej drużynie dużo zawdzięczam i fajnie było tutaj wrócić i zagrać”

**Filip Burkhardt (pomocnik Warty)**

„Derby są ważne przede wszystkim dla kibiców. My do tego podchodzimy normalnie, jak do kolejnego meczu ligowego”

„Mogliśmy wygrać, ale w ostatniej minucie zachowaliśmy się nieodpowiedzialnie i pretensje możemy mieć tylko do siebie”

„Kiedy wiosną byłem w Turze, to drużyna grała dobrze, ale brakowało wtedy tego boiskowego szczęścia. Teraz widać, że Tur gra mądrze taktycznie i ma to szczęście. A bez tego w piłce nie da się zrobić dobrego wyniku”

**Piotr Bieniek (pomocnik Tura)**

„Z przebiegu całego meczu remis jest chyba najbardziej zasłużonym wynikiem”

„Mamy niezawodnego Cichosa, który ma „okres konia”. Wszystkiego czego dotknie się na boisku, to zamienia się w złoto”

„Kibice pewnie lubią emocje do końca, ale zapewniam, że piłkarze wolą nie przeżywać takich emocji. Niepotrzebnie doprowadziliśmy do nerwowej końcówki”

„Trener wielokrotnie mówi nam o koncentracji i trzeba to wreszcie przełamać. Dalej tak grać nie można”

**Witold Sabela (bramkarz Tura)**

„Derby nie derby, mecz był do wygrania”

„Tracimy głupie bramki i gdyby nie Łukasz, to byśmy przegrali. Cichy rozstrzelał się nam, jest liderem wśród snajperów, a po tym meczu powinniśmy go na rękach zanieść do domu”

„Zremisowaliśmy trzy mecze z rzędu, więc teraz czas na zwycięstwo. Liczę na komplet punktów w Lublinie”

**Łukasz Cichos (napastnik Tura):**

„Fajnie, że strzelam, że jestem skuteczny, ale wiele muszę jeszcze poprawić. Najważniejsze, że pomagam drużynie”

„My chyba przyzwyczailiśmy się do tego, że najpierw tracimy, a potem gonimy. Z Wartą sprawiliśmy niezły horror. Kiedy wszyscy myśleli, że przegramy, udało się wyrównać”

„Najważniejsze, że nie przegrywamy, ale nie możemy tracić takich bramek. Nie jesteśmy ligowymi potentatami i trzeba wygrywać kiedy nadarza się okazja. A dziś taka była”

„Po meczu z Odrą wdało się zakażenie w ranę, prawie nie trenowałem i nie obyło się bez antybiotyków. Tym bardziej cieszę się z kolejnych moich bramek. Może pomogła ta świeżość? (śmiech)”

**Marcin Kiczyński (obrońca Tura)**

„Niewątpliwie to ja powinienem zatrzymać Iwanickiego i drugi gol to mój indywidualny błąd”

„Po wznowieniu gry przesunąłem się od razu do przodu licząc, że może uda mi się jeszcze zrehabilitować, ale cieszę się, że zrobił to za mnie Łukasz”

„Nie oceniam się zawodnika po jednej sytuacji, ale jeżeli trener uzna, że słabo wypadłem i w następnym meczu mnie nie wystawi, to będzie jego decyzja. Ja nie mam prawa obrażać się, tylko pracować na treningach i robić swoje”

(wk, dc)

## Polska Liga Piłkarska I LIGA – sezon 2008/2009

5. KOLEJKA – 16/17.08

Stal Stalowa Wola – Zagłębie Lubin 1:0 (0:0) (Salami 48')

Podbeskidzie B-B – Korona Kielce 2:1 (1:0) (Żmudziński 33', Świerblewski 48' – Kiełb 59')

GKS Katowice – Odra Opole 1:1 (0:0) (Sobczak 51' – Copik 88')

GKP Gorzów Wlkp. – Kmita Zabierzów 1:2 (1:0) (Drozdowicz 24' – Fabianowski 59', Cebula 90')

Widzew Łódź – Flota Świnoujście 3:1 (3:0) (Budka 27', Robak 37', Lisowski 41' – Dziuba 77')

GKS Jastrzębie – Motor Lublin 1:0 (0:0) (Wieczorek 55')

Wisła Płock – Znicz Pruszków 2:1 (2:0) (Belada 2', Mierzejewski 45'-k. – Paluchowski 73')

Górnik Łęczna – Dolcan Ząbki 3:0 (2:0) (Niżnik 18', 44', 76')

Tur Turek – Warta Poznań 2:2 (1:1) (Cichos 18', 90'+4 – Klatt 3', Iwanicki 90'+2)

### TABELA

1. Podbeskidzie B-B	5	13	6-1	(4	1	0)
2. Stal Stalowa Wola	5	12	9-6	(4	0	1)
3. Górnik Łęczna	3	9	6-1	(3	0	0)
4. Kmita Zabierzów	5	9	4-2	(2	3	0)
5. Wisła Płock	5	8	8-6	(2	2	1)
6. Warta Poznań	4	7	7-5	(2	1	1)
7. Znicz Pruszków	5	7	5-4	(2	1	2)
8. GKS Jastrzębie	5	7	6-6	(2	1	2)
9. Widzew Łódź	3	6	7-5	(2	0	1)
10. Tur Turek	5	6	6-7	(1	3	1)
11. Flota Świnoujście	5	6	3-5	(2	0	3)
12. GKS Katowice	5	5	5-7	(1	2	2)
13. Zagłębie Lubin	2	3	4-4	(1	0	1)
14. Dolcan Ząbki	4	2	1-5	(0	2	2)
15. Odra Opole	5	2	4-9	(0	2	3)
16. GKP Gorzów Wlkp.	3	1	2-4	(0	1	2)
17. Motor Lublin	5	1	2-6	(0	1	4)
18. Korona Kielce	2	0	3-5	(0	0	2)

1-2. awans do ekstraklasy 13-14. baraż o I ligę

3. baraż o ekstraklasę 15-18. spadek do II ligi

6. kolejka – 22-24.08: Kmita – Wisła (Pt-17.00), Zagłębie – Podbeskidzie (Pt-19.00), Dolcan – Widzew (Sb-16.00), Motor – Tur (Sb-17.00), Flota – Stal (Sb-17.00), GKP – Górnik (Sb-17.00), Korona – GKS J. (Sb-18.00), Odra – Znicz (Sb-19.00), Warta – GKS K. (Nd-12.00)

## Klasa A

1. kolejka – 16/17.08

Sparta – Orły	4:1
Orzeł K. – Hetman	1:0
Polonia – Strażak	12:2
Błękitni M. – Teleszyna	11:1
Warta K-w – Błękitni H.	3:1
Lech – Polanin	2:0
Orlik – Wilki	3:1
Orzeł G. – Warta K-k	1:1

### TABELA

1. Polonia Golina	1	3	12-2
2. Błękitni Mąkolno	1	3	11-1
3. Sparta Orzechowo	1	3	4-1
4. Orlik Miłostaw	1	3	3-1
...Warta Krzymów	1	3	3-1
6. Lech Kozarzewek	1	3	2-0
7. Orzeł Kawęczyn	1	3	1-0
8. Orzeł Grzegorzew	1	1	1-1
...Warta Kramsk	1	1	1-1
10. Hetman Orchowo	1	0	0-1
11. Błękitni Helenów	1	0	1-3
12. Wilki Wilczyn	1	0	1-3
13. Polanin Strzałkowo	1	0	0-2
14. Orły Huta Łukomska	1	0	1-4
15. Strażak Licheń Stary	1	0	2-12
16. Teleszyna Przykona	1	0	1-11

2. kolejka – 20.08 (g. 17.30)

Strażak – Hetman, Orły – Orzeł K., Warta K-k – Sparta, Wilki – Orzeł G., Polanin – Orlik, Lech – Błękitni H., Teleszyna – Warta K-w, Polonia – Błękitni M.

3. kolejka – 23/24.08

Orlik – Błękitni H., Sparta – Wilki, Błękitni M. – Strażak, Warta K-w – Polonia, Lech – Teleszyna (Nd-17.00), Orzeł G. – Polanin, Orzeł K. – Warta K-k (Nd-17.00), Hetman – Orły

## Klasa Okręgowa

2. kolejka (awans) – 14.08

ZKS – Sparta	2:2
1. kolejka – 16/17.08	
Płomień – Czarni	5:1
GKS – Polonus	3:4
Fanclub – Wicher	3:0
Kasztelania – Victoria II	5:1
Warta – LKS	1:2
Tulisia – Górnik	1:1
Znicz – ZKS	1:3
Sparta – Zjednoczeni	0:1

### TABELA

1. ZKS Zagórów	2	4	5-3
2. Kasztelania Brudzew	1	3	5-1
...Płomień Nekla	1	3	5-1
4. Fanclub Dąbroszyn	1	3	3:0
5. Polonus Kaz. Bis.	1	3	4-3
6. LKS Ślesin	1	3	2-1
7. Zjednoczeni Rychwał	1	3	1-0
8. Górnik Kłodawa	1	1	1-1
...Tulisia Tuliszaków	1	1	1-1
10. Sparta Konin	2	1	2-3
11. GKS Sompolno	1	0	3-4
12. Warta Dobrow	1	0	1-2
13. Znicz Władysławów	1	0	1-3
14. Wicher Dobra	1	0	0-3
15. Czarni Ostrowite	1	0	1-5
16. Victoria II Września	1	0	1-5

2. kolejka – 20.08 (g. 17.30)

Czarni – Zjednoczeni, Górnik – Znicz, LKS – Tulisia, Victoria II – Warta, Polonus – Kasztelania, Wicher – GKS, Płomień – Fanclub

3. kolejka – 23/24.08

GKS – Płomień, Fanclub – Czarni, Kasztelania – Wicher (Nd-17.00), Warta – Polonus, Tulisia – Victoria II (Nd-17.00), Znicz – LKS (Nd-17.00), Zjednoczeni – ZKS

**Juniorzy młodszy Tura Turek zainaugurowali rozgrywki w Lidze Wielkopolskiej. W pierwszym meczu rozegranym w Turku wygrali 2:0 z Rawią Impakt Rawicz.**



**interlis** ZESPÓŁ KSZTAŁCENIA KADR

**Szkoły dla dorosłych**

uprawnienia szkoły publicznej

Szkoły policealne zaoczne  
Studium policealne  
Liceum ogólnokształcące zaoczne dla dorosłych

**Kształcimy na 25 kierunkach, w tym m. in.:**

- administracji
- reklamy
- turystyki
- bezpieczeństwa i higieny pracy
- fryzjerstwa
- kosmetyki
- logistyki
- informatyki
- ochrony środowiska
- technik multimedialnych i organizacji

**zaświadczenia do ZUS-u i WKU**

**Kształcimy na 25 kierunkach, w tym m. in.:**

mp3  
Gratis!

www.interlis.pl

Sekretariat szkoły: tel/fax: 062 767-41-51  
ul. Nowy Rynek 7 e-mail: szkoly@interlis.pl  
62-800 Kalisz czynne w godz. 9 - 17

naprawdę się wyróżniamy

dołącz do nas już teraz



trzyletnie studia

licencjackie i zaoczne



niskie czesne, już od 1290 zł, system stypendialny, akademik, biblioteka, sale multimedialne, stały dostęp do komputerów, przygotowania do międzynarodowych egzaminów z języków obcych i znajomości komputera, bezpłatny dowóz dla zorganizowanych grup studentów

Studia magisterskie w Jarocinie na Wydziale Administracji Uniwersytetu Szczecińskiego

# ADMINISTRACJA

Wielkopolska Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Jarocinie

63-200 Jarocin, Al. Niepodległości 34a, tel. (0-62) 505-20-60, e-mail: rekrutacja@wwshe.edu.pl, www.wwshe.edu.pl

TUREK: PUNKT INFORMACYJNY, ul. Kościuszki 4, tel. (0-63) 289-16-71

**APARATY „DAW-MED” SŁUCHOWE**

UMOWA z NFZ

\* możliwość dofinansowania z PCPR i uzyskania aparatu za darmo

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

**Otwarcie własnej agencji ochrony umożliwi**

**POLICEALNA SZKOŁA PRACOWNIKÓW OCHRONY „EDUKATOR” W TURKU**

ul. Parkowa 3, tel. 063-289-16-73, 505-076-897  
która kształci w cyklu zaocznym w zawodzie

**TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA**

**SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ**

Licencja II stopnia bez egzaminów.  
Także dziewczęta. Praca czeka!!!

Connecting the Next Generation

**Helen Doron** Early English

**Angielski dla dzieci**

**METODA HELEN DORON TO**

- angielski dla dzieci w wieku 1-14 lat
- zajęcia prowadzone wyłącznie w języku angielskim
- przyswajanie języka obcego tak jak ojczystego
- codzienny kontakt dziecka z językiem, słuchanie specjalnie opracowanych nagrań w domu (np. podczas zabawy)
- zajęcia dla dzieci stymulujące ich wszechstronny rozwój
- przeszkoleni nauczyciele z naturalnymi predyspozycjami do pracy z dziećmi
- małe grupy 4-8 uczniów
- Kangi-Club - internetowe gry edukacyjne w języku angielskim

Szkoła Językowa **English is fun**

Kolska Szosa 3  
Turek  
tel. 665-340-701, 604-519-262  
www.helendoron.pl

**SAGMA**

**HYDRAULIKA**

ul. Kolska Szosa 28; 62-700 TUREK; tel.: 063 214 11 00

komplet 179,-  
umywalka + szafka  
(cała lakierowana)

GERAMIKA ŁAZIENKOWA  
ARMATURA w BEZKONKURENCYJNYCH CENACH

Wiarygodność Informacja Edukacja Działanie Zaufanie Ambicja

**CENTRUM SZKOLENIOWE WIEDZA**

www.cswiedza.pl

**Szkoła Języków Obcych**  
j. angielski, j. niemiecki, j. rosyjski, j. francuski - Szkoła kończy się międzynarodowym egzaminem ETS

**Technikum Uzupelniające**  
technik w zawodzie: mechanik, elektryk, fryzjer, kucharz, poligraf, handlowiec, elektronik, budownictwo technologii drewna, technologii żywności

**Szkoła Policealna:**  
rachunkowość, ekonomia, praca biurowa, administracja, hotelarstwo, usługi turystyczne, usługi gastronomiczne, kelner, animator kultury, usługi fryzjerskie i kosmetyczne, administrator baz danych, grafik komputerowy, informatyk, cyfrowe procesy graficzne, handlowiec, logistyk, pracownik ochrony fizycznej, florysta, opiekunka środowiskowa, meteorolog, rolnik, opiekunka w domu pomocy społecznej, asystent osoby niepełnosprawnej, hodowca koni, hydrolog

**Liceum Ogólnokształcące**  
3 letnie dla absolwentów gimnazjum, 2 letnie dla absolwentów zasadniczej szkoły zawodowej

**Roczne Studium Zawodowe**  
analityk finansowy, doradca podatkowy, agent ubezpieczeniowy, pośrednik w obrocie nieruchomościami, administracja publiczna, administrator sektora prywatnego, specjalista ds. statystyki, rysownik geodezyjny, sekretarka medyczna, pracownik ochrony fizycznej, grafik cyfrowy, usługi gastronomiczne i cateringowe, kelner, barman, administrator baz danych, organizator imprez kulturalnych, organizator imprez sportowych, kucharz małej gastronomii, operator procesów tekstu i składania lektu, sekretarka notarialna, przedstawiciel handlowy, kartograf, kreślacz techniczny, spawacz tig i mag, florysta - bukietarstwo.

**Punkty rekrutacyjne:**

- Konin, ul. Kolszowa 2, tel. 063 249 39 06
- Kolo, ul. Kolejowa 5, tel. 063 272 08 65
- Turek, ul. Parkowa 3, tel. 063 278 47 77
- Ślipca, ul. Powel Wilko 22, tel. 063 241 74 62
- Sompolno, ul. Gimnazjalna 2, tel. 063 271 40 23

**kiedy chcesz obniżyć ratę do 25 zł i masz luz**

**Kredyt Bezpieczny – jedyny kredyt gotówkowy, który pozwala w każdej chwili obniżyć ratę nawet do 25 zł za każde 1000 zł kredytu.**

**Sprawdź, jak to jest mieć po prostu lepszy kredyt.**

Przyjdź do najbliższej placówki.  
Turek, pl. Wojska Polskiego 10, tel.: 063 289 58 30, 0 632 899 269  
Pełna lista placówek na www.polbankefg.pl

**Polbank EFG**  
po prostu po ludzku



**PRACA**

**OD zaraz** potrzebne osoby do pracy umysłowej. Średnie, umowa zlecenie. Bez ograniczenia wieku. 0510 062 613.

**ZATRUDNIĘ** sprzedawczynię do sklepu monopolowego, mile widziane doświadczenie w handlu; 609 611 662 po 14.00.

**PRACOWALEŚ LEGALNIE** W NIEMCZECH 2006/2007 - ODBIERZ PODATEK! OTWÓRZ FIRMĘ W NIEMCZECH I PRACUJ LEGALNIE! 063 249 15 78.

**ZATRUDNIĘ** na stanowiska: kelner, kucharz (możliwość przyuczenia do zawodu), kierowca; 601 665 356.

**DODATKOWA**, na umowę zlecenie, min. średnie, wiek od 25 lat; 781 561 756.

**PZU ŻYCIE SA** przyjmie do pracy agentów ubezpieczeniowych lub osoby do przyuczenia; 607 784 077.

**FIRMA Alexas** zatrudni kierowców w transporcie międzynarodowym; 603 864 541.

**INŻYNIER** budowlany z uprawnieniami - kierownik budowy lub nadzór; 602 176 766.

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę na terenie Turku; 785 774 050 po 16.00.

**PRZYJMĘ** tynkarzy gipsowych; 606 685 569.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę z kat. C+E, z ważnymi uprawnieniami na przewóz rzeczy, wymagana praktyka, praca w kraju; 601 886 492.

**ZATRUDNIĘ** szwaczki chłupniczki (zespoły), tel. 0513 926 653.

**PRACA** dodatkowa na umowę zlecenie, wykształcenie średnie, wiek 25-60 lat; 695 478 025.

**ZATRUDNIĘ** do ociepleń z praktyką lub brygadę, praca na terenie kraju. ZRB Rumak Bud; 502 230 262.

**ZATRUDNIĘ** murarza, praca w Turku; 698 459 880.

**PRACA** dodatkowa na umowę zlecenie, wymagane wykształcenie średnie, wiek 25-60 lat, dla osób pracujących, rencistów, emerytów; 696 626 961.

**PRACA** w Niemczech. Poszukuję gospodyni domową, wiek do 45 lat, komunikatywna znajomość języka niemieckiego; 0049 2153 73 05 61.

**POSZUKUJĘ** pracy jako kierowca z kat. C+E, karta kierowcy; 607 113 258.

**DODATKOWA** praca na umowę zlecenie dla osób pracujących, rencistów, emerytów, wykształcenie minimum średnie, wiek od 25 lat; 887 262 643.

**FIRMA** ogólnobudowlana ze Środy Wlkp. zatrudni pracowników w zawodzie płytkarz lub zlecenie wykonanie robót płytkarskich. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr tel. 509 244 251; 061 285 82 01 lub e-mail: eurobud@haniewicz.pl

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę w Malanowie; 605 832 750.

**PODEJMĘ** się odprowadzania i przyprowadzania dziecka do przedszkola lub do szkoły; 669 105 822.

**LOKALE**

**SPRZEDAM** komfortowe mieszkanie M-5 (72 mkw, 4-pokoje, IV p.), po generalnym remoncie, os. Wyzwolenia 5 (obok szkoły nr 5), może być z garażem; 502 770 179 Gośka.

**DO wynajęcia** pomieszczenie użytkowe o pow. 80 mkw (usługi, handel) w Turku, ul. Browarna; 601 744 854.

**DO wynajęcia** lokal użytkowy 40 mkw w centrum Turku; 608 054 968.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe w Turku przy ul. Browarnej (57 mkw, II p.), 170.000 zł do negocjacji; 660 769 896.

**DO WYNAJĘCIA** lokale biurowo-usługowe, Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 0602 389 405.

**KOŁOBRZEG** - pokoje; 502 784 029.

**KOŁOBRZEG** - wolne pokoje; 668 559 606.

**DO wynajęcia** salon kosmetyczny w Malanowie z całym wyposażeniem i kosmetykami; 605 832 750.

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal na os. Wyzwolenia, na działalność handlowo-usługową; 063 278 04 84; 600 916 935.

**DO wydzierżawienia** hale pod produkcję przemysłową, warsztaty, magazyny itp. w Turku; 600 147 146.

**SPRZEDAM** kawalerkę 40 mkw (ogrzewanie piecowe, duża piwnica); 697 574 399.

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe (58,7 mkw) na os. Wyzwolenia 10 (III p.) lub zamienię na kawalerkę do I p.; 601 491 011.

**DO wynajęcia** lokal na działalność gospodarczą o pow. 25 mkw w centrum Turku przy Pl. Wojska Polskiego 9; 697 103 707; 063 278 59 46.

**DO wynajęcia** część domu mieszkalnego (ok. 70 mkw), ok. 10 km od Turku; 609 136 989.

**DO wynajęcia** kawalerka (34 mkw) na os. Młodych; 500 186 713.

**DO wynajęcia** od września mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Spółdzielców w Turku; 606 459 947.

**WYNAJMĘ** pokój / mieszkanie w Turku; 785 159 730; 063 248 54 82.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe o pow. 59,2 mkw (I p.) na os. Wyzwolenia; 721 072 211.

**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAM** budynek biurowo-magazynowy o pow. 500 mkw na terenie Turku; 601 911 421.

**SIGNO NIERUCHOMOŚCI**

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO

**Turek, ul. SZEROKA 12**

tel. 063 289 11 00. 0 503 002 440

Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00

- Mieszkania:**
  - Wyzwolenia/cega, 2-pok, 47,6m<sup>2</sup> - 145.000zł
  - Wyzwolenia, 3-pok, 58,7m<sup>2</sup> - 150.000zł
  - Matejki, 1-pok, 36,5m<sup>2</sup> - 75.000zł
  - Matejki, 2-pok, 48m<sup>2</sup> - 88.000zł

- Dom:**
  - Rezydencja k/Turku - 800.000zł
  - Dobra - 300.000zł
  - Malanów - 300.000zł
  - Turek, Os. Zapalczane - 325.000zł
  - Tokary - 105.000 zł
  - Smulsko - 88.000 zł
  - Turek - 620.000zł

- Grunt:**
  - ul. Przemysłowa, 0,89 ha - 140.000 zł
  - Turek, 1,13 ha - 200.000zł
  - Szadów Księży, 0,97ha - 70.000zł
  - Turek, ok. Nadlesnictwa, 1128m<sup>2</sup> - 55.000zł
  - Dobra, 1750m<sup>2</sup> - 26.000zł
  - Stodków, 1200m<sup>2</sup> - 26.000zł
  - Maloszyzna, 2,05ha - 160.000zł

- Do wynajęcia:**
  - Spółdzielców, 2-pok. - 500zł
  - Kaliska, kawalerka - 400zł
  - Matejki, kawalerka - 400zł

Lokale handlowe, biurowe, usługowe w centrum Turku od 40m<sup>2</sup> do 400m<sup>2</sup>

[www.signo.com.pl](http://www.signo.com.pl)

**POSIADAM** do wynajęcia plac pod działalność gospodarczą o pow. 0,40 ha w Tuliszkowie przy trasie Turek - Konin, 10 km od autostrady A2, wraz z budynkiem biurowo-produkcyjnym o pow. 300 mkw, bardzo dobra lokalizacja; 606 856 439.

**TARTAK** przejezdny - przecieramy drewno u klienta. Sprzedajemy drewno na konstrukcje dachowe, deski szalunkowe. Konkurencyjne ceny. Adres: Cisew 18, tel 501-189-524

**DO wynajęcia** garaż murowany na os. Wyzwolenia; 781 319 546.

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny w Piętnie 35, cena do uzgodnienia; 665 122 581.

**SPRZEDAM** dom mieszkalny z dwoma budynkami gospodarczymi na działce 40 ar, Żdzenie 15, gm. Malanów; 665 948 715.

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym zamkniętym, pow. całkowita 350 mkw, dachówka, okna, media, brama do garażu itp., działka 15 ar w Turku; 605 096 470.

**SPRZEDAM** lub wynajmę lokal użytkowy 500 mkw na działalność gospodarczą lub magazynową, działka 0,25 ha utwardzona trylinką, ogrodzona płotem betonowym, przy głównej trasie; 691 083 578.

**SPRZEDAM** działkę na Grabieńcu, ul. Trocha, między nr 16 a 19, zadrzewiona, możliwość podziału, cena za lar - 3000 zł; 602 318 601.

**SPRZEDAM** działkę w Dobrej (1560 mkw) wraz z fundamentami pod dom (123 mkw); 600 160 597.

**SPRZEDAM** 1,30 ha ziemi na działalność gospodarczą lub na działki budowlane. Brudzew, ul. Kolska 20; 063 279 87 82.

**SPRZEDAM** grunty rolne w Kuźnicy J. (2,22 ha - 45 tys zł), łąkę w Dąbrowie (1,09 ha - 20 tys zł), działki budowlane w Obrębiźnie; 513 135 616.

**SPRZEDAM** sklep zoologiczno-wędkarski; 605 389 196.

**USŁUGI**

**PRANIE DYWANÓW, mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.**

**VIDEOFILMOWANIE** wesela, bale, studniówki i inne uroczystości okolicznościowe DVD-HDV-HDDVD-VHS studiofilm-mg@o2.pl, tel. 0609-048-403

**CZYSZCZENIE** dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usługi! 0609 051 562.

**TRANSPORT** osobowotowarowy busami 9-, 12-, 16-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy

**ŻALUZJE, ROLETY, tapicerki drzwiowe, drzwi i zamki Gerda**, wzmocnione drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, kamizsze. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 063 289 37 45, 0603 222 195

**USŁUGI hydrauliczne tanio! Wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, przydomowe oczyszczalnie ścieków, kolektory słoneczne; 516 059 509.**

**HYDRAULIKA** - kompleksowe usługi w zakresie montażu instalacji wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania, wymiany kotłów c.o., przyłącza wodne, przydomowe oczyszczalnie ścieków. Tel. 063 214 11 00

**VIDEO-filmowanie** DA-MA Adamek - Klecha. Wesela, chrzty, komunie oraz inne imprezy okolicznościowe; 603 288 823; 782 210 910.

**KOLEKTORY słoneczne, pompy ciepła, studnie głębinowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków, usługi wodno-kanalizacyjne i centralnego ogrzewania. Kompleksowo z materiałem - taniej 15%! 603 382 376.**

**KOMINKI**, rozprowadzenie ciepła, wkłady kominowe, kominy, piaskowce, marmury. Montaż. Sklep: Brudzew, ul. Kolska 15, tel. 063 279 70 54, 0609 974 135

**MEBLE** kuchenne na wymiar, szafy, zabudowy, wyposażenie sklepów. Tanio, szybko, solidnie, krótkie terminy! 660 718 623.

**ZAKŁAD** instalacji świadczy usługi w zakresie wodno-kanalizacyjnym, centralnego ogrzewania, przyłącza wodne i kanalizacyjne, centralne odkurzanie, przydomowe oczyszczalnie; 696 278 416.

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, montaż, transport, tel. 063 21 43 478; 0602 692 389.

**SPAW-Motor** - naprawa skuterów i motorów, spawanie i regeneracja plastików. Władysławów, Russocice 1; 600 703 051.

**PRANIE** tapicerki meblowej i dywanów w domu klienta; 721 263 741.

**PRANIE** i czyszczenie dywanów, tapicerek samochodowych i meblowych, wykładzin oraz kołder. Turek, ul. Browarna 6, 14.00 - 16.00 lub odbiór z domu klienta i dowóz; 667 913 419.

**ZPHU "MP Meble"** Michał Pluciennik: meble kuchenne, biurowe, szafy pod zabudowę. Projekt, produkcja, montaż; 663 766 022.

**VIDEO-filmowanie** i fotografia ślubna. Zapraszamy na naszą stronę: [www.videostudioalex.pl](http://www.videostudioalex.pl); 607 713 858; 695 526 321.

**PRZEPROWADZKI duże i małe - transport.** Szybko, tanio i solidnie! 601 339 377.

**PIASKOWANIE**, mycie dachów, elewacji; 607 058 523.

**PRZYDOMOWE** oczyszczalnie ścieków, sprzedaż, montaż; 063 273 00 18; 608 659 019.

**USŁUGI:** malowanie ścian dwukrotnie - 5 zł mkw., szpachlowanie - 8 zł mkw., układanie paneli i płytek, malowanie elewacji i dachów, konserwacja dachów pokrytych papą, tel. 0667 221 514, 063 214 35 85

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. Teresa Ochocka, Uniejów ul. Norwida 19, tel. 288 89 97; 0608 358 922.

**PRODUKCJA** siatki ogrodzeniowej: słupki + akcesoria; montaż, transport. Raty! Kaczki Średnie 33A, tel. 0693 426 976.

**DEZYNFIEKCJA**, deratyzacja; [www.ddd-malowanie.ovh.org](http://www.ddd-malowanie.ovh.org)

**NAPĘDY** do bram, domofony, alarmy, auto-alarmy, autoblokady. Instalacje: alarmowe, domofonowe, telefoniczne. Turek, ul. Chopina 99, tel. 0601 818 259; 278 51 01 po 16.00.

**USŁUGI** koparko-ładowarka Komatsu i Ostrówek (szer. tyłek 25cm, 40cm i 60cm). Wykonujemy wykopy wodno-kanalizacyjne, fundamenty, równanie i odwadnianie terenu, rozładunek palet itp.; 691 126 858.

**ANTENY:** Cyfra+, Polsat, N, Trwam. Instalacje w budynkach jedno i wielorodzinnych; 693 640 244.

**USŁUGI** koparko-ładowarką JCB, wszelkie roboty. Transport żwiru i ziemi; 605 034 170.

**PRZEWÓZ** osób busem 9-osobowym na imprezy okolicznościowe, wesela, przysięgi itp.; 608 611 438.

**ARTMAX** - profesjonalna obsługa muzyczna wszelkich imprez. Teraz taniej! Zadzwoni

o sprawdź: 783 698 109; 695 039 993; e-mail: [www.grupa-artmax@wp.pl](mailto:www.grupa-artmax@wp.pl)

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe 220V; 607 072 578.

**HYDRAULIKA:** kompleksowe usługi w zakresie montażu instalacji wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania, przydomowych oczyszczalni ścieków; 604 252 156.

**STUDNIE** - kopanie, pogłębianie; 691 621 513; 063 261 51 06.

**MALOWANIE** bezpyłowe, dachy, elewacje, magazyny itp., bielenie; 607 058 523; [www.DDD-malowanie.ovh.org](http://www.DDD-malowanie.ovh.org)

**ANTENY - ŚWIERK** 0601 93 23 23; 289 27 00

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, lakierowanie, układanie parkietów, podłóg, paneli, boazerii; 608 063 044.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, biurowe, sklepowe, szafy. Niskie ceny, krótkie terminy, projekt gratis, raty; 063 278 81 44; 600 787 121.

**WYKONUJĘ** lakierowanie pojazdów samochodowych, wolne terminy, ceny konkurencyjne; 691 083 578.

**DACHY - N.D.K.W.** Krycie, malowanie, mycie, obróbki, orynnowania, papa termoizolacyjna (smarowanie), wyszukiwanie i likwidacja uciążliwych przecieków, komin; 509 612 273.

**SPAWANIE** - plastików: zderzaki, atrapy, lampy, obudowy, błotniki, zbiorniczki, klamki i inne. Grzymiszew, ul. Ogrodowa 3c; 782 904 289.

**NAWADNIANIE** ogrodów; 691 621 513.

**WYNAJEM** limuzyn; 607 807 652; [www.limuzyna.isnet.pl](http://www.limuzyna.isnet.pl)

**PRZEWOZY** osobowe: przysięgi, wesela, lotniska, wycieczki firmowe, rodzinne i inne; 665 324 524.

**VIDEO-filmowanie** i fotografowanie imprez okolicznościowych sprzętem profesjonalnym, doskonała jakość obrazu i dźwięku; 501 645 930.

**ZAJAZD Jagoda** organizuje przyjęcia okolicznościowe i rodzinne, wesela, komunie, 18-ki, chrzciny, stypy; 508 126 748.

**BUDOWNICTWO**

**CENTRUM MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

**Człopy 65** - 4 km od Uniejowa przy szosie Turek - Uniejów tel. 063 288 87 35, 0601 35 30 49

**PROMOCJA**

• **CEGLA** MAX, U - 3,88 zł/szt. K-3, DZ - 2,98 zł/szt. pełna - 1,60 zł/szt.

• **STROPY, nadproża**

• **KLINKIER** - cegły, kształtki płytki, daszki. Roben, CRH, Jopek od 1,29 zł/szt.

• **BLACHODACHÓWKA** Balxmetal od 24,50 zł/m<sup>2</sup>

• **DACHÓWKI ceramiczne** Jopek, Tandach, Roben od 38 zł/m<sup>2</sup>

**FIRMA** budowlana wykonuje: docieplenia, tynki, posadzki, płytki, budowa domu od podstaw; 063 288 70 68 wieczorem.





**SCHIELE PLAST**  
**TECHNIKA ZGRZEWANIA SP.J.**  
62-700 TUREK, UL. ŁAKOWA 18 A  
TEL. 0632802082, FAX. 0632802083, KOM. 507195421  
e-mail: biuro@schieleplast.pl, www.schieleplast.pl

**OFERUJEMY USŁUGI**

- koparko-ładowarka
- instalacje gazowe
- instalacje wodno - kanalizacyjne
- zgrzewanie doczołowe i elektrooporowe rur z PE, PP



**SKUP ZŁOMU STALOWEGO**  
**i METALI KOLOROWYCH**  
**NAJWYŻSZE ceny w regionie!!!**  
**ZAPRASZAMY do naszych skupów:**



Malanów, Grąbków 55, tel. 063 288 31 38  
Turek, ul. Milewskiego 16, tel. 063 278 49 35  
Turek, ul. Dobrska 1, tel. 063 289 51 22  
Tullszków, ul. Patrzykąt 4, tel. 279 31 74

**DOCIEPLENIA** budynków, tynki, szpachle, gładzie gipsowe, płyta k-g, sufity podwieszane, panele, płytki, malowanie i inne prace wykończeniowe, tel. 063 279 52 19; 0663 948 952.

**OFERUJEMY usługi:** ocieplenie budynków, tynki ozdobne wszelkiego rodzaju, wykańczanie wnętrza, remonty; 692 707 087; 667 060 566.

**USŁUGI** remontowo-budowlane od A do Z; 697 540 015.

**FIRMA Styrobud s.c.** oferuje: ocieplenie budynków, tynki ozdobne, płytki, płyta k-g, wykańczanie wnętrza; 603 647 402.

**USŁUGI** mini-koparką: fundamenty, szamba, opaski, oczyszczalnie ścieków itp. Szybko, solidnie, niskie ceny; 722 010 233.

**TYNKI** agregatem. Solidnie i tanio! 063 279 21 94; 697 823 996.

**ŚCIANY** działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, inst. elektryczne i hydrauliczne, malowanie, kafelki, tynki ozdobne, roboty murarskie, inne prace wykończeniowe, tel. 063 279 35 74 wieczorem; 0504 772 995.

**ABSOLUTNIE** najtaniej! Malowanie wnętrza, elewacji i dachów, szpachlowanie, tynki dekoracyjne wewnętrzne oraz sufity podwieszane i zabudowy; 781 165 705.

**HURT** drutu ocynkowanego o śr. 2,5-2,8-3,0.; 608 358 922.

**POSADZKI**, wylewki, szlichty - mixokret, zacieranie mechaniczne; 601 308 323.

**USŁUGI** budowlane! Szpachlowanie, malowanie, płytki, panele, montaż okien i drzwi, tynki maszynowo, ocieplenie budynków i inne prace budowlane; 609 735 591.

**PROJEKTOWANIE** aranżacji wnętrza. Projekty modernizacji, rozbudowy i adaptacji, nadzór autorski i inwestorski; 504 772 995.

**CEGLA** pełna czerwona - producent. KL 150 (1000szt. - 1200zł), KL 100 (1000szt. - 850zł), KL 75 (1000szt. - 650zł). Załadunek i rozładunek gratis, transport w cenie paliwa; 607 678 651; 043 829 46 49.

**POSADZKI**, wylewki wykonywane maszynowo, zacieranie mechanicznie; 695 526 568.

**USŁUGI** remontowo-budowlane: płytki, terakota, gipsy, malowanie itp.; 667 959 164.

**GŁADZIE** gipsowe, szpachle, malowanie, panele, docieplenia budynków i inne prace wykończeniowe; 0609 413 707.

**USŁUGI** remontowo-budowlane: budowa od podstaw, docieplenia, gipsowanie, ocieplenia poddaszy, elewacje, płytki, tynki ozdobne; 969 969 857; 696 346 100 wieczorem.

**USŁUGI** remontowo-budowlane: gładzie, panele, glazurnictwo, hydraulika itp. Konkurencyjne ceny! 608 226 583.

**TYNKI** gipsowe i maszynowe, solidnie; 600 704 139; 608 172 772.

**POSADZKI** - wylewanie posadzek maszynowo, mechanicznie zacierane; 695 984 974.

**USŁUGI** remontowo-budowlane: gładzie, tynki, malowanie, zakładanie płytek. Marcin Marek; 607 605 162.

**DOCIEPLENIA**, podbitki, szpachle, gipsy, sufity, panele, boazeria, malowanie, tapetowanie, płytki, terakota; 605 643 536; 889 743 342.

**KRYCIE** dachów papą termozgrzewalną oraz usługi remontowo-wykończeniowe, malowanie, gipsowanie, panele, glazura, terakota, elektryka; 501 396 072 wieczorem.

**TYNKI** maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne; 063 279 52 19; 663 948 952.

**TYNKI** wapienno-cementowe, posadзки, wylewki agregatem; 721 102 801.

**OCIEPLANIE**, docieplenie domów; 788 162 522.

**ZRB Rumak Bud:** roboty żelbetowe oraz ocieplenie budynków; 502 230 262

**OCIEPLANIE** i malowanie budynków, gipsowanie, zakładanie płytek i paneli oraz inne prace remontowo-wykończeniowe, krótkie terminy realizacji; 669 337 578; 695 095 147.

**TANIO**, szybko, profesjonalnie! Usługi remontowo-budowlane: gładzie, płytki, panele, malowanie, okna itp.; 601 166 110.

**spredam**

**CEGLA** kratówka U-220, 1800 sztuk, 1szt./3,15zł; 607 939 878.

**BETONIARKA** 80 l., stan dobry; 783 736 471.

**USŁUGI FINANSOWE**

**Biuro Kredytowe**

Oferujemy dostępne na rynku kredyty:

- gotówkowe
- hipoteczne
- samochodowe
- konsolidacyjne
- karty kredytowe

Kredyty na oświadczenie o dochodach

Adres: os. Uniejowskie 2A  
62-700 Turek  
tel/fax 063 218 0255  
kom. 508 058 142

**1 2 5**  
**MULTIKA**  
**KREDYTY**  
GOTÓWKOWE  
KONSOLIDACYJNE  
do 50.000 zł  
od 500 zł dochodu  
bez zaświadczeń  
o dochodach  
Turek ul. Ogrodowa 5  
(obok Biedronki)  
tel. 063 278 35 53

**DobryKredyt**  
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE  
Biuro Kredytowe  
Turek, ul. Gorzelniarna 1  
Dom Usług IIP, tel. 063 289 38 56

- Kredyty gotówkowe
  - wysokie kwoty bez zabezpieczeń nawet do 50 000 zł
  - dogodna forma wypłaty kredytu, już w ciągu 1 dnia
  - uproszczona procedura dla Służby Zdrowia, Policji, Oświaty - TYLKO OŚWIADCZENIE
- Kredyty konsolidacyjne
  - łączenie wszystkich kredytów w jeden, nawet tych zaciągniętych w innych bankach
  - jedna, niższa rata - zamiast wielu
  - dodatkowa gotówka
- Karta kredytowa

**KREDYTY**  
oferty wielu banków  
min. dochód 340 zł netto  
**GOTÓWKA W 1 DZIEŃ!**  
KREDYT na DOWÓD do 20.000 zł!  
**KONSOLIDACYJNE**  
do 100.000 zł, max. na 84 raty  
**HIPOTECZNE** (bez wyceny)  
dla ROLNIKÓW i PRZEDSIĘBIORCÓW  
TUREK, ul. 3 Maja 2,  
tel. 063-278-34-60, 601-388-826

**LUKAS**  
Biuro kredytowe  
Turek, ul. Mickiewicza 3

**KREDYTY** - konsolidacyjne na spłatę innych kredytów, gotówkowe, do 60.000 zł bez poręczycieli. Przy dochodzie od 400 zł. Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. **KREDYT w EuroBanku** POŻYCZKI dla osób prowadzących działalność gospodarczą i nie wykazujących dochodów. Preferencyjne pożyczki dla rencistów i emerytów, Turek, ul. Broniewskiego 7, tel. 0606 50 80 56, 280 52 19.

**ATIZ POŻYCZKI** gotówkowe (na telefon), bez poręczycieli, również dla emerytów i rencistów, szybka wypłata (1 dzień), od 500 zł do 3000 zł, minimum formalności. Biuro regionalne: stary Konin, ul. Staszica 11 (budynek telekomunikacji), tel. 063 245 22 66 i 0600 280 855. Zapraszamy: pn-pt w godz. 11.00 - 17.00.

**pożyczka na słowo**  
Oświadczam, że zarabiam  
**SKOK**  
STEF CZYKA  
AGENCJA  
TUREK, ul. Ogrodowa 5, tel. 063 278 32 21, KOŁO, ul. Toruńska 11, tel. 063 272 23 01

**LOMBARD!** Natychmiastowe POŻYCZKI pod zastaw! Turek, ul. Armii Krajowej 28., tel. 063 278 31 99.

**POŻYCZKI!** Minimum formalności, bez zaświadczeń, poręczycieli, BiK-u. Poznań; 061 835 22 34; 061 835 46 60.

**POŻYCZKA** pod zastaw samochodu - natychmiast; 601 403 020.

**POTRZEBUJESZ** pieniędzy? Przyjdź do nas! Minimum formalności, bez zaświadczeń, poręczycieli, BiK-u. Niskie raty, 25.000 zł - 155,27 zł, odsetki 7,08%. Poznań; 061 835 22 34.

**BIZNESPLANY**, wnioski kredytowe przygotowuję; 697 083 662.

**KREDYTY** gotówkowe, konsolidacyjne, samochodowe i hipoteczne. GE Money Bank. tel. (063)289-16-87 lub 693-991-998

**POŻYCZKA** pod zastaw samochodu. Zastawione auto pozostaje w dyspozycji właściciela; 601 403 020.

**NAUKA**

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**  
Kursy Zawodowe Zenon Kurzawa  
Turek ul. Milewskiego 10  
prowadzi szkolenia:  
**Prawo jazdy** kat: A, A, B, C, T, D, C+E, B+E(lawety)  
**Kursy zawodowe:**  
- ADR (przewóz materiałów niebezpiecznych)  
- HDS  
- PRZEWÓZ OSÓB i RZECZY (świadcstwo kwalifikacji) - rozpoczęcie dn. 23.08.08, godz. 9:00  
- SPAWALNICZY  
- Kierowców wózków jezdniowych  
- Kurs koparko-ładowarki i inne maszyny budowlane i drogowe  
- Inne kursy zawodowe  
Zapisy w biurze Ośrodka  
(063) 289 40 03, 0 603 217 629,  
www.osk-kurzawa.pl

**ANGIELSKI!** Studentka filologii angielskiej udzieli tanich korepetycji z języka angielskiego; 063 279 23 18; 661 559 923.

**OSK A. Stefanowski** - prawo jazdy kat. B. Tanio, szybko, dojazd do klienta, raty 0%. 603 673 961.

**NAUCZYCIELKA** z długoletnim stażem pedagogicznym w USA udzieli lekcji angielskiego; 721 535 677.

**ROLNICZE**

**DITESCO** - Pożyczki Gotówkowe Dla Rolników: - bez zaświadczeń, - możliwość załatwienia przez telefon, - od 1000 do 3000 zł. Pleszew, ul. Poznańska 31, czynne od 11 do 16. Tel. (0-62) 508 17 10 kom. 0-608 181 677.

**BIELENIĘ** obór i chlewni oraz innych pomieszczeń gospodarczych; 697 629 218.

**DOJARKI** rurociągowo, sprzedaż - serwis. Zbiorniki do mleka, atestacja dojarek. Tomczyk, Kawęczyn 46A; 063 288 50 50; 503 063 959.

**kupię**  
**SKUP**  
**MACIOR I KNURÓW**  
▶ przyjeżdżamy po sztukę do gospodarstwa  
▶ płacimy gotówką lub przelewem  
▶ nie przeceniamy sztuk dużych  
▶ ważymy wagą elektroniczną  
tel. 061 427 18 17  
0608 439 125

**SKUP** bydła pourazowego, odbiór z gospodarstwa, płatne gotówką; 512 388 500.  
**PILNIE!** Rozrzutnik obornika; 691 731 425.

**spredam**

**SPRZEDAM**  
**maszyny rolnicze:**  
- ciągniki od 60 KM do 160KM  
- prasy rolujące  
- rozrzutniki obornika  
- agregaty uprawowe  
- siewniki  
Tel. 063 289 05 95  
kom. 510 148 842

**ROZRZUTNIK** obornika 2-osioły nowy oraz przyczepka ciągnikowa 1-osioła a tzw. bykówka; 063 288 50 59.

**MF 80 KM**, 1988r., przyczepy do sianokoszonek, pług obrotowy 3-ka ciężki, rotacyjna dyskowa 2,70 szer., agregaty aktywne; 609 904 920, okolice Jeziorska.

**ROZRZUTNIK** obornika, siewniki do zboża, pługi, sieczkarnie do kukurydzy, rozsiewacze nawozu, zagrabiarki, przegrabiarki do siana, przyczepy (samo-zbierające), agregaty uprawowe; 665 410 168; 605 288 615.

**SPRZEDAM** jęczmień, pszenżyto, z dostawą, 0608-021-677; (077) 419-15-22

**PRZYZCZEPKA** do przewozu koni, 3600 zł, przyczepa samo-zbierająca z wyrzutnikami - tandem Deut-Fachr, dmuchawa do zboża polska, 550 zł; 063 214 34 09; 696 646 128.

**SIECZKARNIA** Fortschritt E-281, ciągnik C-385; 669 106 552.

**ROZSTRZĄSACZ** do obornika, do siana, brony 5-ki, agregat prądowłóczy; 601 886 492.

**CIĄGNIK** MF 1014, 1981r.; 605 288 615.

**ROZRZUTNIK** 2-osioły, przegrabiarka 7-ka, pług podorywkowy 5-ski, siewnik poznaniak; 661 472 716.

**SIEWNIK** poznaniak; 063 271 68 84.

**KOSIARKA** sadownicza z uchylnym podkaszaczem i rozdrabniaczem bijakowy; 063 279 21 73.

**PŁUG** 3-ski, 1998r., 800 zł, wózek na kołach od motoru, 110 zł; 693 361 536.



**ŁADOWACZ** cyklop, 6000 zł; 697 659 565.

**ZBIORNIK** do mleka Alfa Lawa 650, stan bdb., sprawny 100%, cena do uzgodnienia; 063 279 61 28; 691 016 361.

**URSUS C-4011**, stan techniczny dobry, zarejestrowany, ważny przegląd, przód i maska od C-360, cena do negocjacji; 691 683 431.

**JALÓWKA** rasy mięsnej, do zacielenia; 691 811 384.

**WYŻŁY** szorstkowłose (2-miesięczne) po rodzicach polujących, pług 2-skibowy, kabina ciągnika; 063 279 23 32.

## RÓŻNE

**GSM** - akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 10 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. tel. 694 356 062

**TELEFONY KOMÓRKOWE** - odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062.

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP, WSZYSTKIE telekarty z UPUSTEM. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062.

**AGENCJA** Towarzyska zaprasza 24 H; 601 776 392.

**BEZPŁATNIE** odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom, tel. 0695 676 420 lub 063 278 65 06.

**SPLYWY** kajakowe rzeką Wartą; 608 358 922; www.ochocki.com.pl

## AUTO - MOTO

**SKLEP** motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72

**SKLEP** z częściami do aut japońskich i koreańskich. Promocja na oleje Mobil! Zapraszamy w godz. 9.00 - 18.00. Turek, ul. Łąkowa 10; 063 278 58 87.

**AUTO-SZYBY**, sprzedaż, montaż, przyciemnianie. Ciesew 131B; 506 058 918.

**AUTO-CZĘŚCI** do aut zachodnich, tuningi i akcesoria tuningowe, w promocji oleje Mobil, Castrol i inne. Turek, ul. Broniewskiego 7b (obok Gimnazjum nr 1); 063 280 51 11; 609 198 635.

## KUPIĘ

**SKUP** samochodów w całości lub na części z możliwością wyrejestracji i złomowania, transport gratis, płatne gotówką. Skup złomu i metali kolorowych; 608 318 698.

**KUPIĘ** każdego Fiata 126p i 125p, Poloneza oraz inne auta każdej marki, stan i rocznik obojętny, dokument na wyrejestrację, płatne gotówką; 697 202 125.

**KUPIĘ** auta osobowe, dostawcze, ciężarowe itp., każdej marki, stan i rocznik obojętny, dokument na wyrejestrację pojazdu, odbieram własnym transportem; 603 255 329.

**SKUP** i złomowanie samochodów! Nie daj się nabrać pokrętnemu handlarzom na lewe zaświadczenie o złomowaniu lub fikcyjną umowę sprzedaży! Wyzłomuj swój samochód w profesjonalnej stacji demontażu pojazdów w Turku - Obrzebin 119. Płacimy gotówką, transport bezpłatny; 063 278 50 03; 601 791 974.

**SKUP** katalizatorów samochodowych, giełda samochodowa w Koninie; 722 104 903.

## SPRZEDAM

**VW Golf V**, czerwiec 2006r., czarny, kupiony w salonie, 24 tys. km; 608 851 433.

**SPRZEDAŻ** samochodów z UE. Najtańsze samochody w województwie wielkopolskim. W ofercie 250 aut tygodniowo, możliwość obejrzenia zdjęć, a także wyjazdy z klientami. Zbyszek - 603 549 230; 0043 681 10 22 30 36.

**ROZRUSZNIKI** i alternatory nowe oraz regenerowane; 607 703 758.

**OPEL Vectra 1.7 TD** isuzu, 1996r., c. zamek + pilot, el. szyby i lusterka, wspomaganie, 2x pp, ABS, podgrzewane fotele, kanapa tylna dzielona, hak, pół roku w kraju; 721 311 170.

**VW Golf 1.6, XII/1993r.**, 5-drzwi, 6900 zł; 607 593 328.

**VW Polo 1.9 SDI**, 1999r.; Seat cordoba 1.9 TDI, 1998r.; 607 459 586.

**VW Passat 1.8+gaz**, 1992r., bordowy, 276 tys. km, ABS, wspomaganie, el. szyby i szyberdach, c. zamek bez pilota, R-M, hak, cena do uzgodnienia; 785 980 027.

**AUDI A4 1.9 TDI**, 2002r., 41.000 zł; 605 373 559.

**HONDA Civic 1.4 16V**, 1995r., el. szyby i szyberdach, c. zamek, 2x pp, R-M, stan bdb., 5400 zł + opłaty; 600 534 253; 664 185 784.

**CHOPPER Ural 750**, 2000r., stan bdb., bardzo mały przebieg, sprowadzony z Niemiec, 8400 zł; 600 534 253; 664 185 784.

**DAEWOO Matiz**, 2000r., kolor zielony, cena do uzgodnienia, tel. 0609 136 636

**SPRZEDAŻ** opon używanych; 607 846 658.

**HONDA Civic**, 1996r., inst. gazowa, elektryka, alufelgi, czerwony, do poprawek lakierowniczych; 607 113 258.

**HONDA Civic 1.3 16V+gaz**, 1990r., 3-drzwi, hak, 3000 zł do uzgodnienia; 663 629 338.

**SEAT Toledo 1.6+gaz**, 1995r., kupiony w salonie, zielony metalik, szyby przyciemniane, hak; 665 324 309.

**VW Golf III 1.8**, 1995r., 6-miesięcy w kraju, klimatyzacja, el. szyby i szyberdach, alufelgi, białe zegary, serwisowany; 781 284 085.

**VW Passat 1.9 TDI**, 1994r., siwy metalik, c. zamek, wspomaganie, ABS, bezwypadkowy, 1 właściciel, 2-lata w kraju, zarejestrowany; 516 043 027.

**AUDI A4 1.9 TDI**, 1999r. lift, kawowy, 143 tys. km, klimatyzacja, 4x pp, el. szyby i lusterka, c. zamek na pilota, alufelgi x5, halogeny, 2x podłokietnik, 21.600 zł do uzgodnienia; 723 224 364.

**AUDI 80 1.6 D**, 1986r., 1000 zł; 783 619 920.

**FORD Focus 1.4**, 1999r., srebrny metalik, stan bdb., bogate wyposażenie, mały przebieg, jeden właściciel, garażowany, cena do uzgodnienia; 782 326 457; 063 279 54 68.

**FORD Focus 1.8 TDI**, 2000r., 5-drzwi, srebrny, ABS, klimatyzacja, wspomaganie, pp, el. szyby i lusterka, c. zamek + pilot, radio; 663 764 417.

**TANIO!** Ford Escort 1.6, 1996r., 5-drzwi, 2x pp, wspomaganie; 063 279 85 33; 783 736 471.

**OPEL Corsa C 1.3 CDTI** 75 KM, 2006r., srebrny metalik, alufelgi, tempomat, klimatyzacja, R-MP3; 695 409 831.

**OPEL Vectra A 1.8i**, 1995r., welur, wspomaganie, 2x pp, ABS, c. zamek, el. szyby, lusterka i szyberdach; 605 389 196.

**OPEL Vectra 1.8 kat+gaz**, 1992r., srebrny, c. zamek, el. szyby, ABS, radio, zarejestrowany, ważny przegląd i OC, 1800 zł do uzgodnienia; 693 391 128; 605 827 415.

**PEUGEOT 206 1.4**, 2005/06r., 3-drzwi, czerwony, wspomaganie, el. szyby, c. zamek, 2x pp, ABS, sprowadzony, idealny, zarejestrowany, cena do uzgodnienia; 063 278 46 35; 669 722 986.

**PEUGEOT 206 2.0 HDI**, 2002r., 3-drzwi, błękitny metalik, alufelgi, el. szyby, c. zamek, ABS, komputer, radio, 97 tys. km; 782 513 713.

**PEUGEOT 406 2.0 HDI**, 2002r., 147 tys. km, wspomaganie, el. szyby i lusterka, c. zamek + pilot, klima, 4x pp, ABS, R-CD, halogeny, sensory światła i deszczu, 22.500 zł do uzgodnienia; 063 278 46 35; 669 722 986.

**PEUGEOT 406 2.0 HDI**, 1999r. (nowy model), szary metalik, 166 tys. km, klimatyzacja, ABS, wspomaganie, c. zamek, el. lusterka i szyby, 2x pp; 12.000 zł; 609 255 188.

**PEUGEOT 406 1.8 16V+gaz**, niebieski metalik, pełna elektryka, ABS, 4x pp, alufelgi, klima, nawigacja, telefon, halogeny, gotowy do rejestracji, cena do uzgodnienia; 695 254 411.

**RENAULT Clio 1.5 DCI**, 2005r., 5-drzwi, grafit metalik, 6x pp, elektryka, wspomaganie, ABS, oryginalne RM+CD+MP3, 39,5 tys. km; 691 880 626.

**RENAULT Clio 1.5 DCI**, koniec 2001r., 5-drzwi, granat metalik, ABS, klima, 4x pp, el. szyby i lusterka, c. zamek + pilot, bezwypadkowy, po opłatach, 15.600 do negocjacji; 607 436 401; 609 229 949.

**RENAULT Clio 1.9 DTI** 80 KM, 2000r., 5-drzwi, niebieski metalik, 155 tys. km, klimatyzacja, ABS, wspomaganie, c. zamek, 4x pp, po wymianie rozrządu, 14.800 zł; 609 255 188.

**RENAULT Clio 1.2**, 2007r., 5-drzwi, srebrny metalik, 9 tys. km, wspomaganie, el. szyby, c. zamek, 2x pp, ABS, R-CD, 15.400 zł do uzgodnienia; 063 278 46 35; 669 722 986.

**RENAULT Espace 1.9 DCI**, 2003r., 112 tys. km, stan idealny, książka serwisowa, 38.500 zł; 600 052 010.

**AUTO SZYBY**  
sprzedaż montaż przyciemnianie  
**JAAN**  
Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57  
Koszęlec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

**AUTO SZYBY**  
sprzedaż • montaż • przyciemnianie  
**PHU MAR-GLASS** tel. 063-289-92-19  
Turek, ul. Konińska 1 0605-552-824  
0603-114-439

**FIAT Punto 1.1**, 1998r., 5-drzwi, 108 tys. km, salonowy; 516 043 027.

**SKODA Felicia 1.3**, 1998r., I rej. II/1999r., srebrny metalik, hak, kupiony w salonie w Polsce; 063 288 51 07; 667 504 501.

**POLONEZ van 1.6+gaz**, 1999r., wspomaganie, hak, opony nowe, cena do uzgodnienia; 695 176 212.

**SKUTER Hyosung 50cm3**, 1996r., niebieski, kufer, zarejestrowany, stan bdb., 1700 zł do uzgodnienia; 785 960 257.

**PRYZCZEPA** kempingowa (lekką) Niewiadów N126, 1975r., 2200 zł; 661 243 840.

**PRYZCZEPA** kempingowa, 6,5m dł., z namiotem, gazem, lodówką, ubikacją, stan bdb., miejsce do spania dla 5 osób; 725 420 229.

**OBUDOWA** skrzyni biegów Fiat Uno 1.0, koparka wieloczynnościowa MTZ, tryb prowadzący; 665 579 904.

## LEKARSKIE

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-poloznik

Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 - 12. Przyjście: Turek, os. Miranda 13, tel. 063 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

**GABINET LEKARSKI**  
lek. Radosław SKIBA  
certyfikat USG  
- leczenie żylaków  
- USG z Dopplerem naczyń  
- USG jamy brzusznej  
- leczenie owrzodzeń żylnych  
Turek, ul. Gorzelniana 1  
(Dom Usług, II p.)  
wt, czw od 16-ej,  
Rejestracja: tel. 0503 044 886

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
specjalista ginekolog-poloznik  
Barbara Struglińska  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelniana 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269

**PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY**  
dr n. med. KINGA HADŁAW-DURSKA  
specjalista chorób oczu

Turek, ul. Browarna 20. Tel: 063 289 36 85  
(wejście od Piłsudskiego, nad salonem optycznym)

**GABINET LEKARSKI**  
specjalista chorób wewnętrznych  
lek. med. Marcin Krupa

**ECHO SERCA z dopplerem**

EKG, Wizyty domowe  
EKG w domu pacjenta  
środa, piątek od godz. 16.00  
po rejestracji telefonicznej  
inne terminy po uzgodnieniu  
tel. 0605 658 117

Turek, ul. Gorzelniana 1  
(Dom Usług II p.)

**PRYWATNY GABINET KARDIOLOGICZNY**

Konin, ul. Poznańska 116  
(dojazd autobusami 52 i 58)

Wykonujemy: echo serca, EKG, testy wysiłkowe, Holter EKG i ciśnieniowy, porady kardiologiczne.

**USG naczyń obwodowych**  
(wykonuje lek. med. Z. Duchniewska)

Przyjmują lekarze:

**Zofia Duchniewska** - kardiolog  
poniedziałki od godz. 15.30,  
soboty od 9.00  
rej. telefoniczna: 0607-224-954

**Sławomir Kępski** - kardiolog  
wtorki, czwartki od godz. 15.30,  
rej. telefoniczna: 0605-618-205

**Paweł Michalski** - kardiolog  
środy, piątki od 15.30,  
rej. telefoniczna: 0601-180-832

**GABINETY LEKARSKIE**  
SPECJALISTA GINEKOLOG

**POŁOŻNIAK Dorota Wiesiołek**  
- badania USG - certyfikat  
- sonda dopochwowa  
- USG piersi  
- krioterapia nadżerek  
Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 0695 423 767  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROÓB PŁUC  
**Krzysztof Wiesiołek**  
- także badania USG  
Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 0600 92 91 06.  
Turek, Osiedle J. MIRANDA 13

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. stom. Renata Talarczuk-Mathyschik

Turek, ul. Skrzetuskiego 3  
(osiedle Zapalczane)  
dojazd od ul. Uniejowskiej  
lub Słonecznej  
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662

Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorośli, dzieci, protezyka)  
poniedziałek 12.00 - 18.00  
wtorek, 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00

Prywatnie: wtorek, środa,  
i piątek od 16.00 do 20.00  
sobota - dyżur bólowy 14.00 - 19.00



**NON STOP 24h**  
**LEKI GOTOWE**  
**I RECEPTUROWE**

**A P T E K A**  
**Nasze Lek**

62-700 Turek  
ul. Nowa 22  
(przy stacji Shell)  
tel. (0-63) 289-21-77

OFERUJEMY TAKŻE LEKI  
HOMEOPATYCZNE  
I PEŁEN ASORTYMENT  
KOSMETYKÓW VICHY  
I INNYCH FIRM  
BEZPŁATNY POMIAR CIŚNIENIA

**GABINET**  
**STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Jarosław Dawicki

**WYBIELANIE ZĘBÓW**

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne: środa w godz. 16.00 - 20.00

**GABINET Pomocy Psycho-**  
**logicznej:** psychoterapia  
indywidualna i rodzinna,  
terapia następstw stresu, te-  
rapia zaburzeń depresyjnych,  
terapia zaburzeń odżywiania,  
interwencja kryzysowa.  
Umawianie wizyt telefonicz-  
nie: 0692 969 725

**LEK. MED.**  
**Helena Głodowska**  
**internista i reumatolog**

PRZYJĘCIA w poniedział-  
ki, wtorki i piątki od godzi-  
ny 15.00, ul. Kolska 2.

**GABINET REHABILITACJI**  
ul. Braci Marszłów 4  
oferuje usługi z zakresu:  
-kinezyterapii (usprawnianie ru-  
chowe, gimnastyka korekcyjna)  
-masażu leczniczego (masaż  
suchy i aparatem Aquavi Bron)  
-fizykoterapii  
Zapraszamy PON-PT po godz.  
15.00. Tel. kont. 691 752 867.

**GABINET LEKARSKI**  
**Andrzej KAŁUŻNY**  
**specjalista chirurg**

- USG piersi (uzupełniająca  
mammografię)  
- USG jamy brzusznej  
- profesjonalne leczenie  
chorób nowotworowych  
Tel. 0 697 724 498

**LECZENIE** rwy kulszowej,  
dysków i skrzywień kręgo-  
słupa. Również przypadki  
zagrożone operacją. Gabinet  
- Kalisz; 062 765 35 85; 604  
320 274.

**KONIŃSKIE CENTRUM**  
**STOMATOLOGII**  
**CENTRODENT**

**OFERUJE:**

- implanty
- leczenie periodontopatii  
i chorób błony śluzowej jamy ustnej
- resekcje korzeni
- dłutowanie zębów zatrzymanych
- leczenie ortodontyczne aparatami  
stałymi i ruchomymi
- protezy bezklamowe
- leczenie endodontyczne  
w mikroskopie
- mosty i korony porcelanowe  
napalone na złocie
- licówki porcelanowe
- mosty i korony pełnoceramiczne
- wybielanie zębów
- profilaktyka przeciwpóchnicza
- szyny NTL

62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3;  
tel. 063-243-75-32; 0665-206-023  
www.centrodent.com.pl

**ZIOŁOLECZNICTWO**  
Irydolog Olga Kłokowa  
ustali przyczyny dolegli-  
wości z wyglądu oka (iry-  
doskopem). Przyjęcia 22  
sierpnia br. w godz. 16.15  
- 18.00 w Turku, ul. Parko-  
wa 3.

**GINEKOLOG** - zabiegi;  
608 241 500.

**BURMISTRZ MIASTA TURKU**  
**informuje**

że zgodnie z „Rządowym programem pomocy uczniom w 2008 r.”

można ubiegać się o dofinansowanie zakupu podręcz-  
ników dla dzieci rozpoczynających roczneprzygotowa-  
nie przedszkolne lub naukę  
w klasach I-III szkoły podstawowej

Pomoc w formie dofinansowania udzielana jest uczniom/dzieciom z rodzin, w których  
dochód na osobę nie przekracza 351 zł netto.

Dofinansowanie przyznawane jest na wniosek rodziców (prawnych opiekunów, rodziców zastępczych) ucznia, a także dyrektor szkoły lub przedszkola, nauczyciela, pracownika socjalnego lub innej osoby – za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

**Wnioski o dofinansowanie zakupu podręczników należy składać w szkole/przedszkolu, do której uczęszczać będzie uczeń/dziecko w roku 2008/2009 do dnia 12 września 2008 r**

Do wniosku należy dołączyć zaświadczenie o wysokości dochodów (za ostatni miesiąc poprzedzający złożenie wniosku). W uzasadnionych przypadkach do wniosku można dołączyć – zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów – oświadczenie o wysokości dochodów. W przypadku ubiegania się o pomoc dla ucznia, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej w formie zasiłku stałego lub okresowego można przedłożyć – zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów – zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych w formie zasiłku stałego lub okresowego.

Dofinansowanie zakupu podręczników wynosi:

- dla dzieci rozpoczynających roczne przygotowanie przedszkolne – do 70 zł,
- dla uczniów klas I szkół podstawowych – do kwoty 130 zł,
- dla uczniów klas II szkół podstawowych – do kwoty 150 zł,
- dla uczniów klas III szkół podstawowych – do kwoty 170 zł.

Dyrektor szkoły dokona zwrotu kosztu zakupu podręczników po przedłożeniu przez wnioskodawcę dowodu zakupu.

**Dodatkowe informacje o zasadach dofinansowania można uzyskać w szkole/przedszkolu do którego będzie uczęszczać dziecko w roku szkolnym 2008/2009**

**lub w Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Turku tel. 063 289 61 45.**



**Redakcja**  
ul. Kolska Szosa 3  
62-700 Turek  
tel. (0-63) 278 53 41  
fax (0-63) 289 18 88  
e-mail: echo@turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Iwona Kujawa, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Łęchtańska, Andrzej R. Tyczyno, Anna Wiśniewska-Kocik oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Beata Grzelka, Tadeusz Rabiega

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 063 278 53 41

KOLPORTAŻ: tel. 0609 415 728, 0603 36 87 87

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zmagazynowanych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKŁAD: 8.700 egz.

DRUK: AGORA S.A., 64-920 Piła, ul. Krzywa 35



**OGŁOSZENIE**  
**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej**  
**Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Turku**  
**OGŁASZA**

**PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY**  
**Na sprzedaż nieruchomości gruntowej, zabudowanej, położonej w zachodniej części miasta Turku, w obrębie D, przy ulicy Działkowej, ewidencyjnie nieruchomość znajduje się w rejonie ulic Krótkiej i Komunalnej.**

**1. Opis nieruchomości.** Przedmiotem przetargu jest nieruchomość gruntowa, stanowiąca własność PGKiM Sp. z o.o. w Turku, zabudowana, położona w zachodniej części miasta Turku, w obrębie D, przy ul. Działkowej ( ewidencyjnie nieruchomość znajduje się w rejonie ulic Komunalnej i Krótkiej), w ewidencji gruntów i budynków teren oznaczony jest numerami działek 537/1; 538/1; 539/1; 540/1; 541/1. Działki położone są na obszarze objętym ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Turku w rejonie ulicy Konińskiej (PU- funkcja podstawowa: tereny działalności gospodarczej i usług – istniejące, funkcja dopuszczalna: usługi komercyjne). Plan miejscowy został przyjęty uchwałą nr XVII/160/04 Rady Miejskiej Turku z dnia 20 maja 2004 r. Księga wieczysta nr 15351. Działki położone są w podmiejskiej części miasta, w strefie gospodarczo- przemysłowej. W sąsiedztwie nieruchomości znajdują się m.in. tereny zakładów produkcyjnych kabli i przewodów (od ulicy Działkowej i Komunalnej), bazy sprzętowe, zaplecza techniczne i tereny garaży wraz z budynkami warsztatowymi i magazynowymi (od ulicy Komunalnej), tereny kolejki wąskotorowej (od północy), ogrody działkowe (od ulicy Komunalnej i Działkowej) wraz z terenami ujęć wody. W dalszej odległości znajdują się osiedla mieszkalne jednorodzinne (tereny miejscowości Obrębin- od północnej strony nieruchomości za terenami kolejki wąskotorowej). Główna część przedmiotowej działki znajduje się w drugiej linii zabudowy. Położenie komunikacyjne nieruchomości jest następujące: odległość od drogi tranzytowej Konin- Turek (droga krajowa nr 72) około 400 m (ulicą Działkową do ulicy Konińskiej), odległość od drogi wojewódzkiej nr 470 Kalisz- Turek około 700- 800 m, odległość od obwodnicy miasta około 700-800 m. Odległość do centrum miasta około 2 km (ulicą Działkową do Konińskiej i dalej ulicą Kaliską w kierunku centrum Turku). Wjazd na teren nieruchomości prowadzi od ulicy Działkowej, za budynkami produkcyjnymi. Na terenie działki istnieje możliwość parkowania samochodów. Działki nr 538/1; 539/1; 540/1; 541/1; tworzą zwarty kompleks i posiadają kształt zbliżony do prostokątnego, działka nr 537/1 posiada wydłużony kształt i stanowi drogę dojazdową do pozostałych działek. Powierzchnia łączna działek wynosi 0,7307 ha. Działki nr 537/1; 538/1; 539/1; 540/1; 541/1 zabudowane są budynkiem byłej kotłowni o powierzchni zabudowy 320,50 m<sup>2</sup> i powierzchni użytkowej 520,84 m<sup>2</sup>, budynkiem magazynowym o powierzchni zabudowy 191, 70 m<sup>2</sup> i powierzchni użytkowej 178,56 m<sup>2</sup>, placami składowymi o powierzchni użytkowej 1390 m<sup>2</sup>. Na terenie nieruchomości znajdują się również nawierzchnie utwardzone dojazdowe, place manewrowe i parkingi. Nieruchomość jest ogrodzona. Wjazd na nieruchomość bramą dwuskrzydłową metalową. W rejonie działek gruntu występuje następujące uzbrojenie terenu: sieć wodociągowo- kanalizacyjna, sieć elektryczna, sieć telefoniczna. Na terenie nieruchomości prowadzona jest działalność gospodarcza. Najemca posiada umowę na czas nieokreślony z możliwością jej wypowiedzenia w terminie trzech miesięcy.

**2. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 850.000,00 zł (słownie: osiemset pięćdziesiąt tysięcy złotych,00/100) brutto (podatek VAT zwolniony).** Wynegocjowana cena nieruchomości w przetargu płatna jest przed podpisaniem umowy w formie aktu notarialnego. Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt.2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2004 nr 54, poz. 535) sprzedaż nieruchomości podlega zwolnieniu od podatku VAT jako towar używany.

**3. Obciążenie nieruchomości:** Nieruchomość jest wolna od obciążeń hipotecznych.

**4. Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się dnia 16 października 2008 r. o godz. 9.00** w siedzibie Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Turku, ulica Polna 4.

**5. Warunkiem przystąpienia do przetargu** jest wpłata wadium w wysokości 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) oraz zapoznanie się z Regulaminem Przetargu. Wadium należy wpłacić przelewem na konto Spółki Bank Zachodni WBK S.A. Nr 09 1090 1229 0000 0000 2201 3589 do dnia 6 października 2008r. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków na konto Spółki. Dowód wniesienia wadium uczestnik winien przedłożyć Komisji Przetargowej przed otwarciem przetargu.

**6. Wadium wygrywającego** przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia ustalonej w przetargu.

**7. Wadium pozostałych uczestników,** którzy nie wygrali przetargu, zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, unieważnienia przetargu lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym, jednak nie później niż 3 dni od dnia odpowiednio: odwołania przetargu, zamknięcia przetargu, unieważnienia przetargu lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym. Prosi się o podanie numeru konta, na który należy dokonać zwrotu wadium.

**8. Oferent, który przetarg wygrał, jest zobowiązany** nie później niż na jeden dzień przed zawarciem aktu notarialnego, do wpłaty na konto Spółki ceny nabycia, ustalonej w wyniku przetargu. Termin wpłaty przyjmuje się jako wpływ środków na konto Spółki Bank Zachodni WBK S.A. Nr 09 1090 1229 0000 0000 2201 3589. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży zostanie podany osobie ustalonej jako nabywca nieruchomości w pisemnym zawiadomieniu najpóźniej w ciągu 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu, a wyznaczony termin nie może być krótszy niż 7 dni od daty doręczenia zawiadomienia.

**9. Wadium nie podlega zwrotowi,** jeżeli osoba ustalona jako nabywca nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie ustalonym do zawarcia umowy sprzedaży, podanym w zawiadomieniu, o którym mowa w pkt. 8 niniejszego ogłoszenia. W takim przypadku organizator przetargu odstępuje od zawarcia umowy.

**10. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 30.000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych).**

**11. Warunkiem uznania przetargu** za ważny jest uzyskanie kwoty wywoławczej wyższej co najmniej o jedno postąpienie.

**12. Wszelkie koszty** związane z nabyciem nieruchomości ponosi nabywca.

**13. Spółka zastrzega sobie** prawounieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyn.

**14. Nieruchomość** można oglądać po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu pod numerem telefonu 063/ 2800318.

**15. Uczestnicy przetargu** zobowiązani są posiadać: dokument osobisty (w przypadku osoby fizycznej), pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego lub z podpisem notarialnie poświadczonym, dowód wniesienia wadium, a podmioty gospodarcze dodatkowo aktualny wyciąg z właściwego rejestru.

**Dodatkowe informacje** dostępne są w siedzibie Spółki w dni powszednie od godz. 7.00 do godz. 15.00 pod numerem telefonu (063/ 2800318; 2800309; 0668673174; 601797939.

Zarząd PGKiM Sp. z o.o. w Turku



**BARAN**

Wielu wydarzeniom w Twoim zyciu beda towarzyszyz niekontrolowane emocje. Warto nad nimi zapanowac, bowiem nie wszyscy okażą się tolerancyjni.

**BYK**

Drobne nieporozumienia rodzinne wytrąca Cię nieco z rytmu. Jeśli jednak to nie Tobie depczą po piętach, nie wtrącaj swoich trzech groszy.

**BLIŹNIĘTA**

Intuicja podpowie Ci, jak zachowac się w każdej sytuacji. Dobre relacje z rodziną i przyjaciółmi zaowocują udanym weekendem. Samotni mogą spotkać miłość.

**RAK**

Będiesz teraz miał dar szybkiego przekonywania ludzi do swoich racji. Warto wykorzystać ten czas do rozmów z pracodawcami. A nuż znajdziesz lepszą posadę?

**LEW**

Pieniądże niedługo poleżą w Twoim portfelu. Po zakupy wybieraj się tylko rano. Wtedy masz większą szansę na kupno dobrego towaru.

**PANNA**

Płeć przeciwna z trudem oprze się Twoim walorom. Szczególnie mocno o Twoje względy zaczną ubiegać się Barany. A z nimi niełatwo wygrać.

**WAGA**

Zaczniesz myśleć jak hazardzista. Ryzyko coraz bardziej będzie Cię pociągać. Niewykluczone, że na początku coś wygrasz, ale w porę znajdź granicę.

**SKORPION**

W sprawach zawodowych możesz przeżyć rozczarowanie. Bądź bardziej powściągliwy w opowiadaniu innym o swoich bliskich i majątku.

**STRZELEC**

Szybko nawiązesz kontakt z przygodnie poznanymi osobami. Możliwe, że w krótkim czasie jedna z nich wesprze Cię w ważnym przedsięwzięciu.

**KOZIOROŻEC**

Będiesz miał skłonności do zachwalania swoich zalet. Nie wszystkim będzie się to podobać, niektórzy mogą omijać Cię szerokim łukiem.

**WODNIK**

Dom rodzinny będzie Twoją ostoją. W nim popołudniami nabieraj sił i szukaj inspiracji na kolejne dni. Szczególnie często rozmawiaj z dziećmi.

**RYBY**

Możesz odebrać telefon z dziwną prośbą. Wykaż zrozumienie wobec rozmówcy i staraj się pomóc. Stresy zwalczaj podczas gotowania nowych potraw.

Skrucha				Szafa prababci		Nadmorski deptak	Kłątwa kościelna	Włókno do wyrobu powrozów		Wynik gry, w której brak zwycięzcy		Organizacja religijna	
Wada deski				Z rodziny kotów								Polecenie	
				<b>Restauracja Piwniczna</b> Turek, ul. Kalska Szosa 3 Poniedziałek - Sobota: 12-24 Niedziela: 13-23 tel. 063 278 31 31 Danie Szefa Kuchni 20 % taniej Kręgle! wesela, chrzciny, stypy, osiemnastki,				Planeta Układu Słonecznego					
				Archiwum dźwiękowe									
				Z kratką w oknie				4					
									Napad szału			1	
Materialny wybuchowy		Walczy z bykami		„Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród...”						Dopływ Odry			
Niejeden w zdaniu		Zawody wioślarskie											
			3			Składa się z sur	Wśród minerałów		Zbiór map			Pióra w skrzydle ptaka na kciuku	
Tenisowe zagranie				Przecinek dawniej						Tuz, mistrz	Ryba hodowlana	Szkieł literacki	
				Przełożony zakonników						Piwo w angielskim pubie			
Miasto w Holandii													
Portugalska wyspa						2		Magazyn rupieciami		7			
				Biała szata liturgiczna						Domki w pasiece			
Rzeszoto, przesiewacz													
Despota, okrutnik								Rezydencja mużulmańskiego władcy					

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 6 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadesłają na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 29 sierpnia) poprawne rozwiązania, rozlosowany zosta-

nie kupon na obiad dla dwóch osób w restauracji „Piwniczna”. Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 31 otrzymuje: **Ireneusz Ciszewski z Turku**. Nagroda do odebrania w redakcji.

**Krzyżówka nr 34**

**Urząd Pracy**

**Aktualne oferty pracy z dn. 14.08.2008 r.**

- Zootechnik, min. średnie rolnicze-zootechniczne
- Palacz, min. zawodowe kierunkowe, umiejętność palenia w piecu
- Grafik komputerowy, min. Średnie, zaawansowana obsługa programów: Corel Draw, Photoshop
- Mechanik warsztatowy, min. zawodowe kierunkowe
- Kierowca kat. C + E, staż min. pół roku, prawo jazdy kat. C + E, uprawnienia na przewóz rzeczy, świadectwo kwalifikacji
- Masarz, min. zawodowe kierunkowe, min. pół roku stażu
- Sprzedawca, min. zawodowe handlowe, staż min. pół roku jako sprzedawca lub handlowiec
- Młodszy konsultant, min. zawodowe handlowe, niekaralność, wysoka kultura osobista, dyspozycyjność, otwartość, zainteresowanie branżą i zagadnieniami AGD i RTV
- Sprzedawca, min. Średnie, komunikatywność
- Mechanik samochodowy
- Nauczyciel techniki, min. licencjat danego kierunku, przygotowanie pedagogiczne
- Nauczyciel plastyki, min. licencjat danego kierunku lub licencjat kierunku: edukacja wczesnoszkolna ze sztuką, przygotowanie pedagogiczne
- Nauczyciel języka angielskiego, min. licencjat danego kierunku lub certyfikat języka angielskiego, przygotowanie pedagogiczne
- Pomocnik trakowego, mile widziane uprawnienia na operatora wózków widłowych, niekaralność
- Operator traka, mile widziane uprawnienia na operatora wózków widłowych, niekaralność
- Doradca zawodowy – stażysta, wyższe, mile widziany staż pracy w publicznych służbach zatrudnienia, znajomość przepisów ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku Pracy, dobra znajomość obsługi komputera, umiejętność pracy w zespole, komunikatywność, umiejętność prowadzenia zajęć grupowych, planowanie i organizacja własnej pracy
- Piekarz, min. zawodowe kierunkowe
- Fryzjer, min. zawodowe kierunkowe, przerwa w wykonywanym zawodzie nie może być większa niż 5 lat
- Tokarz
- Pracownik obsługi stacji paliw, min. zawodowe, mile widziana umiejętność obsługi kasy fiskalnej
- Ślusarz, min. zawodowe

- Tapicer, min. zawodowe
- Krojczy, min. zawodowe
- Monter, min. zawodowe, staż min. 1 rok
- Pilarz, uprawnienia na piłę mechaniczną
- Monter okien (murarz), min. zawodowe, staż min. 1 rok
- Kierowca kat. C + E, staż min. pół roku, prawo jazdy kat. C + E, uprawnienia na przewóz rzeczy, książeczka zdrowia
- Wulkanizator-mechanik samochodowy, min. zawodowe kierunkowe, min. 3 lata, mile widziane prawo jazdy kat. B i C
- Spawacz, min. Zawodowe, min. 1 rok ogólnego stażu pracy
- Kierowca C + E, prawo jazdy kat. C + E, uprawnienia na przewóz rzeczy
- Pomocnik cukiernika
- Cukiernik
- Pracownik leśny, prawo jazdy kat. B
- Sprzedawca – kucharz, min. zawodowe
- Kierowca kat. C + E, staż min. pół roku, prawo jazdy kat. C + E
- Konserwator utrzymania ruchu – automatyk, min. średnie techniczne, elektryczno-automatyczne, staż min. 5 lat, książeczka sanitarno-epidemiologiczna, uprawnienia SEP do 1 kV, znajomość obsługi komputera, mile widziana umiejętność czytania schematów elektrycznych
- Tokarz, min. średnie, umiejętność czytania rysunku technicznego
- Frezer, min. średnie, umiejętność czytania rysunku technicznego
- Kierowca samochodu ciężarowego  
staż min. 2 lata, prawo jazdy kat. C + E, uprawnienia na przewóz rzeczy
- Spawacz, min. zawodowe, umiejętność czytania rysunku technicznego, uprawnienia spawalnicze MAG lub TIG
- Spedytor, wyższe lub w trakcie studiów kierunek logistyka lub transport, staż min. 1 rok, umiejętność obsługi komputera
- Pracownik magazynowy, min. średnie, wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności
- Operator wózka widłowego, min. zawodowe, uprawnienia na operatora wózka widłowego
- Kasjer – sprzedawca

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że ww. oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji. Szczegółowe informacje mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 0-63 280-23-78, 0-63 280-23-59, 063-280-23-80, 063-280-23-81



## Ach, co to był za ślub



Beata Urbańczyk z Turku i Grzegorz Kaczka z Uniejowa zaraz po ślubie, który odbył się w sobotę, 9 sierpnia o godzinie 18.50, w kościele pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku, wraz z mężem dołączyli do turkowskiej pielgrzymki. Wraz z nią, w ślubnych strojach, weszli na Jasną Górę. – Co roku chodziłam z pielgrzymką do Częstochowy i dlatego w tym roku miało być inaczej. Miało to być swego rodzaju pożegnanie ze stanem panieńskim, nie z pielgrzymką – powiedziała Beata. if



## KACIK noworodka



**Zuzanna Stasiak**  
córka Agnieszki i Łukasza  
ur.24 lipca, godz. 21.15  
waga 3200, długość 53cm



**Wojciech Madaj**  
syn Anny i Cezarego  
ur.25 lipca, godz. 10.10  
waga 3700, długość 56cm



**Marcel Skórka**  
syn Agnieszki  
ur.25 lipca, godz. 18.05  
waga 3100, długość 52cm



**Adam Janiszewski**  
syn Malwiny i Piotra  
ur.26 lipca, godz. 12.45  
waga 3720, długość 57cm

# WIĘCEJ niż... OBserwator

Spraw Wszelakich

## Powiatowy spiszek dożynkowy

W Dobrej, Brudzewie, Malanowie, Tuliszkowie i Władysławowie wójtowie i burmistrzowie jakby zmówili się, wyznaczając termin dożynek gminnych na 24 sierpnia. Lokalni zwolennicy spiskowej teorii dziejów w aż tak gremialnym wyznaczeniu jednego terminu zaczynają po swojemu doszukiwać się jakichś ukrytych a ważkich powodów. A powodem najczęściej obstawianym ma być chęć uniknięcia najazdu przez tłumy polityków żądnych jak zwykle przemawiać do dożynkowych gości. W sytuacji, gdy władarze pięciu naszych gmin zawiązali spiszek wyznaczając na ten sam dzień uroczystości dożynkowe, politycy będą musieli wybierać. Na wszystkie naszym politykom dotrzeć się nie uda. W lokalnym totku przyjmowane są ponoć zakłady, do której gminy zdecyduje się pojechać starosta Ryszard Bartosik, a gdzie też uda się poseł Irena Tomaszak-Zesiuk. Żeby jeszcze tylko miejscowa drogówka owej feralnej niedzieli na niektórych drogach nie wzmogła kontroli radarowej. Bo to już byłoby prawdziwe nękanie miejscowych polityków.

## Obecność na imprezie sposobem „Na Tadeusza”

Redakcja Obserwatora Spraw Wszelakich ma pomysł jak rozwiązać grożący nam 24 sierpnia „kryzys dożynkowy”. Gwoli uczciwości to należy przyznać, że autorem tego rozwiązania jest wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Rabięga. Prowadząc w miniony piątek uroczystości z okazji 88. rocznicy Cudu nad Wisłą dziarsko witał osoby parlamentarzystów całkiem nie przejmując się ich fizyczną nieobecnością pod turkowskim pomnikiem Marszałka. Ważne, że nazwiska polityków figurowały na liście gości honorowych odczytanej przez miejskiego radnego. Słowem, nie ważne jak było, bo najważniejsze co tam odczytali. Taką maksymę radzimy zastosować w sądny dzień gminnych dożynek. Czyli najważniejsza sprawa zapewnić sobie figurowanie na liście gości zaproszonych, a następnie przekonać prowadzącego dożynki, aby ten figuruje tam nazwisko odczytał, nie zastanawiając się zbytnio czy dana osoba jest fizycznie obecna. Od nazwiska autora tego pomysłu powyższą metodę politycznej obecności proponujemy nazwać sposobem „Na Tadeusza”.



łóżeczka, pościel, wózki  
fotelki, akcesoria, bielizna  
kosmetyki, pieluchy, chodziki  
zabawki, rowerki, żywność

ul. Hurtowa 2, Konin  
tel.: 063 242 29 15

## USC informuje

## ŚLUBY

USC Dobra: Wioletta Kokorzycka i Michał Gałoch  
USC Malanów: Beata Stefaniak i Robert Krawczyk  
USC Przykona: Magdalena Dudek i Marcin Kowalewski  
USC Tuliszków: Joanna Powaga i Paweł Patrzykąt  
USC Władysławów: Katarzyna Krawiec i Radosław Borowiak,  
Marlena Zasada i Maciej Janas,  
Aldona Szulc i Piotr Małecki



## ZGONY

USC Brudzew: Jarosław Jacaszek, Kazimiera Wójcik  
USC Malanów: Józef Feliksiak  
USC Władysławów: Henryk Szczepański, Jadwiga Kropidłowska  
USC Turek: Stanisław Szymański



**STOLTUR**

JAN I MARIAN MILLER

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Końska Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

**POGRZEBY** - pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
- transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY** - największy wybór w Polsce  
- ceny producenta

Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł

Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie **całodobowo**



Firma Usługowa "ORAY"

- USŁUGI POGRZEBOWE

W. Papierska Turek ul. Poduchowne 1

**TRUMNY** oraz **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**  
Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS  
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)  
Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA

Tel. 063 278 81 57

(Pl. Wojska Polskiego 10)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

## KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie  
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE  
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE  
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE  
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE



**TELE**  
WIZJA

## Nowa ramówka TVN

Właściwie łatwiej byłoby wymienić nieobecnych niż obecnych. Lista gwiazd na konferencji prezentującej jesienną ramówkę TVN była bowiem bardzo długa. Pośród nich twarze popularnych już produkcji tej stacji oraz programów i seriali, które wkrótce widzowie będą mogli oglądać na swoich ekranach. Wśród nowości – o czym już informowaliśmy – znajdzie się między innymi wielki show „Mam talent!” oraz telenowela „BrzydUla”.

# Jesień pod znakiem talentów

Choć ma dopiero sześć lat, został już uznany za jednego z najzdolniejszych perkusistów na świecie. O kim mowa? Dla gości zebranych na konferencji zagrał Igor Falecki. Filmiki z występów tego młodziutkiego muzyka na „YouTube” biją rekordy oglądalności wśród internautów. – **Czuję się normalnie!** – odpowiedział na zadane przez prowadzących konferencję (Marcina Prokopa i Szymona Hołownię) pytanie, jakie emocje towarzyszą mu przed grą. Dla wszystkich zatańczyli również uczestnicy drugiej edycji „You Can Dance” – Ania i zwycięzca programu Artur. – **W TVN mówi się, że są wśród nas tacy, którzy w życiu uśmiechają się tylko w dwóch sytuacjach. Pierwsza to taka, kiedy w kamerze zapala się czerwona lampka, a druga jest wtedy, gdy na korytarzu naszej stacji mijają Edwarda Miszczaaka** – w ten sposób zapowiedział Marcin Prokop pojawienie się dyrektora programowego. To właśnie on przedstawił szczegóły dotyczące nowych propozycji na jesień. Według niego przepis na ramówkę jest bardzo prosty. – **Wystarczy mieć fantastyczne filmy, świetne seriale i troszkę znanych albo dobrych programów rozrywkowych** – stwierdził. Wśród nich jest wielki show „Mam talent!”. – **Bardzo długo marzyliśmy, żeby mieć ten**



Gwiazdy mogły przejść się po czerwonym dywanie. Na zdjęciu Bożena Dykiel, czyli Maria Zięba w serialu „Na Wspólnej”



Na konferencji nie mogło zabraknąć jurorów „You Can Dance”

program na własnej antenie. **Nie dlatego, że wierzyliśmy, że w Polsce jest aż tyle talentów. Wiedzieliśmy, że okazał się rewelacyjnym hitem na dwudziestu rynkach telewizyjnych. Jeśli więc tam było tak dobrze, to dlaczego tak ma nie być u nas!** – powiedział Edward Miszczaak i zapowiedział, że TVN pokaże na pewno więcej niż jedną serię tego widowiska. Na castingi, które odbywały się w kilku miastach w Polsce,

przyszło mnóstwo ludzi. – **Nie oszukujmy się: szukamy nowej krwi dla show biznesu!** – powiedział reżyser „Mam talent!” Wojciech Iwański. Zaraz dodał, że pierwszym odkryciem tego show jest... przedstawicielka jury Agnieszka Chylińska. – **Generalnie świetna zabawa! Jestem, szczerze mówiąc, po dwóch latach macierzyńskiego. Myślę więc, że wracam z bardzo długiej podróży. Dla mnie taka rozrywka, poza zmienianiem**

**pieluch, była niesamowitą odmianą** – powiedziała artystka podczas konferencji. Show „Mam talent!” oglądać będziemy w soboty o godzinie 20.30.

Wśród nowości jest także polska wersja telenoweli „BrzydUla” w reżyserii Wojciecha Smarzowskiego. W roli tytułowej zobaczymy młodą aktorkę Julię Kamińską. Grana przez nią bohaterka – o czym świadczy sam tytuł – do najpiękniejszych nie należy. – **Wybiera ciuchy z szafy babci czy mamy. Ubiera się raczej praktycznie niż ładnie, ale jest normalna. Kocha ludzi i świat** – mówili przedstawiciele stacji o tej postaci. Serial widzowie będą mogli oglądać od poniedziałku do piątku o godzinie 18.00. Start zaplanowano jednak na 6 października. – **Jesteśmy stacją komercyjną. Wrzesień to dużo słońca, nie chcemy więc tracić naszych najlepszych propozycji** – dodał Edward Miszczaak.

Jesienią na antenie TVN pojawi się druga seria „Twarzą w twarz” z Magdaleną Walach i Pawłem Małszyńskim w rolach głównych. – **Staliśmy się wyeliminować wszystkie niedoskonałości, które zawsze się zdarzają przy pierwszym sezonie** – powiedział reżyser tej produkcji



Jesienią zobaczymy także nową serię „Niani”, a w niej Agnieszkę Dygant

Patryk Vega. – **Akcja zaczyna się pięć lat później. Myślę, że jest to dużo bardziej emocjonalne opowiadanie, fajnie zagrane. Widać, że aktorzy poczuli konwencję i te postaci. Będzie też szybciej, jeśli idzie o akcję, dużo więcej się dzieje.**

W ramówce nie zabraknie także hitowego serialu „Teraz albo nigdy”, „Niani”, „W-11”. Pojawią się także nowe odsłony „Rozmów w Toku”, „Teraz My”, „Superniani”, „Kuby Wojewódzkiego” i „Szymon Majewski Show”. W tym ostatnim obejrzymy miniseriał z udziałem... Pawła Małszyńskiego. Nie zabraknie też premierowych odcinków „Na Wspólnej”.

W niedzielne wieczory znów na parkiecie pojawiają się znane twarze. TVN szykuje bowiem kolejną serię „Tańca z Gwiazdami”. – **Zajęcia zaczęliśmy dwa tygodnie temu. Tajemnicą tego programu jest to, że każdą edycję traktujemy, jak pierwszą** – powiedział choreograf show Agustin Egurrola. Tym razem nagrodą dla zwycięzcy będzie porsche boxer. Wiadomo już, że o ten samochód powalczy między innymi Marta Żmuda-Trzbiatowska. Podczas konferencji dziennikarze obejrżeli filmik z jej próby. – **Chciałabym się przede wszystkim sprawdzić, czy dam radę w takiej dziedzinie. Pomyślałam, że może**

**warto spróbować** – mówiła z ekranu młoda aktorka. Zatańczy z Adamem Królem. Oficjalnie wszystkie pary zostaną zaprezentowane 29 sierpnia. To jednak niejedyny taneczny show TVN. Jesienią rusza trzecia edycja „You Can Dance – Po prostu tańcz”. – **Mamy fantastycznych utalentowanych szesnastu tancerzy. Bardzo zwracaliśmy uwagę na to, by byli jacyś na scenie** – mówił przewodniczący jury tego show Agustin Egurrola.

A co z popularnym morning show stacji? Na pewno wśród prowadzących zobaczymy Magdę Mołek, Marcina Prokopa i Szymona Hołownię. – **Nie jestem dzisiaj w stanie odpowiedzieć czy w „Dzień dobry TVN” będą Kinga Rusin i Marcin Meller. Sam się mocuję z tym pytaniem. Jeśli będę znał odpowiedź, na pewno przecieknie ona do prasy** – dodał Edward Miszczaak, dyrektor programowy.

Wśród zagranicznych propozycji pojawią się seriale: „Dexter” oraz odważny i obrazoburczy „Californication” z Davidem Duchovnym w roli głównej. Obejrzymy je jednak późnym wieczorem.

Ponadto TVN pokaże produkcje dokumentalne, takie jak: „General” o Władysławie Sikorskim oraz „Tischner. Książd na manowcach”.

## Julia Kamińska, czyli Ula Cieplak z serialu „BrzydUla”



– **Jaka była Twoja pierwsza reakcja, zaraz po charakteryzacji?**

– To był śmiech! Widziałam siebie na tle Mai Hirsch, która gra Paulinę Febo i Małgosi Sochy wcielającej się w postać Violetty. To są przepiękne kobiety. Ich strój i makijaż robią niesamowite wrażenie. A ja obok nich, taka prześmieszna „sierota z błota”.

– **„BrzydUla” jest Twoją pierwszą główną rolą. To dla Ciebie duże obciążenie?**

– W sensie fizycznym, bo po prostu trochę nie wyrabiam. Bardzo dużo pracuję. Nigdy wcześniej nie uczyłam

się takiej dużej partii tekstu, nie zastanawiałam nad taką ilością emocji i tym, jak to wszystko przekazywać. Staram się robić to, jak najlepiej potrafię i mam nadzieję, że to udźwignę. Bardzo dużo się tutaj uczę. Przy Wojtku Smarzowskim mam uczucie, że naprawdę robię to w jakimś celu.

– **Serial – to aż pięć odcinków w tygodniu. Będziesz więc często gościć w domach Polaków, a to wiąże się z dużą popularnością. Jak się na to wszystko zapatrujesz?**

– To dziwne uczucie. Nie umiem się do tego w tej chwili ustosunkować. Nie myślę o tym!

– **Do jakiego widza, Twoim zdaniem, adresowana jest ta produkcja?**

– Trudno powiedzieć. W tym serialu są pokazane dwa środowiska: modowe warszawskie i rysiowskie, czyli przedmieścia. Myślę, że każdy będzie mógł znaleźć tam jakiś swój odpowiednik, bo postaci są bardzo wyraziście i ciekawie napisane.

Kolumnę przygotował:

**Marcin Szafrański**





# Łap najlepsze wakacyjne okazje!



Procesor Intel® Core™ 2 Duo T8100

ATI Radeon HD2400 512MB

2048MB RAM DDR2

Dysk twardy 250GB



# 130.-

RATA SAMSUNG



20 x 130.-  
= 2600.-

**149.-**

Logitech 970155-0914 V 20 LAPTOP SPEAKERS US  
Głośniki do notebooka  
Nr art. 1009229.

SAMSUNG R60+ Notebook

Procesor Intel® Core™ 2 Duo T8100 (2x2.1GHz, cache L2 3MB, FSB 800MHz), pamięć operacyjna 2048 MB RAM DDR2, dysk twardy 250GB, karta graficzna Ati Radeon HD2400 512MB, nagrywarka DVD+/-RW DL (dwuwarstwowa), wbudowana karta sieciowa bezprzewodowa, czytnik kart pamięci, złącze ExpressCard, klawiatura z technologią Silver Nano (powłoka antybakteryjna), system operacyjny Windows Vista™ Home Premium, 2 lata gwarancji w systemie door-to-door, nr art. 1061052.

Ilość produktów w ofercie ograniczona. Media Markt zastrzega sobie prawo do pomyłek i błędów w druku.

## TERAZ 20 RAT BEZ ODSETEK

BEZ PROWIZJI • BEZ PIERWSZEJ WPLATY • NA CAŁY ASORTYMENT

# Media Markt®

Nie dla idiotów!